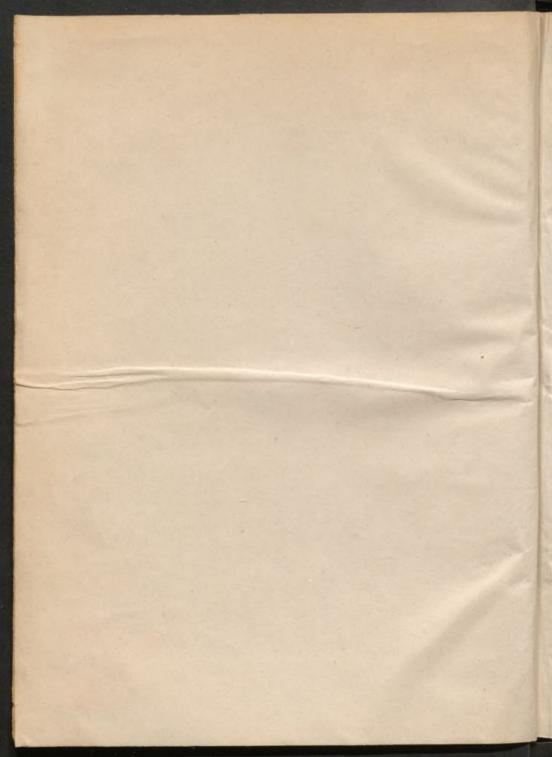




66/12 Ceru. 1299



SOLEMNES

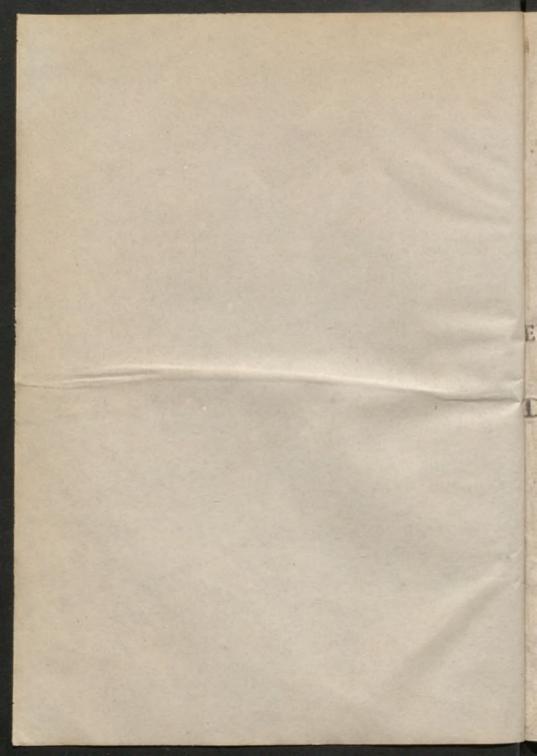
MIONSTRACIONES FESTIVAS

MANSLAGION DE EL SANTISSIMO

AL NUEVO GRAN TERRES

DE TARAGOZA, EN EL ASO 1912

F/6



DEMONSTRACIONES FESTIVAS EN LA TRANSLACION DE EL SANTISSIMO AL NUEVO GRAN TEMPLO DE NVESTRA SEÑORA DE EL PILAR DE ZARAGOZA, EN EL AÑO 1718.

SOLEMNES

DEMONSTRACIONES PESTIVAS EN LA TRANSLACION DE EL SANTISSIMO AL NUEVO CRAN TEMPLO DE NVESTRA SEGORA DE EL PILAR

DE ZARAGOZA, EN EL AGO 1718.

DESCRIPCION

HISTORICO-PANEGIRICA,

DE LAS SOLEMNES DEMONSTRACIONES Festivas de la Santa Iglesia Metropolitana, y Augusta Ciudad de Zaragoza, en la Translacion del Santissimo al Nuevo Gran Templo de Nuestra Señora del Pilar.

ESCRITA

POR EL RR. P. Fr. IOSEPH ANTONIO DE HEBRERA, Predicador General de la Religion Serafica, Ex-Difinidor, y Chronista de la Santa Provincia de Aragon, y del mismo Reyno, Ex-Secretario General de la Orden, y Padre de la Provincia de San-Tiago.

DEDICADA

POR EL ILVSTRISSIMO CABILDO METROPOLITANO
CESARABGUSTANO

A LA SACRA, REAL, Y CATOLICA MAGESTAD
DEL REY NUESTRO SEÑOR

DON FELIPE QVINTO (QVE DIOS GVARDE.)



En Zaragoza: Por los Herederos de Manuel Roman, año 1719.

DESCRIPCION

HISTORICO PANEGIRICA.

DE LAS SOLEMNES, DEMONSTA ACTOMES
Felivas de la Sama Igleia Menopoliciany Acquire die de
Zaragoza, en la Frankacion del Santidimo ai Nocco Gran
Templo de Nuclira Señora del Piro a

ATIAD 23

POR HE RR. The Str. TO SEE THE LANT ON LO DE HETTER LA Trementer Control de la religion Serafica, Ex-Édentor, y diremilia de la squita Provincia de Latrema, y ani anima arpus, Ex-foremerio Control de la codon y Todre de la Cramere de Experience

DEDICADA

POR PL ILVSTRISHMO CASILDO METAOPOLITAMO

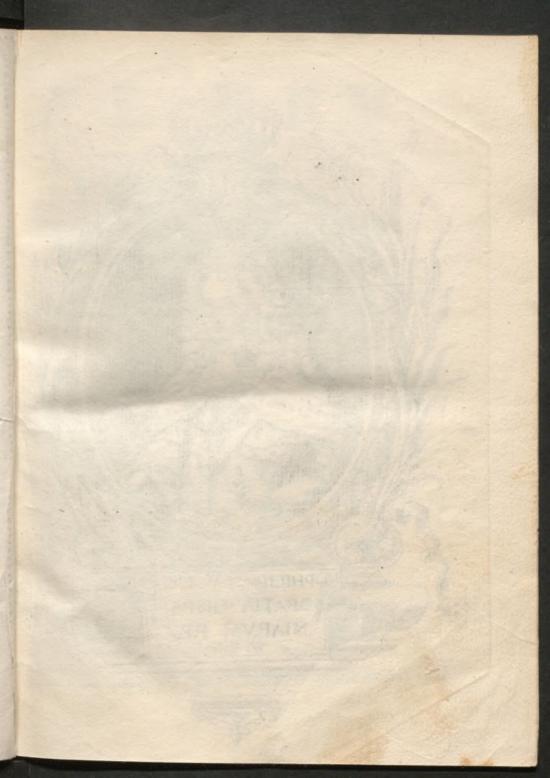
A LA SACINA DELL Y CARVIDA MINESTRAD

OVER DIOS GYALDE



Can I at Licencias acceptarios

A FORGIST Por los Meindenes





ALREY

NVESTRO SENOR,

EL CABILDO

DE LA SANTA IGLESIA

METROPOLITANA CESARAVGVSTANA.

Reyns del Cielo de la cierra, quand

Señor. Indiving an almost case Y



N la Divina Escritura se halla comprobado, que por la Reyna de los Angeles Maria Santissima reynan los Reyes, imperan los Principes, decretan Prov. 8. v. r 53

los Poderosos lo mas justificado, y determinan los Legisladores lo que mas importa, y conviene à la Republica. Dizelo assi

assi la misma Celestial Señora: Per me Reges regnant, per me Principes imperant; Potentes decernant justitiam, & legam conditores justa decernant.

Pfalm. 85. v. 16. Ilustrado con divina luz conociò bien esta constante verdad el Real Profeta David, quando en medio de sus mayores tribulaciones, para mas assegurar las Celestiales assistencias del Señor, alegaba ser Hijo de su Madre Santissima, y dezia: Respice in me, con miserere mei, da imperium tuum puero tuo, con salvum sac silium Ancilla tua. Y yà se sabe, que el humildissimo renombre de Esclaba del Señor se lo apropiò para sì la

Luc. 1. v.38.

Reyna del Cielo, y de la tierra, quando dixo: Ecce Ancilla Domini.
Y para hazerse mas privilegiado el perse-

Pfalm. 115. v. 16. guido Rey en los Divinos favores, alegaba fervoroso en la presencia del Altissimo, que se preciaba de ser Hijo de su Santissima Madre, y exclamando dezia: O Domine quia ego servus tuus, ego servus tuus, en silius Ancilla tua.

Sap. 9. v. 4. & 3. Reg. 3. v. 9.

Prov. S. v. 1 5.

Hijo dignissimo de tan ilustrado Rey sue el Sabio Monarca Salomón, el qual heredo con las virtudes heroycas de su Santo Padre,

la religiosa piedad, y devocion à la Reyna de los Angeles Maria Santissima, expressada en sus antiguas sombras, y figuras. Para alcançar la noble prenda del corazon docil, y Sabiduria del Cielo, oraba como su regio Padre David, y dezia: Da mibi, Domine, cor docile. Da mihi assistricem sapientiam, & noli me reprobare, quoniam servus tuus sum ego, o filius Ancilla tua.

Ambos Infignes Reyes, Hijo, y Padre, se hizieron felicissimos, y felicitaron su Reyno, celebrando las Translaciones Festivas de la Mysteriosa Arca del Testamento, David à la bendita Casa de Obededon, y Salomon à su Nuevo, y Magnifico Gran Templo, como en el Sagrado Texto fe men-Szerada firme Colunt de la Pe Casenoia

Estos nobilissimos exemplares ha seguido V. Magestad , tanto con mas perfeccion, quanto dista la realidad de la figura, y de la sombra: Omnia in figura contingebant illis.

En el dia diez y siete de Setiembre tomò V. Magestad la possession pacifica de esta Corona de Aragon en Zaragoza, en el Grande, y Mageltuofo Templo del Salvador, donde aquel milmo dia le veneraba el Demel

2. Reg. 12. &c. 3. Reg. 8.

1. Cor. 10:

b 2. fen-

Ex fact, reali. fensor de la Fè Catolica, è Insigne Martir San Pedro Arbuès, Canonigo dignissimo que fue de esta Santa Iglesia, Primer Inquisidor Apostolico, y Piedra fundamental de la Santa Inquisicion en estos Reynos. Y luego se encaminò la Real Persona de V. Magestad al Santissimo Templo de Nuestra Señora del Pilar, donde se venera la Sagrada Coluna, y Santa Imagen de Maria Santissima, en el mismo lugar donde la pusieron los Angeles con la Real presencia de su Celestial Reyna, que aun vivia en carne mortal, y santificaba las riberas del Ebro, visitando personalmente à su amado Apostol San-Tiago.

Ap. Ganiver. de Leone.

Alli V. Magestad se fortaleciò con aquella Sagrada firme Coluna de la Fè Catolica, que durarà constante hasta la fin del Mundo. Dizese, que al Leon Coronado le nace su invencible fortaleza de un huessecillo solido, que tiene en su corazon en forma de Coluna.

Ap. Amad.

En dos invencibles Colunas tiene V. Magestad librada toda la firmeza de su Catolica Monarquia. La una es, la de su Grande Patron San-Tiago, de quien se dize: Beatus

Tacebus est Hispaniæ Columna immobilis. La otra es, la de su Celestial Protectora Maria Santissima del Pilar, de quien se halla en el Archivo de su Angelico, y Apostolico Templo este antiquissimo Testimonio: Erit Pilare hoc in loco isto usque in sinem Mundi: Et Christum colentes nunquam ex hac Vrbe Casaraugustana desicient.

1

0

e

6

3

3

u

L

a

1

In fine Moral M. S. Sancti Greg. Papæ.

El Honroso Titulo de Reyes Catolicos, que han tenido los Monarcas de España, Antecessores de V. Magestad, por especial favor de nuestra Señora del Pilar de Zara. goza lo consiguieron, segun lo nota un Insigne Escriturario Estrangero. Y en la Divina Historia de la Mystica Ciudad de Dios se dize, que, pidiendo el Apostol Santiago en la hora de su Martirio à la Reyna de los Angeles Maria Santissima por la Monarquia de España, la recibiesse baxo su especial amparo, y conservasse en Zaragoza su Santo Templo, la Piadosa Madre le osreciò, cumpliria su peticion, y deseos.

Alap. sup. 4.

Mystic. Civic. 3. part. num. 386.

Y siendo tan notorias las Regias piedades de V. Magestad con esta Angelica, y Apostolica Capilla (que sue la Primera que despues de la Redencion humana se consagrò en el

Mun-

Mundo à la Reyna del Cielo Maria Santissima) y con toda su Santa Iglesia Metropolitana en sus dos Santos Templos, ofrecemos confiados à V. Magestad esta breve, y concisa Relacion de las Festivas demonstraciones que se han hecho en la Solemne Translacion del Santissimo à su Nuevo, y Magnifico Templo de Nuestra Señora del Pilar; esperando, que como la Obra no puede ser mas Pia, serà tambien para V. Magestad la Ofrenda mas grata, y gustosa. El Altissimo prospere à V. Magestad, y à su Real Casa, como roga a mos, y necessita la Christiandad, &c. igne Ekcitürario Eitrangero. Y en in

Signa Haltoria de la Myltica Ciudad de

ingo en la hora de la Marcirio à la Reyna las Angeles Maria Santifsima por la

o Dios le disc, que, pidiende el Apollol Sin-

d Monarquis de Efpans, la recibielle bare fu thecial amparo, y confervalle en Zaragoza Santo Templo, la Piadola Madre le onie-

compliris fu peticion, y defees.

Licondo can nocorias las regias piedades

V. Magellad con ella Angelica, y Apollo-

a Capella (que fue la Princea que deinues

In fine Moral

g. part. sunnt.

Redencion humana le confecte cu el APRO- B

y

c

E

b

2 C

P

9

APROBACION

3)

n

05

n

n

1

DEL RR. P. M. Fr. PANTALEON Garcia Troncon, General que ha sido de la Sagrada Religion de nueltra Señora de la Merced, Redencion de Cautivos.

Or Comission del muy Ilustre Señor Doct. Don Pasqual Herreros, Vicario General de este Arçobispado de Zaragoza: He visto con gran gusto, y consuelo mio la presente Descripcion Historico-Panegyrica, tan dulce, agradable, y piadola por lu contenido, como fiel, discreta, y eloquente por su Autor, que con ella ha puelto termino feliz en eltos milmos dias à sus estimables Obras publicas, y à fu Religiosa vida privada, passando à lograr el premio de lo mucho, que ha trabajado en honor de su Serafica Religion, y comun utilidad: aviendo muerto, como otro Moyles, labio, erudito, amado de Dios, y de los hombres, con la Historia de la Columna Celestial en las manos, faltando yà muy poco para concluirla. A la luz, y fombra de la Columna escriviò Moyles los cinco Libros de el Pentateuco, como observan Teodorero, y otros, y baxo de el milmo amparo entregò su Espiritu al Señor: pues aunque algunos dizen, que yà entonces avia cessado la Columna de guiar al Pueblo; pero no es affi, siendo mas cierto, que los guiò hasta introducirlos en la tierra

Deut. 34. v.s. Mortuusque est ibi Moyses Servus Domini in terra Moab, jubente Domino.

Prillian of v. r. Tie C

Theodoret, Beda. Abul. & cum ipsis Cornel. in Pentatheuc, in argumento opetis,

Cornel Num. 9. v. 20. Columna perduravit usque ad ducatum Josue, cumque, ac Hebræos deduxit id ipsam Chananæam, ibique, æquè ac Mannà, defecit, & disparuit.

prometida, como escrive el Padre Cornelio. Y yo piadosamente me persuado, que el aver muerto el Autor, escriviendo las maravillas de nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, ha sido providencia de esta Reyna Soberana: ya para que entendamos, que sus favorables influxos no tienen termino; y yà para que se conozca, quan agradables le son los obsequios de su Culto; pues aun antes de concluirlos en esta peregrinacion, quiere premiarlos con el etermo descanso.

No ha escrito el Autor esta Obra por movimiento suyo, sino por eleccion bien pensada de Ilustrissimo Cabildo de esta Santa Iglesia Me tropolicana, que comprehendiendo con su alta diferecion las prendas, que le adornaban, de piedad eloquencia, y magisterio en la Historia lo escogiò para esse fin, dexando otras doctis simas Plumas de la misma Iglesia, de que en todos tiempos ha abundado desde su mila grofa fundacion: logrando sus Hijos, com mas domesticos, y familiares, la enseñanca de la Divina Maestra, que en la Catedra de si Celestial Columna les habla al corazon pala bras de vida eterna, como el Señor à Moyles y Aaron, Ministros familiares de su Magestad y affi parece, que les ha hablado à los fiett dulcissimos Oradores de esta Solemnidad Fel tiva, por ser Hijos, y Prebendados de si Iglesia, poniendoles en los labios la miel, leche, que esta Señora tiene en su lengua; pen acompañada con la solidez, y firmeza de Co lumba en la doctrina: que es, lo que cand

nuel-

Pfilm. 98. v. 7. In Columnà nubis loquebatur ad cos.

Cantic. 4. v. 11. Mel, & lac sub linguà tuà.

sobre siete Columnas literales: que como es tan formal la grandeza de Maria, la consagra esta Ilustrissima Iglesia, Templo inmaterial en estas Oraciones

Examinelas con cuydado, primero con curiofidad por no averlas oldo, despues con pasmo por averlas admirado, porque descubri en ellas, los essuerzos de la Naturaleza, y los primores del Arte, pues arreglandose puntualmente à los preceptos de la Retorica, los Exordios hazen atentos, y benevolos: las Proposiciones son breves, y laconicas: las Narraciones, claras, y expressivas: las Confirmaciones, solidas, y nerviolas: las Peroraciones persuas por su concluyentes.

La Invencion, y la Elocucion, aquella la sustancia, esta el accidente, que dà los coloridos à la mental Imagen de una Oracion Rethorica, se hazen lugar en estas siete Oraciones con ventajosa excelencia. La Invencion es solida, ingeniosa, y discreta; solida, en las autoridades; ingeniosa, en los conceptos; discreta, en las sentencias, bebiendo en los veneros de los lugares Rethoricos lo mas nervioso para persuadir, y lo mas agra-

dable para deleytar.

10.

et

las

ha

yà lu

co. de

Ata.

170

VI

de

/Ic

lea

de

ria

til

en

ila

IN

de

ıla

fes,

ad

etc

Fel

10

21

cro

20

ntò

La Elocucion, que consiste en los adornos de la Eloquencia, se dà à conocer en el estilo de estas Oraciones. El estilo es puro, claro, noble, y natural, que son las quatro calidades, que observan los Maestros del Arte; puro, sin consusion; claro, sin obscuridad; noble, sin afectacion; y natural, sin violencia. Es igual en todas las siete Oraciones, pero es desemejante, porque à cada Individuo dictò la Naturaleza, y persicionò el Arte su propio dialecto para darse à entender, hallandose cierto

d

ge-

genero de harmonia en la misma disonancia.

Reduciendo, pues, mi dictamen à la precission de una clausula, debo dezir, que en esta Obra no ay borron que pida la esponja, ni designaldad que necessite de la lima; y no aviendo en ella cosa que disuene à las Regalias de fu Mageltad (Dios le guarde) podrà digparle el Muy Iluftre Señor Don Gil Custodio de Lissa y Guevara, del Consejo de su Magestad, Oldor mas antiguo de la Real Audiencia de Aragon, y Juez de impressiones del mismo Reyno, dar la licencia que se solicita, paraque salga à la luz publica. Assi lo siento en este Colegio de la Compañía de Jesus de Zaragoza à 12, de Iunio de 1719.

Images de una Oracion Responses fe basen lugar en allas fiere Oracinos, con ventable esculurios, lovencion es folida, ingeniola, y diferera stellera, en las eguaridades, ingestora, en los conecesors, difecora en las temencias, hebiendo en los cene os de los lugares il estherica lo mas nerviolo para perioadir, y lo mas agra-

e La blocveion, que confile en les adomés de la Eloquencia, le dà à conocer en el chilo de estas Oraciones. El eltilo es paro, claro, noblo, y natural, que fon las course salidades, que oblervas los Machines del Artes rure, he contained clare, he objectided a noble, he

Miguel Antonio de Latre.

ale l'actons vinatorial, fin violencia. Es igual co codas las liere Oraciones, pero es delemejame, pompre à cada Bidivieno didio la Ivacuraleza, y perficiente el Ante fa EDICE para darle à entender, hallandote eleno

dable para deleviar.

DICTAMEN

ic

rle

25

10

24

G

G

Pranco de Villalba, de el Consejo de su Magestad en la Real Sala de el Crimen de la Audiencia de Aragon.

D'Esde el primero Catolico Albor, que desterro las Tinieblas de la Gentilidad en nuestro Español, feliz Emisferio: Delde los primeros Cultos que por el Apostol San Tiago, y sus fervorosos Discipulos, se confagraron à la Madre de Dios en este dichoso Sitio: Y desde el primero Tabernaculo, que engiò la Devocion à la Reyna de los Angeles, para que sirviesse de Dosel reverente à la Sacratissima Imagen suya, que, viniendo en carne mortal, colocò por si milma, en elta adorada permanente Columna: Comiença fo Descripcion Historica nuestro Celebrado Chronista el RR. P. Fr. Joseph de Hebrera, continuando la successiva Fabrica, y perenne Culto de este Sagrado Templo, hasta la Renovacion actual magnifica, y fumptuofa, con que desminiendo los Infortunios, y Calamidades de el tiempo, se haze mas gloriosa esta Ciudad, y muy memorable nueftro Siglo.

Namque sub ingenti Lustrat, dum singula Templo

dumque fortuna sit Vrbi

Artisioumque manus interse, Operumque Labores
Miratur.

No puede negarfe, que aunque tantas otras Obras como acreditan el Nombre de el Autor, aya podido da dif-

Virgil. lib. 1. Æneyd. pag. mihi 122. disponerlas, y acertarlas con su infatigable Estudio, surgular Facundia, y erudita Observacion; Mas el grande, y plausible Desempeño de esta, en que con diligentes Investigaciones, con especiosas Noticias, y con medidas exactas, describe, y haze demonstracion de el Primitivo, y Reedificado Templo de nuestra Señora de el Pilar, y de su nueva maravillosa Grandeza: No lo huviera llegado à conseguir, sino se reconociesse à su Pluma, y à su Persona, con aquel raro destino, y misterioso empleo que resiere San Juan en su Apocalypsis diziendo: Datus est misi Calamus similis Virge, & dictum est misi: Surge & metire Templum.

Cap. 11. in

Yo solo dirè, que entre los assombros de esta nueva Maravilla de el Mundo, con que ariende, y corresponde à estos grandes favores de el Cielo, generola la Piedad, y opulenta la Devocion de los Fieles: Ha reparado la mia, no sè si solamente curiosa, ò si devotamente atenta, que en los primeros raígos que tirò la Fantalia, y despues anivelò la Arquitectura para formar su Modelo, y dirigir su Practica; se han seguido las mismas Lineas, y la milma Idea que en el Portentolo Templo de Salo. mon; Pues si aquel tenia por Centro, el Tabernaculo Interior, y Sagrado Propiciatorio de la Arca, à quien fervia como de Engaste, y Guarnicion, todo el maravilloso Edificio de el Templo: Tambien este sirve de lo milmo à la Angelical, y Apoltolica Capilla de la Virgen Samissima sobre su milagrosa Columna. Y como esta Sagrada Basilica se dedica, y se consagra à este Celestial Simulacro de la Madre de Dios: Tambien aquel otro tan parecido Templo se dedicaba à su Simbolo el mas

propio verdadero, y Eclesiastico, pues era à la Fæderis Arca, como todo lo dize el Tercero Sagrado Libro de dos Reyes con esta puntualidad, y concission: Oraculum autem in medio Domus, in interiori parte Arca Fæderis.

13-

e,

es

35

0,

y 3-

(in

0

35

i.

a

C

2

10

1,

5,

3

2

SONE

Cap. 6. v. 19:

Y para que se vea que no solo se ajusta el material cotexo de estas dos Fabricas, fino que tambien se conforman las Celebridades, y Funciones de uno, y otro Templo: Se debe advertir, en que si el de Salomon tuvo ocho dias de Festejos, Jubilos, y Regocijos para su Dedicacion, como se lee en el Segundo Libro de los Macabeos: Salomon octo diebus celebravit Dedicationem: Tambien aqui se destinaron otros ocho dias para la celebridad gozofissima de esta Renovacion, y para las Festivas demonstraciones de esta Ciudad Augusta: de todo este Reyno: de toda España: de todo el Mundo: y aun de los dos; pues contribuyeron las Indias con devotas, y alborazadas expressiones, y con ricas, y artificiolas Preseas, como todo lo resiere, y pinca con eloquente, y primorosa destreza el Erudito Autor de esta Descripcion, para el mayor complemento de la misma Celebridad, como el que tambien tuvo la de el Templo de Salomon; pues dize el mismo Sagrado Texto: Inferebantur in Descriptionibus, bec eadem.

Cap. 2. V. 12.

Mach. lib. 2.7 cap. 2. v.13.

Contraction

Y en fin, si para que mas brillasse, y resplandeciesse el antiguo Santuario de la misma Arca en la magnisicencia de sus Cultos, se pusieron sobre el nuevo Candelero siete luminosas distintas Antorchas, pero de un mismo preciosissimo metal: Facies Lucernas septem, o pones eas super Candelabrum, o omne onus Candela.

Exod. c. 254 V. 375

bri

bri auri purissimi: Tambien en este Santuario, y Templo de nuestra Señora de el Pilar, se pusieron sobre el Candelero de su Pulpito, siete distintos Oradores, pero todos Prebendados de la milma Santa Metropolitam Iglesia, y de un milmo explendoroso Habito, que con los resplandores de su eloquencia, de su erudicion, y de su Doctrina, hizieron que brillasse mas, y mas el Templo; la Celebridad: fu Hustrissimo Cabildo: y aun la devocion fervorolissima de los Fieles; porque la inflamaron de manera, que jamàs se han visto rales Concursos; y la dispusieron tan atenta, que solo se respiraban admiraciones entre los Oyentes, para prorrumpir delpues en aplaufos; siendo tan merecidos, como podra conocer el que leyere sus Sermones, que tambien se han juntado con esta Historica Descripcion. Cuyo acierto en todo lo que contiene, quita los cuydados de la Cenfura, pues sobre persuadir, y manifestar, mayores obligaciones para ser devotos de este Portentoso Santuario de Maria Santissima: Ensalça la feliz dominacion de nuestros Principes, con singularissimo lustre de sus Regalias, y de lu Gloriofo Catolico Renombre. Assi lo entien-Sup. 4. Zach. do, y explico. Zaragoza, y Mayo 15. de 1719.

P. Arbiol. ex Corn. Alap.

D. Diego Franco de Villalba.

SONETO

A LA FAMA POSTHVMA DEL REVERENDISfimo P. Fr. Ioseph Antonio de Hebrera, que el mismo compuso à la de otro Escritor Amigo suyo, y à la letra le conviene al que lo bizo: Laudent eum in Portis Opera ejus. Prov. 31. v. 31.

Sitt

IO:

m-

la

on

el.

Irl

an

007

en

oli.

rio

de

a

D.

Soffiega en paz, y goza eternidades,
despues que con su estudio, y sus quebrantos,
descubriste en honor de muchos Santos,
las glorias que ocultaron las edades.

Son en su Pluma las Antiguedades,
de nuestra admiración nuevos encantos;
pues à pesar del tiempo en siglos tantos,
las sacas como tiernas novedades.

Llave sin duda sue de sus Archivos
tu dulce pluma, à cuyo golpe abiertos,
mostraron sus papeles primitivos.

Este Libro celebre tus aciertos;
tu su sabia memoria entre los vivos,
yo tu sama inmortal entre los muertos.

INDICE

De los Parrafos de esta Descripcion.

Parrafo 1.	Viene Maria Santissima desde Ierusalen d Zaragoza d visitar i
	San-Tiago, pag. I. world en cimetale destal a 9 en
Parrafo 2.	Labran los Angeles, San-Tiago, y sus Discipulos la Santa Capi-
	lla de nuestra señora del Pilar, 6.
Parrafo 3.	La Sagrada Coluna, y Divina Imagen de N. Señora del Pilar, 9.
Parrafo 4.	
	Templo en diversos tiempos, 15.
Parrafo 5.	Prosigue la misma materia, 22.
Parrafo 7.	Preliminares à la Fabrica del Nuevo Templo, 33.
Parrafo 8.	Planta, y modelo de todo el Nuevo Gran Templo, 38.
Parrafo 9.	Ichnografia del Nuevo Gran Templo, 42.
Parrafo 10.	Ortografia interior, ò perfil del Templo, 47.
Parrafo II.	Festiva Jolemnidad en el assiento de la primer Piedra, 50.
Parrafo 12.	Aparatos, y Fiestos en la colocacion de la primer Piedra, 54
Parrafo 13.	Milagrojos progressos de la Fabrica hasta el estado presente, 6 1,
Parrafo 14.	Estado en que je pujo el año 1718, para la Translacion de el
	Santissimo, 67.
Parrafo 15.	Desmonte de la Plaza de nuestra Señora, 74.
	Prevenciones para celebrar la Translacion, 79.
Parrafo 17.	Arco en la entrada de la Calle del Pilar, 84.
Parrafo 18.	Arco Triumfal de la Plateria, 87. provide estab no
Parrafo 19.	Altar en la Colle del Marriado OT
Parrafo 20.	Poesias de este Altar, 95.
Parrafo 21.	Altar de la Plaza de San Felipe, 1031
Parrafo 22.	Poesias de este Altar. 112.
Parrafo 23.	Altar de la Plazuela de Contamina, 120. Altar de la Plazuela del Marques de san Martin, 123.
Parrafo 24.	Altar de la Pluzuela del Marques de san Martin, 122:
Parrafo 25.	Poesias de este Attar, 129.
Prrrato 26.	Solemne Translacion del Santissimo, 137.
	Cantada, y Villancicos, 143.
Parrafo 27.	Solemnissima Procession en el dia de N. Señora del Pilar, 155:
Parrafo 28.	Siete sermones que je predicaron en el nuevo gran Templo, 162.
Patrato 29.	Toefias, y Villanenos, 167.
Parrafo 30.	Solemne Pracession claustral en el dia Octavo, y feliz conclu-
	fion de las Festivas Demonstruciones, 185.

DES-

E I f

nueltro antiguo noble patricio Aurelio Prudencio de otros siete Ministros Evangelicos de este milmo Santuario Angelico, y Apoltolico de Maria. Entre los demás, que han logrado esta felicidad, se criò con esta misma leche, y creciò altamente en virtud, literatura, predicacion, y govierno, el Venerable, y Apostolico Varon Don Martin Garcia, Canonigo, y Arcediano de esta Santa Iglesia, Confessor, y Predicador de aquel Gran Rey, Principe en el arte de Reynar, Don Fernando el Catolico, Inquisidor de Aragon, y Obispo de Barcelona, que reconociendo estos, y otros indecibles favores de la Madre de Dios del Pilar à la Iglesia, y Ciudad de Zaragoza, pondera tierna, y eficazmente la obligacion de entrambas en corresponder con obras dignas, y agradables, en el Sermon 102. que es de la Assuncion de nuestra Señora, bolviendolo à repetir en el Sermon 150, que es de los Innumerables Martyres de esta milma Ciudad, cuvo gloriofo triunfo fucediò al principio del figlo quarto, y lo atribuye à esta gran Patrona del Pilar, pues en su milmo Templo se dispusieron, y pidieron su bendicion, y assistencia para salir al Combate, y obtener tan celebre Victoria. Esta correspondencia devotissima al patrocinio, y amor de nuestra gran Reyna, sobre no averse interrumpido jamàs en medio de las persecuciones de Gentiles, Hereges, y Moros, le ha visto aora mas viva, y encendida en el heroyco, infatigable zelo, con que se ha adelantado la suntuosa, bellissima, y admirable Fabrica, que contiene en su centro à la

Prudent in Perifteph. Hymn. z. de S. Vinc. Excla mat hie Vincentius, Levita de Tribu Sacra, Minister Altaris Dei, septem ex Columnis lacteis.

D. Martin. Garcia Ser. 102. Nulla eft Civitas, quæ æqui paretur Cælataugustæ: quia in eam mifie Chriftus unum ex tribus principalioribus Apostolis, scilicer Jacobum, & ad hunc informandum mifit Matrem fuam pretiofisimam in hanc Civitatem, & quod ipfa dimitteret fignum pretiofum, scilicet Columnam in hac Ecclefia, in qua Virgo Maria fedet. Et fic Ecclefia Metropolitana debet elle exemplum aliarum Ecclefiarum , & Civitas fimiliter alijs Civitatibus.

Et Serm 150 Dacianus eum audiffet : quòd Cz-faraugustz erat multi Christiani propter devotionem Virginis Mariz, quæ Ecclesiam ibi dimiserat, tune ivit Cæsaraugustam, &c. Et dum Christiani essentian Ecclesia Sanctæ Mariæ Majoris, audierunt Missam, & cum vexillo Crucis iter arripuerunt, dicendo: Te Deum laudamus. Et sic Cæsaraugusta excedit omnes alias Civitates, &c.

Mich de Vlate in Sac. Fast lib. 1. tit de Apparit. B. V. M. super Columnam.

and the state of

to the bear St. ct.

parent of the state of the state of the state of

A STATE OF S

Section of the section of

Blanco provident Confession Street

AND RESTRICT AND LONG.

Angelica, Apostolica, y Virginal Capilla de 1 nueltra Señora del Pilar, erigida por el Apoltol Santiago, y sus Discipulos, ayudados de los Angeles, como por orden de lu Santissimo Hijo lo mandò la milma Purissima, y Humildissima Virgen, viviendo aun en carne moreal, y viniendo personalmente à Zaragoza à visitar, y conso lar à Santiago, constituyendose Abogada, Patro na, y Madre especialissima de los Fieles, que aqui la veneralien en su Sacratithma Imagen, colocada sobre el Pilar, ò Columna, que traia, para prenda perpetua de su amor, y monumeto seguro de su patrocinio, como le dixo al mismo Santo Apostol, y cantò en dulce piadoso metro el insig ne, devotissimo Poera de mi Religion Sagrada el Padre Maestro Fray Miguel de Vlate en la Sacros Fastos Marianos, que componen el sepui mo Tomo de sus Obras Latinas, y Poeticas: En filuère chori, & tunc Virgo Maria Iacobo Hec ait: à dilecte mibi, à bone Apostole Christi, Et Nati, Dominique mei, cui fidus adhæres, Vrbeque in bac animas ad Cali lumina ducis! Ipfe jubes, gratumque fibi, hic te condere Templum, Virgineoque sue sacrum sub nomine Matri, Vnde illi laus omnis, dignaque gloria cedat: Vt faveat cunctis, & Cali munera donet, Pro quibus ipja rogem Mater, si mente fideli Corporis in morbis medicinam, animaque precentur, Et que servitio Domini, vitaque superna. Hic ero Ego, dilecte lacobe, piffima Fautrix, Subsidiumque meum, verumque patebit Afylum: Thefaurofque mei profundam prodiga Nati, Nam pult Ille Juam me hoc Templo oftendere Mattell Large munificam, gazis calique fluentem.

Esta imponderable firmeza de la Reyna de los Angeles para con los hombres: este antiquiffimo Santuario, dedicado à su glorioso Nombre, venerado en el por todos los figlos, fin que las inundaciones de aguas infieles ayan podido apagar el fuego de la devocion: el nuevo magnifico Templo, que aora en los tiempos de mayor pobreza le ha fabricado, y dedicado con tan folemnes jubilos, para ampliacion de el primero, y desago del fervor Christiano: este es el Objero dignissimo de la presente Historia, siendo todo un encadenamiento suavissimo de maravillas indecibles, por la Madre, que nos eligios por el Hijo, que nos diò; por el modo de darnosle; por el tiempo, en que se ha executado lo referido; por el lugar portentoso; y por el obsequio, con que se ha celebrado, no pudiendo ponderarfe dignamente en todo, ni en parte, fino con admiraciones, como tierna, y elegantemente dezia Santo Thomàs de Villanueva, hablando del Santuario de Belèn, en que Maria Santissima pariò à nueltro Redentor, y fue adorado de Angeles, y de hombres, sin que alli tampoco taltasse una Columna, que sirviesse de reclinatorio à la gran Reyna, como escrive, y assegura San Buenaventura en fus Meditaciones.

ro.

qui

olo.

Los que tenemos la dicha de avernos criado aqui, y quantos han venido, y vienen à este Angelico Santuario con Fè Christiana, y alguna Centella de devocion à la amabilissima Madre de Dios, no solamente creemos piamente, sino que tocamos, y experimentamos, que esta es Obra de el Altissimo, y de su poderosa Madre

S. Thom. de Villan. Ser. de Partu Virg Mirabilis Mater, mirabilis Filius mirabilis partus, mirabile tempus, mirabilis locus, mirabile obsequium. O locus facertimus, locus devotissimus, locus à principio faculi deflinatur ! Quanto facratior es Templo illo magnifico Salomonis cum omnibus divitijs fuis! Oblequium vero quanta admiratione digniffimum! Adftant Colorum Principes, mirificas alternatim personant laudes. O nova facula, nova Tempota, novum populum , novum mundum! Nec fola exteriora, fed & fentus, affectus, cognationes, delideria; & corde hommum permutabit: ut ament quod prilis oderant, & oderint quod prius amaveranti novos homines faciens ex veteribus, è terrenis Cœleftes, ex carnalibus spirituales, ex humanis Angelicos, in novam quamdam formam eos recreans, & regenerans.

D. Bonav. lib. Meditat. Vitæ Christ. cap. 8. Cum ergo venisset hora partus, scilicet in media nocte Dominicæ diei, surgens Virgo applicuit se ad Columnam, que ibi erat.

S. Thom. de Villan. Ser. 1. de Affampt. Nihil stabihus, nihil immobilius, nihil firmius har Sacra Vicgine reperies. Turits firmata suora siemam petram. Facta eft hæc Turris Ecclesiz propugnaculum, & peccatorum unicum refugium, ut ad ipfam confugiant omnes Rei, omnes moefti, omnes afflicti, & cà protegente liberentur ab hofte. Omnium gratiarum plenitudo, omnium virtutum, & bonorum plena posfessio, Coelestiumque gemmarum, & margaritarum inæstimabilis thefaurus datus est ei. O quantum tibi tenemur Virgo Beata! Quid tibi pro tanto beneficio retribuemus?

Joann. t. v. 39. Magister, ubi habitas? Venite, & videte. Alcuin. in Cat. D. Thom. Quasi diceret: habitaculum meum explicari non potest Sermone, sed opere demonstratur.

D. Thom. ad cumdem locum lect. 15. Venite credendo, & operando, & videte experiendo Ibidem D. Thom. Andræas, idefi; virilis.

in fine Biblior. Andreas, fortisimus.

Genes. 11. v. 5. Descendit autem Dominus, ut videret civitatem, & turrim, quam zdisicabant sihj Adam.

para gloria fuya, confusion de sus enemigos confuelo de los fieles, remedio de nueltros ma les, y consecucion de todos los bienes, que no importan para esta vida temporal, y para l eterna, como dize el milmo Santo Thomas di Villanueva con fu cordial devocion à Maria Santissima. Y si los incredulos, y poco piadoso quieren mirar por si, y desengañarle de est verdad, les dirèmos lo que Christo Señor nue tro dixo à los dos Discipulos del Bautista, qui preguntaron à su Magestad : Donde tenia l habitacion, y morada, y les respondio: que vinieran, y lo vieran: porque su morada no po dia explicarse con palabras, sino manifestars por la obra; pero que vinieran con pia aficion y corazon fiel, y entonces verian por la expe riencia la verdad de lo que dudaban, com explica el Angelico Doctor Santo Thomas; assi fue, no obstante que uno de ellos era An drès, que quiere dezir duro, fuerte, y fortissimo fegun el mismo Santo Doctor, y el Indice de la interpretacion de los nombres Hebreos: m siendo razonable, ni justo, que los que están lexos, quieran por leves congeturas hazer juizio de las cosas, fin verlas, y experimentarlas, como lo dixo discretamente Filon Hebreo, viendo que aun el mismo Dios antes de dar la senten cia contra los que fabricaban la Torte de Babel avia venido à vèr la obra, en medio de su Ciencia infinita.

Por la vista, y por la experiencia fiel, y devota se ha governado el Autor de esta Descripcion Historica en lo que ha escrito: por esso ha falido con tanto acierto, sin que desdiga en cosa alguna de la pureza de nuestra Santa Fè, ni de las Christianas, y piadosas costumbres; antes bien servirà su levenda de promoverlas, y adelantarlas, avivando en las Almas de todos los Españoles el devoto, cordial afecto debido à nuestra Protectora Maria Santissima en esta su Venerabilissima Imagen, colocada sobre el Sagrado Pilar, que es, y serà siempre nuestro escudo, defensa, amparo, consuelo, luz, y guia hasta llevarnos à la eterna Patria, como en conclusion del assunto, le canta con suave melodia el yà citado Poeta:

905

112

110

ali

de

ari

olo

elli

ne-

qu

2 1

qu

bo bo

on

pe

m

ap

no

3 h

770

tab

zio

mo

do

en

sèl,

en

ip.

Non tu Palladium es Troiæ, faustissima Imago,
Quod cecidisse vetus mentitur fabula Cælo,
Fallacem Danaum spem: quo sunt Pergama Troiæ
Diruta sublato, sieut prædixit Apollo.
Non tu de Cælo cadis infausto omine sietum
Vrbis Palladium; sed sancto missa ab Olympo,
Cælicolum manibus mira asportaris Imago
Cæsaream-augustam, perstas ubi Palladium Vrbis
Tutelare, hodieque sacrum post sæcula multa.
Claraque dum rutilent revoluto sydera Cælo,
Dum gentes terras habitent, dum Templa colantur,
Nobiscum tu semper eris cum Matris amore.

Affi lo siento en este Real Convento de San Lazaro, extramuros de Zaragoza, del Real Orden de nuestra Señora de la Merced, Redencion de Cautivos, dia 5. de Junio de 1719.

Fr. Pantaleon Garcia Troncon.

Phil. Tud lib. de confusion. Linguar. post medium : Dicitur des endens vilere, qui omnia prins etiam quam fiant, prævidet manifestissime : ut doceamur, moneamurque, ne quis homo de absentibus rebus, & incertis putet, fe poste certam conjecturam facere; fed propins introfpecto negotio diligenter cuncta perluftret : vifus enim certus potius quam fallax auditus, teftis adhibendus eft.

Vlat. loc. citat.

APROBACION DEL RR. P. MIGVEL ANTONIO DE Latre, de la Compañía de Jesus.

Esta Aprobacion, que no se atreve à ser Censura, executa la obligacion de mi respeto, y estimula la precission de mi obediencia. A dos puntos se reduce su argumento, à una Relacion Historica, y à siete Oraciones Panegyricas. No reconoció la Antiguedad mas que siete Maravillas en el Mundo; pero yo admiro en esta Obra sobre las siete Maravillas de las Oraciones, la octava en la Relacion.

Esta Descripcion Historica es parto de aquel sublime genio, que formò la Naturaleza, y puliò el Arte: naciò Poeta, y se hizo Orador, parece que por su boca, como por la de Xenophonte, hablaron las Musas, pues si à este, aunque Historiador de Profession, apellidaron los Antiguos la Musa Attica, porquè no lla marèmos al Reverendissimo Hebrera, la Musa Aragonesa?

Aunque esta Relacion no llevasse el nombre de su Autor, diria yo, que lo era el Reverendissimo Hebrera: porque su elevado, noble, y discreto estilo es Mostrador del Artifice; que en las Estatuas de Lispo, y en las Pinturas de Apeles estaban por demás los nombres para conocer sus Artifices.

En otros partos de su Ingenio se aventajo à los otros, en este se excedio à si mismo: mysteriosa Pia para llevar el Carro de la gloria de la gran Señora, como la Aguila de Ezequiel para tirar el de la gloria de Dios; mas reside grave diferencia, porque la Aguila solo era Querubin, pero el Reverendissimo Hebrera, sobre mostrarse Querubin en esta Relacion por la plenitud

de la Ciencia, se manissesta Serassin, no tanto por la profession de su Instituto, quanto por los incendios de su amor à Maria Santissima.

E

a, la

ce

2.

en

S,

1.

6:

a,

CS

on os

(ta

a:

70

1-

a

5,

T

2

1

A la breve esfera de pocas hojas reduce el Reverendissimo Hebrera la larga successiva duración de diez
y ocho siglos: tantos corrieron desde el primer siglo de
la Iglesia, en que dispensò la Reyna de los Angeles à
esta Ciudad Augusta el incomparable beneficio de visitar al gran Patron de las Españas, hasta la dedicación
del Nuevo Magestuoso Templo; primoroso Chronographo, que supo reducir à permanente lo sucessivo,
como estrechan los Cosmographos, à breve margen
los Orbes casi inmensos del Mundo.

Pintò en esta Relacion el Reverendissimo Hebrera una persectissima Imagen al oleo de su devocion, y at temple de su eloquencia; Retrato al vivo, aunque con voz muerta, que por su claridad, y expression passa de la essera del oldo, al registro de los ojos; que por claras, y expressivas, viò el Pueblo de Israel desde las ralzes del Sinaì las vozes, que promulgaban la Ley en la eminencia del Monte.

Cantò enfin al fin de su vida como sagrado Cisnes mas no clausulò la harmonia de su canto, porque le embargò la voz el ultimo mortal parasismo; parece casualidad, pero es acaso elevado à providencia, porque ni los elogios de Maria pueden consumarse, ni el suego de la devocion del Reverendissimo Hebrera consumirse; Muriò ensin colgando su pluma, como troseo de su amor en el gran Templo de la gran Madre; buena disposicion para la muerte, selìz presagio para la vida;

y pues yà muriò el Reverendissimo Hebrera, permitaseme gravar en la losa de su Sepulcro este breve Epitaphio: Aqui yaze su cuerpo, y allà se inunda (como podemos creer piadosamente) en avenidas de gloria su Alma; porque es Oraculo Divino, que los que elucidan

à MARIA, poseeran la vida eterna.

Pero yà me tira con suave violencia el otro Polo del discurso. Saliò de sì, y quedòse en sì la Ilustrissima Metropolitana Iglesia; saliò de sì en lo profano del Culto, quedòse en sì en lo sagrado del Pulpito; aun en esto se parece al Cielo, pues saca de su tesoro la mas sublime sabiduria. No blasone la Grecia de sus siete Sabios à vista de los siete Oradores de esta Santa Iglesia, porque aquellos solo dixeron siete aforismos politicos, estos pronunciaron siete Oraciones Panegyricas; singular prerogativa por cierto, que no es facil de hallarse en otra Santa Iglesia.

El profundo Ingenio de Agustino, Ingenioso observador de la cantidad discreta de los numeros, dize que el numero de siete simboliza universalidad; y que otra cosa son estos siete Oradores, sino siete universales Maestros, y sus siete Oraciones una Vniversidad de todas las Ciencias, y Artes; de la Theologia, en lo Divino; de la Philosophia, en lo ingenioso; de la Jurisprudencia, en lo textual; de la Geometria, en la proporcion; de la Arithmetica, en lo numeroso; de la Rethorica, en lo persuas sivo; y de la Eloquencia, en lo elegante.

La Casa de la Sabiduria es la Iglesia, y esta Ilustrissima Iglesia es la Casa de la Sabiduria; aquella se construyò sobre siere Columnas Mysticas, esta se erigio



DESCRIPCION

HISTORICO-PANEGIRICA,

DE LAS SOLEMNES DEMONSTRAciones festivas del Ilustrissimo Cabildo de la Santa Iglesia Metropolitana, y Augusta Ciudad de Zaragoça, en la Translacion del Santissimo al Nuevo Gran Templo de Nuestra Señora del Pilar.

PARRAFO PRIMERO.

VIENE LA SOBERANA RETNA DE LOS Angeles Maria Santissima, desde Ierusalen à Zaragoça, à visitar al Apostol San-Tiago.



i-

el

e-

fe

ne à

uc

0.

Q.

ra

er-

ue

ra

ef.

las

10

h-

N la Ribera del famoso Rio Ebro, entre sus aguas, y los Muros de la Ciudad de Zaragoza, por la Vanda del Medio dia, en el Año quarenta del Nacimiento de Jesuchristo nuestro Redemptor à los

cinquenta y quatro, tres meses y veinte y quatro dias, de la edad gloriosa de nuestra Divina Reyna, à la media noche, se dignò de aparecerse, en carne mortal, sobre una candida, resplandeciente Nube, mantenida en las hermosas plumas de las alas de los Serafines, y los Angeles, à su amado sidelissimo Apostol San-Tiago, y à sus fervorosos primeros Discipulos.

Orava el Sagrado Apostol, y descansavan, ò dormian en aquella natural mansion del sueño, sus recienconvertidos Discipulos, quando rompiendo dulcissimamente el silencio, de aquella nocturna apacible calma, una musica Celestial, le arrebato con la suavissima harmonia de las Angelicas vozes, y variedad de instrumentos à toda el alma con sus potencias, y sentidos. Estuvo como suspenso, un rato, el Santo Apostol, no sabiendo lo que le sucedia, porque anegado en un golfo incomprehensible de dulçuras, le parecia estar en la tierra, y gozar de las delicias de la Gloria. Pausò un ranco la musica Angelical, y encaminando los ojos, à donde se le huyeron los oidos, viò con otro mayor assombro vencidas raramente las lobreguezes de la noche, con un diluvio de divinas luzes, y milagrolos esplendores. Viò realmente à la Soberana Reyna de los Angeles, en un Magestuoso Trono, formado de ilustraciones, y transparencias admirables, en medio de dos Coros de Angelicos, Seraficos Espirirus, que construian un Cielo permanente sobre las fugazes inconstancias del ayre. Viò una Coluna de Jaspe smissimo, y una Divina Imagen de la misma Sobezana Reyna, que conducian, y traian en las manos, aquellas Sagradas Inteligencias, que las mirò el Santo Apostol como Mysterios, y despues las adorò como Milagros.

Pusose en pie San Tiago, y llegandose mas cerca de donde la Virgen estaba, le adorò humilde, la venerò amante, y con el rendimiento mas profundo, la diò las gracias por aquel favor incomparable, nunca imaginado de humana criatura; porque no tiene espacios la humana imaginacion, para comprehender, tan gloriosas maravillas. Reducidas todas las dulçuras de la Gloria al hermolo semblante, y labios purissimos de la Gran Reyna, dixo à fu amado Jacobo, como aquebera el lugar dichoso, destinado por su precioso Hijo, para labrar en el una Capilla, Templo, o Cala dedicada à su Nombre Santifsimo, y en honor, y gloria de su Vnigenito Hijo, y sa amantissimo Maestro. Este Pilar que veis (le dixo) me lo ha embiado, desde lo alto, por manos de los Angeles, para que lo pongais por Altar principal de la Capilla, y sobre èl essa Imagen mia, que todo se mantendrà, para consuelo de los Fieles, y para Cafa de Refugio de los devotos hijos de la Iglefia Santa, hasta el fin del Munfur mayor cuftodia, concluveron cost, ob

Dexaron los Angeles el Samo Pilar, y por Capitel la Milagrosa Imagen de la Madre de las Misericordias, y despidiendose de su amado, favorecido hijo Jacobo, bolviò aquel alado Exercito de Celestiales Espiritus, à formarse como avia venido, y con la misma suavissima musica, despareció, llevando à su adorada Reyna à Jerufalen, de donde la avian traido.

Despareció, con Maria Santissima todo el Cielos pero quedaron en prendas de sa amor, y en seguridades de su eterno patrocinio su Divina Imagen, y el Santo Pilar. Fabulizan los Antiguos, que en el Reynado de

A2

Nu-

Numa Pompilio cayo del Cielo, en Roma, un fatal Escudo de metal, en figura ovada, que por esta formacion llamaron Ancile. Al milmo tiempo, se ovò el Oraculo, que les dezia, que aquella Ciudad, seria la potentissima Señora del Mundo, todo el tiempo, que conservasse, aquel Escudo. Para esse sin, se labro el gran Templo de Marte, con 24. Sacerdotes, electos de la primera Nobleza, y con raras precauciones, les entregaron el Templo, y el Ancile, para que con suma vigilancia, lo guardassen.

Semejante à este decantado, diabolico delirio de Roma, es el del Palladion de los Troyanos. Fabricavan en Troya el memorable Templo de Palas, y estando à medio hazer, dizen los Fabulistas, que baxò del Cielo, el Simulacro de aquella mentida Deidad, y que por tan parecido à Palas, le llamaron Paladion. Dixoles el Oraculo de Apolo: Que Troya seria destruida, y arruinada, el dia que el Paladion saliesse del recinto de sus Murallas. Y para su mayor custodia, concluyeron el Templo, y lo escondieron en el, con todas las reservas necesfarias para que ni pudieran hallarlo, ni facarlo de la Ciudad.

O Barbaros! y que presto entre vuestras mismas supersticiosas seguridades, hallasteis vuestras lamentables ruinas! Conspiradas las Naciones contra la sobervia de los Romanos, destruyeron su Fortaleza, demolieron el Templo de Marte, y se desvaneció la necia seguridad del fatidico Ancile, no quedando otra memoria suya, que la del Nombre. Debellaron los Griegos à la fortissima Ciudad de Troya, y con la noticia del -13 Kg.

Pa-

quedò el desengaño de: Aqui fue Troya.

O Porissima! O Santissima Reyna de los Angeles! Viviendo aun entre los mortales, se dignò de venir à Zaragoza à vititar à su amado Apostol San Tiago. Traxo configo, para favorecernos, à la Coluna de Jaspe baxada del Cielo, y à su Divino Simulacro obra de manos Angelicas. Vna, y otra Celestial prenda de su especial dileccion, y Patrocinio, nos dexò vinculadas, con otros bien distintos Oraculos, que los del Paladion, y el Ancile. Mil seiscientos, y setenta y nueve años, ha, que los renemos en el mismo lugar, y forma, en que los dexò la Reyna Soberana. Pues no, porque no han fido bien combatidos de Gentiles, Sarracenos, Arrianos, y otros Hereges, y con ellos de todo el Abismo. No se escondiò en el Templo, que le fabricaron, sino que antes bien se expuso essenta, sobre una Coluna, por que, como venia à favorecer al Orbe todo, quedò su Simulacro adorable, à vista de todo el Mundo. Assi estarà hasta siempre, con la seguridad de su misma palabra, y la custodia de un Angel. Fabricaron el

Templo, y Casa en aquel propio sitio, como se verà en el siguiente:

y enteramente acabada. Verdad es, que la labrica

Horencia: Por unico Altarde cagio la bama

-00

LABRAN LOS ANGELES, SAN-TIAGO, Y SVS Discipulos la Santa Capilla Angelica, y Apostolica de nuestra Señora del Pilar.

Vpongo, que mientras en aquel fuelo dichofo, y teaor el mas feliz, que ha visto el mundo, se estavan representando estos milagros de la Divina piedad, y misericordia, ni dormian todos los Discipulos del Apostol San-Tiago, ni rodos oraban. Pero como no podian penetrar, ni entender aquellos Soberanos Myfterios, los devemos confiderar como dormidos, o llenamente absortos por lo que pudieron participar, de la musica, y de la luz. Por essa razon, luego, que el Santo Apostol, se viò solo, los juntò à todos delante de la Co. luna adorable, y Imagen Santissima que los Angeles, avian dexado, y dandoles la noticia que convenia, de aquel Sagrado prodigio, con fus mas principales circunstancias, les pidiò, que le ayudassen en la edificacion de la Santa Capilla, y Templo, que se dedicava à la Divina Emperatriz de los Cielos, y de la tierra Maria Santillima, y en honor, y gloria de so precioso Hijo.

Pusieron luego manos en la obra, conformandose con la Planra, y la Idea que la Soberana Reyna, avia dado al Santo Apostol, y brevemente se viò cumplida, y enteramente acabada. Verdad es, que la fabrica saliò tan angosta, y pequeña, que toda la Santa Capilla se reduxo à ocho passos de ancho, y diez y seis de largo, con poca diferencia. Por unico Altar se erigiò la Santa

Coluna, y por Capitel la propia Divina Imagen, que los Angeles truxeron; y assi la Imagen, como la Coluna, fon las mismas que oy vemos, veneramos, y adoramos, en aquel Santo Templo, intitulado desde entonces, Nuestra Señora del Pilar. Sucedia todo esto en la Ciudad de Zaragoza, Augusta Metropoli del Reyno de Aragon, y Cabeza dignissima de su Real Corona, quando yazia baxo el torpe, pesado yugo de la Gentilidad, fugeta à los Cefares Romanos, y anochecida con zodo un Abismo de supersticiones, de adoraciones falfas, y abominables cultos de mentidas Deidades. A esta Cuenta, devemos atribuir al poderolo influxo de la Divina Reyna, el milagrofo vencimiento de las grandes dificultades, que ocurririan, à sugestiones de la Infernal Serpiente, para embarazar aquella prodigiofa Fabrica. Y ann en el milmo calor de construirla, à vista de la barbara obstinación, de la indomita Gentilidad, devemos enrender los Sagrados Privilegios de feguridad con que se labrava, quando ni el Infierno todo, ni todo el Gentilismo, tuvieron valor para impedirla. Pero como podian prevalecer contra tantos milagros de luz, los conatos detestables de la malicia Infernal, si eran los Santos Angeles los que trabajavan, el Rayo Apostolico, las Siete Centellas nacidas de los incendios de su caridad, y sus dos Volcanes del Divino amor Atanasio, y Theodoro, Discipulos, y Compañeros sayos, con quien el Santo Apostol avia venido à Zaraes la Santa Capilla, donde le ha goza.

Sobre esta venerable, y verdadera substancia, mantenida por tantos siglos, triunfante de las diabolicas

contradicciones, se fundan los especiales titulos de Camara Angelica, y Apostolica, que desde sos propios fundamentos, goza aquella Santa Capilla. Desde entonces hasta el fin del mundo gozarà tambien, no solamente de la inviolable perpetuidad de su duracion, sino del assombroso respeto, ò temor con que la miraron tantas barbaras enemigas Naciones como dominaron esta Provincia, y las de España. Para este santo fin, à peticion de la misma Virgen, ordenò el Altissimo, que para guardar aquel Santuario, quedase en èl un Angel, encargado de su custodia, y defensa. Aunque este singular favor no se hiziera indubitable, por las graves circunstancias de la fundacion de la Santa Angelica, Apostolica Capilla de nuestra Señora del Pilar, sobravan para la comun creencia (aun de los menos pios) los largos tiempos, en que se mantuvo el culto, y assistencia de los Christianos Catolicos, estando inundada la Ciudad de la perfidia de los Judios, de la crueldad de los Gentiles, de la obscenidad de los Sarracenos, y de la heregia de los Arrianos.

Esta es (aunque dicho en epilogo) la primera Iglesia del mundo, dedicada por las manos Apostolicas en honra de la Virgen nuestra Señora. Esta es la Camara Angelical fabricada en los principios de la Iglesia Christiana, con la assistencia de los Espiritus Celestiales. Esta es la Aula Sacratissima, muchas vezes visitada, por la misma Soberana Reyna Virgen, y Madre. Esta es la Santa Capilla, donde se ha visto diversas vezes la misma Divina Señora cantar los Salmos de los Maytines, con los Coros de los Angeles. Y esta es

TO SECUL

final.

finalmente, la verdadera Casa de Resugio, y el privilegiado Assilo de los Christianos Catolicos, con las esperanças tan seguras como las possessiones, de lograr el consuelo en sus conflitos, el remedio en sus enfermedades, el alivio en sus tribulaciones, la serenidad en las tempestades del espiritu, la libertad en las opressiones del Alma, y el mas seguro socorro en todas las calamidades, y contratiempos, que nos combaten, y contrastan en esta vida mortal, como se contesta por todos los siglos, con inumerables, portentosos milagros.

- PARRAFO III.

LA ADORABLE COLVNA, O PILAR DE JASPE,
y la Divina Imagen de la Virgen nuestra Señora.

A primer piedra preciosa, que se hallò en el mundo de ser entre todas, la mas feliz; madrugò à tan Soberanas dichas, sobre las demàs. El primer sundamento sobre que cargan los hermosos Muros de la Ciudad de la Gloria es el Jaspe. El presiere al sangriento Sardio, al dorado Topacio, à la Esmeralda verde, al encendido Carbunco, al Zasiro azul, al sogoso Ligurio, al coralino Achates, al violado Ametisto, amarillo Chrisolito, palido Berilo, y Onichino transparente, que son las preciosas Bases de aquella Fabrica Celestial. Y aun los Muros mismos, de aquella Ciudad eran de Jaspe, que à la preciosidad de esta piedra, le corresponde el affiento sobre B

las mas ricas. Si à estas doze referidas piedras se contraen los profundos Arcanos de Christo nuestro Redemptor toca al Jaspe el ser fundamento de su Santisfima Iglesia, à meritos de su constancia. Si à los doze Articulos del Symbolo Apostolico, lleva la primacia el Jaspe, con el Verso, ò Articulo: Creo en Dios Padre todo poderofo, Criador del Cielo, y de la tierra. Si estas piedras se distribuyen entre los Apostoles, ninguna de las doze le disputa al Jaspe el convenir à San Pedro Cabeza del Colegio Sagrado. Si à las doze Tribus de Israel, conviene el Jaspe à la de Gad, que entre todas se interpreta: Feliz. De manera, que este precioso firmissimo parto de las entrañas de la tierra, por qualquier respeto, que se mire, tiene el primer lugar, y la mayor estimacion. No permite lo limitado de esta Descripcion, el hazer dilatada serie de las proprias virtudes, y preheminencias del Jaspe; pero me consuela que los Eruditos, fabran muy bien los Autores, que con bastante extension, las resieren, y las tratan.

A tanto golpe, pues, de excelencias, privilegios, y prerogativas como el Jaspe goza, se le añade la de averlo escogido el Cielo, para Regio Trono, para Magestuosa Peana, y Pedestal riquissimo de la primer Imagen, y primer Simulacro de Maria purissima nuestra Madre, y Señora. Pero si el Jaspe, (como acabamos de dezir) es el primer Fundamento de la Fabrica de la Ciudad de los Cielos, como podia dexar de serlo en la tierra, en la milagrosa Fundacion, del venerable Emporio de nuestras mayores glorias? No acabo de entender, que poderoso hechizo, lleva consigo el Jaspe,

que todas las Regiones donde se halla, ponen gran cuydado en que mantenga su Nombre como especial gloria de ser Madre, de aquella preciosidad. Por esso se llaman Jaspes Indios, Cyprios, Persicos, Caspios, Frigios, Capadocios, Thracios, Calcidios, Españoles, y Italianos. Ningun prodigio de quantos saca à luz esta fecundisfima Madre de los vivientes; ni riqueza alguna de tantas como oculta en la Tesoreria de sus entrañas, vemos que se merezca las estudiosas recomendaciones que el Jaspe. Decretò la Divina Providencia, la fundacion del primer Templo del mundo, como Basa de la Inmensa Fabrica de la Santa Christiana Iglesia, en honor, y gloria de Maria Santissima, y para colocar su milagrosa Imagen, embia desde el Cielo, su precioso Hijo, una Coluna, ò Pilar de Jaspe, por manos de Angeles, y Serafines, que es la milma, que adoramos oy. Lo cierto es, que podia aver hechado mano, para esta grande obra de su poder Divino, y misericordia especialissima con el Reyno de Aragon, y con toda la Catolica Peninsula de España del candido Marmol de Paro, del Portido finisfimo, y del tenaz constante Diaspro, pero como en senur de los mas curiosos Naturalistas, es el Jaspe el puro natural Emblema, y Geroglifico de la Gracia, dispuso para favorecernos mas altaméte, la Sabiduria Increada, que fuese de Jaspe, y no de otra piedra, el Sacro Atlante, que mantuviesse, en aquella dulcissima Imagen de Maria Santissima à todo el Cielo de nuestras mas seguras glorias, y verdaderas felicidades. O Gracia! O Favor! O Mysterio incomprehensible de la humana capacidad! Tie-B 22

Tiene el Pilar poco mas de dos varas de alto, y està todo cubierto, de una capa de bronce, muy bien labrado. Por dentro de la Santa Capilla, y delante de la Sacratissima Imagen, no puede verse cosa alguna, porque ni el menor resquicio dexaron, para vèr el Jaspe. Pero por la parte de fuera, à donde llegan à adorarlo las Personas devotas, està descubierto un espacio orbicular poco mayor, que la palma de la mano. Puede llegarle à adorar con los labios, como con efeto lo adoran, reparando en que la frequencia de las adoraciones, y diuturnidad de los figlos en que en aquel dichofo sitio està plantado, ha sido tanta, que ha podido la blandura de los labios cabar notablemente, y mellar las durezas de aquella piedra. Por esta parte exterior donde se adora, cubre al Sagrado Pilar una guarnicion de plata, tan primorosa, como rica, que remata en una Imperial Corona, y se hermosea aquel Nicho con un precioso adorno en forma de Tabernaculo, todo del milmo meral, que con una Lampara grande de plata, que siempre està iluminando, aquel breve parentesis del Cielo, con otras dos Lamparillas en la parte mas inmediata, lo haze para la adoración, mas venerable.

No pusieron, ni dexaron los Espiritus Celestiales, por Capitel de este Pilar Divino, un Globo de Oro, que con sus luzes confundiesse las sombras, como en la Coluna, del Campo Marcio de Roma puso Manlio; sino à todo el Sol con su hermoso Imperio de Estrellas; à todo el Cielo con su Golso insondable de Esplendores; à toda la Gloria con su interminable Pielago de delicias: Pues aviendo puesto sobre el Pilar à la Celestial Imagen

de la Reyna de los Angeles, dexaron por Capitel un Sol, un Gielo, una Gloria con sus brillantes Republicas de Estrellas, esplendores, y delicias, para ilustrar los Espiritus, quitar las sombras, iluminar las Almas, y llenar los corazones de Celestiales dulçuras.

Quedò esta Soberana Imagen, inmediatamente fixa fobre el Jaspe, sin basa, ni moldura alguna. La materia de ella es madera, y de altura tiene como dos palmos. Han querido dezir algunos grandes Escultores, que es de Pino Abere, y otros que de Cedro, pero no es facil la resolucion. Como can frequente la mudan los Mantos, y las Joyas, adornandola ritualmente, fegun los colores, y gravedad de las Festividades, se ha mirado, y reconocido por todas partes, y no ay en toda ella, la feñal mas leve, de que le ava llegado la carcoma, ni otra cola que la aya gastado, que es una maravilla bien assombrosa, aviendo passado tantos siglos. Tiene muy gracioso el Rostro, y notablemente modesto, pero la color no puede definirfe, porque aunque se vè claramente, que es algo morena, parece tambiea que quiere parecerse al Jaspe. Tiene al dulcissimo Niño Jesvs en los brazos, enteramente defnudo, de forma, postura, y rostro, divinamente agradable. En la mano izquierda tiene el Niño un Paxaro, como que lo aprieta porque no se le vaya, y el brazito derecho, estendido por sobre el pecho de la Virgen, assiendole con la manecita el Manto. Tiene nuestra Señora Corona Real en la cabeza, y es muy pequeña, por la simetrica proporcion con el cuerpo. Su ropage es de talla, tan bien labrada como puede discurrirse, y assi mismo el assiento del oro,

que la cubre toda. Està vestida con grande honestidad, porque no tiene escote la ropa, sino cerrada con unos botoncillos de la madera propia, hasta lo alto de la garganta. Està ceñida esta ropa con una correa, y la Ilega hasta sobre los pies, descubriendo la extremidad de los zapatos, que son muy agudos de punta, como fuelen usar algunas Naciones. El Manto que la Santa Imagen tiene, baxa desde los ombros hasta igualar fobre los pies, con el Ropage, ò Tunica, que dexamos dicho; y al modo que con la manecita lo tiene affido el Niño por la parte del pecho, tiene tambien la Virgen con la mano derecha affida por delante, la otra parte del Manto, de manera que descubre el pecho, y la ropa. por abaxo, lo bastante para quedar el Simulacro avrofissimo, y con una perfeccion tan agraciada, como no fe ha visto, hasta aora, en otra alguna Imagen de nuestra Soberana Revna.

Fuera del Privilegio de ser respetada esta Imagena Divina de la insaciable boracidad del tiempo (lo que no tienen los vividores bronçes, ni los marmoles) es muy de advertir, que harà mas de diez y seis siglos, que los Angeles la dexaron sobre el Pilar, sin averse mudado nunca, ni el Pilar, ni la Imagen de aquel mesmo sitio, y postura en que aora està: Y con tener siempre descubierto su Divino Rostro, y ser tan frequentada su Santa Capilla, con el inevitable movimiento de los ambientes, y de los ayres, nunca se ha atrevido el polvo à llegar à su bellissimo Celestial semblante, siendo assi, que no perdona, ni à la mas delicada tela de sus vestidos, ni à la preciosidad de las perlas, y dia.

diamantes de las Joyas riquissimas con que la componen, y adornan. Assi està advertido por los Sacerdotes, que con tanta devocion, como atencion, tienen el cargo de vestir, y adorar à esta Imagen milagrosa, y està contestada esta advertencia con todo el transcurso de los assos, sin que en ello aya avido duda,

PARRAFO IV.

DILATACION DEL SANTO TEMPLO, y Capilla Angelica, y Apostolica, en diversos tiempos, hasta el año 1681.

D Examos al primer Templo del mundo, edificado en la Ley de Gracia, consagrado con assistencia, personal, de la Virgen Santissima, viviendo en carne mortal, y dedicado à fu dulcissimo Nombre, reducido à las estrechezes de ocho passos de ancho, y diez y seis de largo. No convendria, que fuelle mayor por entonces, porque para essa limitada extension, señalo à aquel lugar el Alcissimo, diò la idea la Reyna Soberana; plantaron en presencia suya los Angeles, el Pilar, y su Imagen sobre èl ; prosiguieron la obra, los Angeles, el Apostol San Tiago, y sus recienconvertidos Discupulos, y no es para los humanos, y engañosos discursos, el apurar tan altos Mysterios, oponer dudas, y objeciones de dificultades, quando no nos toca por la obligacion de Christianos Catolicos, sino es confessarnos eternamente agradecidos, à tan fingulares beneficios, y favores, y yenevenerar estos prodigios, y milagros, del poder Divino, y del amor grande de la Soberana Reyna de los Angeles, para con la Santa Iglesia, y especialmente con la

Catolica Monarquia de España.

En tantos siglos de antiguedad, deve apreciarse mucho, qualquier noticia fundada, porque su misma seguridad, la desiende de toda contradicion. Conservase hasta oy, en la Santa Iglesia de nuestra Señora del Pilar, una piedra de sepultura de un Levita, llamado Laurencio, que segun declara el Epitasio, ò Inscripcion Sepulcral, muriò el dia 15. de Julio año 196. De que sin duda se insiere, alguna dilatacion, hecha años antes; pues à no averla, no podia enterrarse nadie, en aquel

Sagrado lugar.

Conservale (à pefar de los siglos) en los angostos, quanto venerables antiguos Claustros, de la misma Santa Iglesia, otro Epitafio, con los caracteres de aquel tiempo, que dize, estàr alli depositados, los huessos de doze Presbiteros, que antes avian fido fepultados, en puestos diferentes; y que recogidos despues, por la devocion de los fieles, los pusieron juntos delante de la Santa Capilla de nueltra Señora. Solamente esta translacion, puede fervir de argumento convincente, para affentar, que por la grande frequencia, y concurso de los Christ tianos, que venian à visitar à nuestra Señora del Pilar, de todas las partes del mundo, avrian dispuesto alguna dilatación, con nueva fabrica: Pues de no averlo executado affi, ni aquellos Sacerdores, que murieron en lo primitivo de la Santa Iglesia, podrian aver sido alli sepultados, ni transladados, despues, à delante de la Sanca Capilla. La

Lo cierto es, que por los años de Christo de 284. entrò en el Romano Imperio, aquella sobervia, sangrienta furia Infernal, el Emperador Diocleciano, quien con tanto horror como fabemos, por las Historias Eclefiasticas, y Martyrologios, persiguiò à los Sagrados Templos, y à los Christianos. Fue su Presidente General en estas partes de España, Publio Daciano, tan obediente à sus execrables Decretos, que ni el mismo Diocleciano, podria fer tan cruel. Vino este Presidente à Zaragoza, mas armado de sus iras, que contra otra Ciudad alguna, de su jurisdiccion; y tan aprisa como su Tribunal, se plantò el Teatro del tormento, y de la muerte, contra la Sagrada, Christiana, y Evangelica Fidelidad. No sè yo que numero de moradores, y vecinos tendria entonces, esta felicissima, y siempre Catolica Ciudad de Zaragoza, pues estando absolutamente sugeta à la barbara Gentilidad, hallò el Presidente Daciano, quando entrò en ella, que la mayor parte de fus habitadores era de Christianos. Esto se affegura con aquel celeberrimo, gloriofo triumfo de nuestra Santa Fè, representado para eterna confusion del Abismo, en la Puerra de la Ciudad, que llaman de Cineja, y en aquel corto distrito que ay hasta la Puerta de Santa Engracia. En este adorable suelo, padecieron en un solo dia, el Martirio, Inumerables Christianos. que la Iglesia los ha declarado por tales con este titulo indefinido, por no averse averiguado su numero fixo, aunq corrientemente se escrive, que eran diez y siete mil.

He referido tan en cifra, este glorioso sucesso de los Santos Inumerables Martires de Zaragoza, porque para

- RI

6

THE

mi intento perfuade la certeza de aver labrado (pocos años despues que los Angeles, y el Santo Apoltol conftruveron la Angelica Apostolica Capilla) alguna forma de Templo, ò nueva Estancia con edificio permanente, bien, que nunca grande, porque para concurlos de Christianos, que merecieron la voz de Inumerables, era muy angosto, el espacio de ocho, y diez y leis passos. de latitud, y profundidad. De la Piedra de la Luna, dize el Obispo de Vulturaria, que puesta en alto: Alios lapides consimiles fætisicat: que engendra otras piedras sus semejantes. Pregunten, que de donde tantos Christianos en Zaragoza, siendo entonces de los Genüles? Responderemos, que eran hijos del Divino Jaspe, piedra fecundissima de la Luna Maria, essenta del feo eclipse de la culpa, que no ceffarà de engendrar Colunas de la Fè, hasta el fin del Mundo Carolina Cindad de Za

Calmò aquella arrocissima, deshecha tempestad, de sangrienta persecucion, contra la Iglesia Santa, por muerte de los Emperadores, que con mas que rabia de titanos, pensaban llenamente destruirla; y por los años del Señor de 309, entrò en el govierno del Romano Imperio, Constantino el Magno. Luego que este grande Emperador, à milagros de la Divina gracia, y Apostolicas persuasiones del Sumo Pontifice San Silvestre, se viò limpio en el cuerpo, y en el Alma, de las dos mortales sepras, que do consumian, con el facramental labactro, de las sustrales aguas del Bautismo Expidiò un general Edicto, para todo su Imperio, dando entera libertad à los Christianos, para reedificar sus Templos demolidos, y fabricar otros de nuevo, sin ninguna limi-

tacion. Como affeguran los Antiquarios, que en España, mas que en las otras Provincias del Orbe, le pulo en execucion mas presto, y con mas fervorosa eficacia este Edicto; tenemos contestada, la reparación, y ampliacion, sin que lion, ni duda, del Santo Templo de nueltra Señora del Pilar.

Entonces, que feria por los años 318. (figuiendo la luz de los mas seguros Monumentos) se creció la Santa Capilla, con el aumento de 50. pies de largo, y 29. ò bien sean 30. de ancho. Sobre una basa de piedra blanca, de tres palmos de ancha, se devanto una orden de -colunas de alabastro, puestas de dos en dos, que circundan esta nueva fabrica, einendo à la Santa Capilla, dentro de esta hermosa Valla. Sobre estas colunas, se formaron sus arcos de la propia piedra, con la rechum--bre de madera, y labores, que llamavan à la Mojayco, que muchos años despues, para su mayor permanencia, entrò la Arquitectura, y le hizo la Bobeda de Cruceria, como està oy. Esta distancia de 50. y de 30. pies de largo, y ancho, se dividio como por el medio, sin falir de las lineas de la columnata, y quedo la mitad para roir Milla los Fieles, y hazer sus oraciones, y rogativas à la Soberana Reyna, en la Santa Capilla, y delame de su milagrosa Imagen, para cuyo fin la descubre un grande Rexado. La otra mitad se ocupo en la Sacrittia, con su pequeño Atrio, Tribuna, y Coro de la Santa Capilla, y fobre los angostos, quatro Claustrillos que la rodean, como en quadro, està la habitación de los dos Capellanes de nueltra Señora, y los siete Infantillos. Cantores, dedicados todos à fo assistencia. Aun

Cz

hir Hi

Aunque nuestros Antiquarios no lo dixeran, hi la venerable tradicion lo conservara, se mantiene hasta aora, la divisa del Emperador Constantino, en aquella Iglesia: en argumento de averse crecido, è ilustrado, à beneficios de su piadoso Edicto, como se tiene por muy assentado. Llamase esta divisa, el Labaro, ò Estandarte Militar de Constantino, con una Cruz, y letras alli gravadas, (que las explican sus Historias) y esta misteriosa señal esculpida en una Piedra, se sixava en las Fabricas que hazian los Fieles en aquel glorioso periodo, para el culto Divino. Pusose para perpetua memoria entonces, en la Santa Iglesia de nuestra Señora del Pilar, y aora sirve de irrefragable prueba de su construccion, y monumento de su antiguedad, como todos vemos.

Sin valernos de autoridades de Libros, ni de Autores sugetos à la censura, què mayor argumento podemos aducir, que las Conchas, y Bordones que se hallan en el suelo de la Santa Capilla de nuestra Señora del Pilar? Estas son las sagradas Insignias de nuestro vencedor Pacrono el Apostol San Tiago. Estas son las que ilustran las Veneras de su Noble Cavalleria. Estas son las que se manifestaron à la veneracion de los Fieles, en aquel milagroso sucesso con el Santo Cuerpo del Apostol, en la Playa de Amaya, entre Duero, y Miño. Estas son las que se encuentran en Clavijo, y en Jubera, como eternos, Divinos Padrones, y Testimonios de la assistencia visible del militar rayo Apostolico San Tiago, en favor de los Christianos Españoles, peleando, y venciendo en aquella memorable Batalla, à todo un dilu-

vio de torpes, fobervios Mahometanos. Estas Conchas mifmas, estos Bordones propios del Santo Apostol son, finalmente, las que se hallan en el suelo, y distrito de la Santa Capilla de nuestra Señora del Pilar de Zaragoza. Bien notorio es el Milagro. En el año de 1644. se puso delante del Pilar de nuestra Señora el Rexado de plata. que se vè ov, que mandò hazer la devota piedad del Serenissimo Principe Don Baltasar de Austria, hijo del gran Rey Don Felipe Quarto, en obsequio de nuestra Señora. Abriendo la zanja para assegurar el Rexado, se desarò una fuente de prodigios, que corria por aquella fanta tierra, en raudales portentosos de Conchas, y de Bordones de piedra, peregrinas infignias de San Tiago. Llevaronlas al Rey, y al Principe, que enternecidos, y assombrados, mandaron à instancia particular, de aquel Monarca Catolico, que se recibiesse Testimonio Autentico de todo el fucesso, y se repartieron aquellas Reliquias entre las personas de mayor distincion de la Corte de España. Algunas quedaron en Zaragoza, que se guardan con la veneracion, que se puede considerar. Esta propia Informacion Juridica, se bolviò à hazer en Zaragoza à peticion de la Santa Iglesia, Apostolica Metropolitana de San-Tiago, en el año de 1675. à honra, y gloria de Dios, de su Madre Santissima, y de fu Santo favorecido Apostol.

Con esta Escritura milagrosa, cuyos caracteres son prodigios, que sormò el dedo de Dios, para perpetua memoria de la predicacion de San-Tiago en Zaragoza, para Testimonio Autentico de la venida de su Purissima Madre, y sundacion de la Santa Capilla; y la escondiò,

para eterna seguridad, en el Archivo de las entrañas de la tierra, manifestandola (como acabamos de vèr) quando es su Santa voluntad; para que necessitamos de otros Monumentos, Inscripciones lapidarias de aquel siglo, Autores Coetaneos, ni otras Escrituras, que aun acaloradas con el Sagrado de una Tradicion como la nuestra, nos las intentan confundir con muchas dudas, Apologos, y Opiniones?

de defection for V. O PARRA Comis por aquella

QUE PROSIGVE LA MISMA MATERIA DEL

A L paso, que en lo material se començò à ilustrar con este nuevo Edificio, aquel Sagrado Templo, Propugnaculo incontrastable de nuestra Santa Fè, y Paraiso de Celestiales delicias, para las afligidas Almas, de los perseguidos Christianos; sue tambien aumentandose el numero de los Sacerdores, y Ministros assistentes al Divino culto, y obsequio pinssimo de la Soberana Reyna de los Angeles. Pudieron respirar consuelos los Prelados Venerables de esta Ciudad Augusta, y con la calma inalterable, que por entonces gozavan, pudo el servor de los Fieles, que se libraron de la crueldad de Daciano, reparar las quiebras que avia padecido su Iglesia, y Colegio adjunto, y poner en la devida forma la celebridad de los Osicios, y el Santo exercicio de las Virtudes, oyendo con gran quietud las Missas, los Ser-

mones, y las Platicas. Quede para los Historiadores el folicito estudio, en la relacion de las cosas conferentes à lo interior, à los Ministros, y Govierno, que tuvo este Santuario en aquellos primeros siglos, desde su milagrosa fundacion, por los Angeles, y el Apostol San Tiago; porque no cabe en la limitacion de mi assumpto, otra

Descripcion, que la del Santo Templo.

e

e

n

Č,

S

à

Este, con la assistencia Divina, se mantuvo en suma tranquilidad (à lo que podemos entender, de las memorias mas antiguas) delde el tiempo del Christiano Conftantino, hasta el Imperio de los infelices Honorio, y Arcadio, fin que le hallemos aumento, ni diminacion. Idegò el año de 414. del Nacimiento de Christo, en que viò nuestra España llena de assombro, y de espanto, la furiosa entrada de los Godos, que en pocos años la iaundaron con su sangre, y la de los Romanos, hasta posserla enteramente, y Coronar por su Rey, à Ataulfo, que puso primeramente, su Solio Real en Barcelona-Tuvo este Imperio, en España, la duración de 300. años, que son los que corrieron desde el afortunado Ataulfo, hasta el fatalistimo Rey Godo Don Rodrigo, quien en el año de 7 14. anochecio, con la perdida de España, y la suya toda la gloria de su fortissima Nacion.

Entraron en Zaragoza los Moros, despues de un largo assedio, en el año de 716. conforme al calculo mas cabal, y con el terror de Barbaros, y victoriosos, se hizieron luego, dueños, de esta Provincia. Quedaron muchos Christianos Catolicos en la Ciudad, y en virtud de los Pactos, y satisfaccion de los Tributos, que los Moros les impusieron, se conservaron siempre, reducidos

à los Barrios que les feñalaron, comprehendiendo en fu distrito, al Santo Templo, de nuestra Señora del Pilar. Las palabras ultimas, que la Soberana Reyna dixo à su amado Apostol, fueron en esta misma formalidad: Y estard et Pilar en este lugar basta el sin del Mundo, y nunca faltarà en esta Ciudad, quien honre el Nombre de Iesuchristo mi Hijo. Cumpliose con tan grandes prodigios, este Vaticinio Sagrado, que aviendo hecho Corte suya los Reyes Moros, à esta selicissima Ciudad, nunca pudieron sus infernales iras, ni extinguir el nombre Christiano, ni apagar el culto fervoroso en la Santa Capilla, ni profanar su Divino Alcazar. Quatrocientos y dos años, gimiò Zaragoza baxo el torpe, pesado yugo de los Sarracenos, y en confirmacion de la Profecia de la Virgen, contestan infinitos Autores antiguos, y modernos, proprios, y estraños, lo mismo que una gran Pluma dexò escrito, con estas clausulas.

y en tiempo de los Moros, enemigos de nuestra, Santa Fè, no tuvo necessidad la Virgen del Pilar, de que la escondiessen los hombres; antes bien, esta librò à à los que mas estaban debaxo su amparo: y se confervò, y preservò à sì misma, de la suerte, que oy està, con grande renombre suyo; como el Arca del Testa, mento entre sus enemigos los Filisteos. Porque no se acercaba Moro alguno, con animo enemigo à ella, que no muriesse muerte arrebatada.

Passado no menos tiempo, que quatro siglos vino el deseado dia, en el año de 1118. de romper esta Ciudad Catolica, la tristissima pesada cadena, de su misera servidumbre; poniendola en libertad, el Rey de Aragon, y

Em-

Emperador de España Don Alonso el Primero, de quien se escrive, aver ganado à los Moros veinte y nueve Batallas Campales, y merecido, por esso, el renombre glorioso de Batallador. Como cordialmente agradecido, este piissimo Christiano Marte, à las poderosas influencias de nuestra Belona Soberana, aplicò desde luego sus fervorosos cuydados à la reparacion del Santo Templo, à la hermosura de su pequeña Fabrica, y suplemento abundantissimo de un Todo, que le faltava para el Culto, para los Altares, para la Sacriftia, y Ministros de aquella Venerable Iglesia, y mas decente ornato de la Santa Capilla. Consta con mas dilatacion todo lo dicho, por Escritura de D. Pedro Librana, primer Obispo de Zaragoza, en esta misma Restauracion, puesto por su Conquistador, el Rey Don Alonso. Y para aumento de nuestra devocion, ò bien para confusion de nuestra tibieza, advierte este gran Prelado, que nunca faltaron Sacerdotes, y Ministros Eclesiasticos à las assistencias del culto Divino, y veneracion de la Santa Imagen de nuestra Señora del Pilar, ni por el dia, ni la noche, en tantos siglos de cautiverio, en poder de tan torpe barbaridad.

Por otro Monumento, muy antiguo, consta, que en el año 1291. se bolvió à reparar enteramente, este adorable Edificio, porque por el largo transcurso del tiempo, amenazaban ruina sus paredes. Para esta Fabrica, ofrecieron sus limosnas, las personas devotas, y pias, y parece que por entonces, se le dió algun ensanche, aunque expressamente no se escrive. En este año era Obispo de Zaragoza Don Hugo de Mataplana, y Prior del D

Pilar, Don Raymundo Becha. En el de 1431. se hizo otro reparo tan hermoso, como preciso en la Santa Capilla, con su Bobeda de Cruceria, de que se hizo memoria en el Parraso antecedente, y mas largamente en puestros Historiadores.

Con las ardientes ansias, de que aquella general Cafa de Refugio, para todo el Orbe Christiano, tuviesse alguna mayor dilatacion, y Templo que correspondiesse à su foberania, y grandeza, para la mas solemne celebridad de los Oficios Divinos; se decretò entre la misma Iglefia, Arçobispo, Ciudad, y Pueblo, una Fabrica, que conrestasse el rendido, cordial afecto con que veneraban à aquel fuelo, donde la dulcissima Madre de las Misericordias, se avia dignado de edificar su primer Casa, en este Mundo. Cumplieronse estos nobles, piissimos deseos, en el año 1515. siendo Arcobispo de Zaragoza el Excelentissimo Principe, el Señor Don Alonso de Aragon, y Prior Comendatario del Pilar el Doctor Don Luis Lopez. En este año se concluyò aquella gran Nave, ò Iglesia, que mirava à la Plaza, à la parte de la Ciudad, ran felizmente acabada, con todos los primores de la Arquitectura, que saliò con las ultimas aclamaciones de una Maravilla. Hizofe una Sacriftia, que le correfpondiesse, un riquissimo Altar Mayor de Alabastro, Coro capaz, Silleria como ninguna de España, Rexado igual à su Todo, y un Organo con su Caxa preciosissima, de que se tratarà despues en su propio lugar. Mantuvose esta Iglesia, con el titulo de Principal, halta este presente año de 1718, que se deshizo enteramente, para proseguir la planta del Nuevo gran Templo, que se està Ouedò fabricando.

27

Quedò por entonces, esta Magestuosa Iglesia, haziendo vezes de Parroquia, cosa que desdezia à lo grave, y autorizado de aquel Hustrissimo Cabildo, por ser inevicables las funciones de los Parroquianos, y estàr siempre à la contingencia, de turbarfe el orden de la celebridad de los Oficios. Divinos, donde la menor alteracion de las Horas, es tan reparable. Para obiar este, y otros inconvenientes, no se hizo menos, que una bellissima Fabrica, junto à la Puerta, que llamavan de San Onofre, para que fuesse Capilla, ò Iglesia de la Parroquia. Esta saliò can capaz, hermosa, y bien labrada, con sus. Capillas muy ricas, y oficinas concernientes, que podia honrarfe con ella, el Pueblo mas numerofo, para el lucimiento, de sus principales concursos. Fundola el Hustrissimo Señor Don Jayme Cunchillos, Obispo de Lerida, en el año de 1530, y en el de 36. desempeño à fu piedad, y devocion à nuestra Señora del Pilar, con preciofas Jocalias, y costofos Ornamentos, cuya memoria durarà hasta siempre, aunque se deshaga esta Obra, para la continuacion del Nuevo Templo, como ha fucedido à la otra.

Hasta aqui la serie Chronologica del milagroso principio, del medio, y del Auge, de la Angelica Aposto-lica Capilla, y Santo Templo de nuestra Señora del Pilar de Zaragoza; aviendo seguido, la clarissima luz de la verdad, conforme à los sundamentos antiguos, que no son disputables; y à las Historias que tratan de este Divino Santuario en este punto especial, que no deven ser controvertibles. Hemos llegado al año de 1681, dexando construida una gran Maquina de Edi-

Da

fij.

GU.

ficios, sin tener un Templo perfecto; y desde aora se tratarà de la Nueva Basilica, con su propia Descripcion, que es el empeño de mi inutilidad, y ciega obediencia. No tengo por ocioso lo que se ha escrito, en estos Parrasos, porque me pareció precisa diligencia, para la mas Ilena Informacion del Templo Nuevo, dezir, aunque perfunctoriamente, lo que sue el Antiguo.

PARRAFO VI.

TITVLOS QUE LA SANTA CAPILLA TVVO en sus principios, y Progressos.

On tantos los Epitetos, y titulos, que las Christianas plumas de Autores gravissimos, han dado en todos los figlos, y en todas las Naciones del Mundo, à la Santa Capilla, y Templo de nuestra Señora del Pilar, que haziendo reflexion de folos los que yo tengo observados, se podia formar una larguissima serie, en reverente obsequio de nuestro Santuario. Pero yà que no sea dable el escrivirlos todos, no quisiera hazer agravio à la mayor ancianidad, en gracia de la qual, pondrè los que parecieren de mas recomendacion. Llamanla: Casa de los Angeles. Primer templo fabricado en el Mundo en honor de Maria Santissima. La Matriz de las Iglesias del Orbe Christiano. Templo Sacratissimo. Santo y Religioso Templo. Santissimo Templo del Pilar. Sacra, y antiquissima Casa, de la Madre de Dios. Iglessa de Santa Maria la Mayor, Cesaraugustana. Cafa Angelical, Virginal, y Apostolica, &c.

En

En esta misma substancia, y casi con la misma formalidad, han elogiado à esta Santissima Camara Angelica, y Apostolica muchos Sumos Pontifices, en sus Breves especiales, Bulas de Jubileos, y otras Gracias, con que tan altamente la han favorecido, en todos tiempos. Tambien las Decisiones de la Sagrada Rota. Y assi mismo los Reyes de Aragon, y de España, como consta por sus Privilegios, Fueros, Salvaguardias, è Indultos, que de todo se espera mas patente, y demonstrativa evidencia, en una Obra doctissima, que actualmente se trabaja, donde yo he visto parte de los Catalogos Pontificios, y Reales, en segura confirmacion de

lo que vamos tratando.

El empeño de este Parrafo, es precisamente dezir, los titulos que esta Santa Capilla, y Templo tuvieron desde sus principios hasta aora, previniendo al buen juizio de los Letores, que no es cosa estraña, esta mudança de Nombres; porque vemos, que à otros Santuarios, è Iglesias, de esta Veneracion, ha sucedido lo mismo, contemplando la diversidad de los tiempos, y nuevas circunstancias. El antiguo milagroso Templo, que tiene tan venerado en Roma la Reyna de los Angeles, sobre que comunmente se llama: La Virgen de las Nieves, fue llamado primero Basilica de Liberio, despues: Santa Maria del Pesebre, y ultimamente: Santa Maria la Mayor. De los Monumentos antiguos, que se han podido ha llar, de esta Ara Sagrada, y Puerto de Refugio de todos los Fieles, sacamos, que no obstante el siempre acossumbrado titulo de la Virgen del Pilar: le dieron los milmos Angeles, los de: Casa de Dios:

Puerta del Cielo: y Tierra Santa. Delde entonces quedò ilustrada con el incomparable de: Camara Angelica, y Apostolica, aviendo sido los primeros Capellanes, en la Dedicación de este Templo los Angeles, y el Apostol San Tiago, excelencia mas gloriosa, que la del Templo de Salomòn en Jerusalen, ni del de Santa Sosia en Constantinopla.

Esto assentado, es de saber, que en la breve Historia que se mantiene en la Santa Iglesia de nuestra Señora del Pilar, en el fin del Libro de los Morales de San Gregorio que truxo de Roma, el Obispo de Zaragoza. Tayon, en tiempo de los Reyes Godos, se dize expressamente, que el Santo Apostol, intitulò à la nueva Iglesia SANTA MARIA DEL PILAR: Intitulavit autemipsam Ecclesiam, Sanctam Mariam de Pilari, que es el Nombre Característico, que ha tenido siempre. Hallamos, en memorias antiquissimas, admitidas, por Autores de veneracion, que desde lo primitivo, se llamos tambien: I erusalen la Admirable: La Concepcion Admirable: T Santa Maria la Mayor del Pilar.

Bien se avrà conocido, en lo que dexamos escrito, en estos sucintos Parrasos, quam lexos estos de meterme en Apol gos, ni en detender discursos Comenticios, entendiendo, que una ingenua, y limpia Descripcion de este Santo Templo. La Invocación, pues, de Jerusalen la Admirable, pudo tener su principio, para mantener la gloriosa memoria, de aver venido à Zaragoza desde Jerusalen, la Sacratissima Reyna de los Angeles, (once años antes de su Assumpcion, à los Cielos) à fundare esta.

esta Santa Capilla, y primera Casa. La Invocacion de la Concepcion Admirable, tiene por verdadero, irrefragable, y admitido tradicional Testimonio, de muchos siglos, que el Retablo antiguo, que quitaron de la Santa Capilla, para poner el de Alabastro, donde se dizen las Missas, era de la Purissima Concepcion, y tenia en medio una Imagen de la Madre de Dios, puesta de pies sobre la Luna.

Vno, y otro glorioso titulo, que en los principios tuvo esta Santa Iglesia, se nos hazen indubitables, por un Hymno, que se compuso antes de los años de 600, que sue en tiempo de los Godos, y se mantivo por algunos siglos en esta Santa Iglesia en Tablillas publicas, y despues en Autores clasicos, que lo manifestaron al Mundo, como todos saben. En este Hymno, entre otros Versos, están los dos siguientes:

Que diceris plus omnibus

Sacris Iberis fedibus,

IERVSALEM MIRABILIS

Domus pudice Virginis.

CONCEPTIONIS, bine DIEM

I acobus, Hispanos docet,

Et prædicat (cen cæteri)

Ab omni labe liberam.

De este segundo Verso, han inferido algunos Escritores, quan agradable es à la Inmaculada Reyna, la confession de su Concepcion Purissima, pues quiso, que el primer Templo, que se le edisicò en el Mundo, fuesse donde se radicase en España, la piadosa costumbre, y principio de celebrar este Santo dulcissimo

Mys-

Mysterio, dandole el plausible titulo de la Concepcion Admirable.

Sobre esta misma substancia, aquel gran juizio, del doctissimo Varon el Doctor Don Joseph Felix de Amada, Canonigo de esta Santa Iglesia, dexò escrito en su Libro precioso, de los Milagros de nuestra Señora del Pilar, esta fundadissima reflexion:

Pudiendo tambien discurrirse, con propriedad reve" rente, que el no permitir Dios, al polvo, que llegue al
" rostro de esta Santa Imagen, es en demonstracion,
" que de este su Santuario saliò la predicacion, y ense" nança de la Purissima Concepcion, de su Madre San" tissima, sin pecado original en el primer instante de
" su ser como lo asirman muchos. Porque siendo el
" polvo el esecto, que produxo en el hombre aquella
" transcendiente culpa, en toda la naturaleza humana,
" por la sentencia de muerte en que por ella incurrio;
" parece, que el desviar esse polvo de esta Santa Imagen,
" manissiesta la Inmunidad de aquella culpa, en su ori" ginal, en memoria de que en este su Simulacro, se
" reverenciò la primer Noticia, de tan singular, como
" devido privilegio.

Mucho mas avia que alegar fobre este limpissimo assumpto, concretado en la Angelica, Apostolica Camara de nuestra Señora: pero es un Cauce muy estrecho, el de una Descripcion, para reducir à sus limitados margenes, todo un Occeano de glorias, de luzes, y de esplendores.

feefle donde le radicale en Lipana, la pladola coflam-

PRELIMINARES A LA FABRICA DEL NVEVO gran Templo de nuestra Señora del Pilar.

A podia estar en algun modo satisfecha, la ardien-I te devocion de los Zaragozanos, para con nuestra gran Reyna, y Patrona, respeto de su Templo, y de su Cafa. Porque aunque es verdad, que aquellos fumptuosos Edificios, que le dedicaron, no se fundaban sobre Zafiros, ni piedras preciolissimas, salieron tan à satisfacion de la Arquitectura, que en todas sus dimensiones, y proporciones Simetricas, affi la Nave mayor, como la gran Capilla de Parroquia, merecieron la comun estimacion de Milagros. Pero como estos eran (aunque tan hermofos, y ricamente adornados) unos Cuerpos distintos, y distantes entre sì, mediando entre los dos la Santa Capilla, sin estàr incorporada, ni unida, à ninguno de entrambos; ni hazian consuelo à los espiritus de la devocion, ni alegria à los ojos de los inumerables concursos de gentes, que de todo el Mundo concurrian, à sus Votos, y Rogativas, à nuestra Señora del Pilar. sonme l'el enegre Deb ebest o en

De aqui nacian aquellos comunes fervorosos clamores de todos los devotos, pidiendo à vozes un Templo,
que correspondiesse à la grandeza del Santuario, y
desempeñase la gratitud de los Aragoneses, y Españoles, por el tan singular favor que la Sacratissima Virgen
les hizo, eligiendo para su primer Iglesia en el Mundo,
mas este suelo suyo, que ninguno otro de todas las

34

Naciones del Orbe. Fundavanfe, en que manifestavan assi, lo Religioso de nuestra franqueza, en lo plautible de la Fabrica. Lo devoto de nuestro amante aprecio, en su amplitud mas oftentosa; y lo santo de nuestra magnanimidad en la rica estructura de un Templo que se consagraba à la Soberana Reyna de los Cielos, y la tierra. Estas pias consideraciones con que los Fieles acreditaban sus deseos de Catolicos, Religiosos, y Santos, desvanecian los melancolicos escrupulos de parecer viciola vanidad, lo que, por qualquier parte, que le mirasse, no podia exceder (respeto de la soberania del Objeto) à una levissima demonstracion. Con este calor Christianissimo se agitaban los afectos de los Zaragozanos, para entrar en una empressa, que arrollasse, y obscureciesse la torpe memoria de los Fanos, y sobervios Delubros, que à sus mentidas Deidades, labrò la Gentilidad.

En aquel mismo lugar donde puso los pies el Emperador Augusto, despues de aver vencido à Cleopatra, y Marco Antonio, fundaron los de Epiro, la Ciudad de Nicopolis, en feliz Auspicio de sus sucres Armas. En aquel propio Sitio donde se plantó la primer vez el Pabellon, ò Tienda de Campaña de Pompeyo el Magno, fabricaron los Romanos à la famosa Ciudad de Pompevopolis, creyendo, que assi obligaban à la prospera Fortuna para su mayor grandeza, y triumsos de sus Aguilas. Como podian menos los Zaragozanos, assistidos de las piedades de toda esta Catolica Monarquia, que construir una Basilica, que fuesse Gigante de los Templos, en honor, y gloria de la Divina Reyna,

CD-

en aquel puesto ilustrado con su Celestial presencia, y donde plantò su Pabellon, y Tienda de Campaña en presagio infalible de los Triumsos de nuestra Santa Fè, y de toda la Iglesia; de las Vitorias de las Christianas Huestes; de las glorias de nuestra Nacion, y de las mas seguras prospecidades, y grandezas de la Monarquia de España.

Verdaderamente se ideaba en la imaginación piadosa de cada uno, un Templo tan grande como su devocion, y à ser possible que se executasse, como cada uno se lo ideaba, no avria bastante terreno, para su fundacion. Avia de ser una Obra, que passas le las lineas de la mayor; y no feria grande, fino tuviesse en los principios, las gravissimas contradicciones, que han veneido, aun las de menos amplitud. Todo quanto se oponia, lo dictava la mifera humana providencia, que nunca acierta à entrar en cuentas con la Divina. Y aunque eran los reparos, que se proponian, can varios como los julzios que los proyectavans ninguno salia de la triste delconfiança de que faltava un todo para tan grande Maquina; y que no era dable hallar medios, ni caudales, para demoler, (figuiera) y derfibar los edificios, que avia hechos, con la fumpinofidad, que dexamos dicho; con muchas casas, de los Canonigos, y Ministros de la milma Iglelia, y otras obras Magnificas, de que no fe ha tratado. No ay duda en que todo esto, y otras cosas mas, que los desconfiados esparcian, podian hazer algun bulto, en los animos vulgares; pero fue can alcontrario, como encender con mas actividad la llama del fervor, de la Fe, y de la confiança, en el Divino Jaspe, para

entrar en tan grande empeño, à la poderosa sombra de su Soberano Patrocinio.

Mereciò por entonces, este Nobilissimo Reyno, tener por su Virrey, y Capitan General, al Serenissimo Principe, el Señor Don Juan de Austria, cuyas Christianas, Catolicas piedades, hizieron inmortal su memoria, con no menos aplauso por lo Religioso, que el que avia adquirido en las Campañas por lo Guerrero. Como tan cordialmente devoto de nuestra Señora del Pilar, començò à oir con singular ternura, las ansias, y los deseos de los Consiados, respeto de la Fabrica del Nuevo Templo, y movido como de superior impulso, su magnanimo Real espiritu, se hallò dulcissimamente empeñada su Grandeza, en proteger, y adelantar aquella Fabrica.

Paísò de Aragon, à la Corte, à la assistencia, y lado del Rey Don Carlos Segundo (de feliz recordacion) en cuyo corazon piissimo, pudo sin violencia alguna, introducir con la devocion à nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, la Regia proteccion, para la construccion del Nuevo gran Templo, que se intentava. Vino aquel Monarca Augusto, à Zaragoza, en el año de 1677. con la ocasion de la Jura, y de las Cortes, y como conducido, en aquella menor edad, por las prudentissimas insinuaciones del Serenissimo Principe su Hermano, sue luego à ofrecer à los adorables pies de nuestra Señora del Pilar, con su corazon Carolico, los dos Mundos, que se sugestavan, al suavissimo dominio, de su Real Corona. Parece, que en las reverentes Aras de la unica Patrona del Español Imperio, hizo Voto su Catolico

37

Alcides, de construirle Alcazar, y labrarle Templo, porque desde entonces, se declarò tan en favor suyo, como se viò con admiracion de los Desconsiados, muy prontamente.

Bolviò el Rey à su Corre, tan acalorado su espiritu en la devocion à nuestra Señora del Pilar, y tan oficio-samente aplicado à la Nueva Fabrica, que con su poderosa proteccion, y ordenes especiales, se hizieron varios Modelos, y Plantas por los primeros Matematicos, y Arquitectos de España, para elegir la que mejor pareciesse. Esmeròse quanto pudo el Arte, y executò el Compas, con las rectitudes de la Esquadría, y Regla, quanto cupo en sus estudiosos primores; compitiendose los aciertos de los unos, con los milagros de los otros, y vistos todos con rigido examen, se escogió el Diseño de Don Francisco de Herrera, Cavallero del Habito de San Tiago, tan acreditado en las Matematicas por Maestro grande, como samoso en las felices execuciones, de sus admirables Ideas.

Esta feliz noticia, quando llegò à Zaragoza, alento à un mismo tiempo, la consiança de los Devotos, y confundio la tibieza de los Incredulos. Pudo contarse, por el primer Prodigio de la Virgen del Pilar, entre infinitos, que se rienen observados, que han sucedido en esta Fabrica: Pues como milagrosamente se viò en lo mas profundo de una despreciable impossibilidad, y luego en la mayor altura, de la suprema elevacion. Para dar el deseado principio à su magnifica construccion, no bien satisfecha la piadosa liberalidad del Rey, con la elección del Maestro, y Modelo de la Fabrica,

y repetidos ordenes al Reyno, y à la Ciudad, para su assistencia: Concediò à la Nueva Obra, por diez años, los frutos, y rentas de la Encomienda de Alcasiiz, de la Orden de Calatrava, y quatro mil y docientos pelos, por una vez, para abrir las Zanjas, y dàr felicissimo principio al vencimiento de un Impossible, que en la providencia humana, se tenia por insuperable.

varias Modelos v. amus por los primeros Matematicos, y ArquicalliVe OTARRAQ in la que mojor parecielle. El merèle como pudo el Pares, y executé el

PLANTA, T MODELO DE TODO EL GRAN Nuevo Templo de nuestra Señora del Pilar.

A Vn à la menor dificultad, han mirado fiempre con respeto, las desconsianças de mi mal cortada pluma; para que aora se haga mas creible el remor con que entro à la Descripcion Ichnographica, y Orthographica, de un Templo, que por su Grandeza, y Sumpcoofidad, aun no se difine llenamente bien, con el plaufible titulo de Maravilla. Los ecos de los golpes, que de daban, en la fabrica de la Arca de Noè; dizen Santos Padres, que se overon en los angulos mas reticados, de los mas remoros Climas del Orbe. No dudamos que las vozes de la Fama, de ella gran Bafflica, que le tabra en Zaragoza, en oblequiolo culto de nueltra Señora del Pilar, han dlenado de affombrofa piedad, - à dos Mondos, pues de ambos Mundos vienen para fu construccion, y ornato copiofos sublidios, y quantiofas repetidas limofnas. Elto es para contestar que es ol TalJaspe el primer fundamento, y la Coluna firmissima de la Fè, que la plantò, y la mantendrà hasta el fin del Mundo, en los dos Orbes que govierna el felicissimo Cetro del Catolico Español Monarca.

Del Emperador Cefar-Augusto, dizen las Historias, que mandò en su tiempo, que de todos los Reynos, y Provincias, que estaban à su obediencia, viniesse un Sindico à Roma, con cierta porcion de tierra de lu misma Patria. Algunos dizen, que de todas las Ciudades del Imperio, concurrieron los Embiados, con fu tierra; y parece ser assi, porque de los tributos de todas, le formò en Roma un Monrecillo, ò Collado, que podia llamarfe el Mundo todo, porque se avia formado con la tierra de todo el Mundo. En tiempo và de los Chriftianos, se labrò un Templo sobre este Montecillo, que el milmo Augusto lo incitulo: Ara del Primogenito, por aversele aparecido la Virgen, con el Niño Jesus en los brazos. Engrandeciò este Templo, el Grande Constantino, y en honor de la Purissima Reyna de los Angeles, se llamò: Ara Cæli, como oy milmo, siendo Convento magnifico de nueltra Serafica Religion. Esta fue la Cafa del Refugio, y el Assilo para todas las Naciones del Orbe, porque todas renian la razon de llamarla Cafa fuya, por estàr fundada con la tierra, y fobre la tierra de todas, bargad e como como la sol

C

r

í.

15

ė

¢

þ

¢

ú

Con especial ternura, devemos comprehender los Carolicos, la gran verdad, de aver querido la Soberana Reyna favorecer tan alcamente al Español Imperio, como plantar en Zaragoza, Ciudad de Cesar-Augusto, una Casa de Resugio, y un Assilo universal para todos,

sin excepcion de ninguno. En este sitio escogido para esse fin, por la misma Divina Madre de las Misericordias, se labrò en una angosta Capilla su primer Camara Angelica, y Apostolica, que despues se dilato à Templo, y despues à mayor amplitud, y aora al presente à Basilica, de casi inmensa sumpruosidad. Para esta fabrica contribuyen (con otros afectos que al Collado de Araceli de Roma) no solamente los Reynos, y Provincias de España, y otras Naciones de la Europa, sino tambien el nuevo Mundo Americano. Estanla milagrosamente reconociendo, por bafa, y fundamento de la Evangelica verdad, la adoran delde tan interminables distancias, como à Coluna de fuego, y Nuve Conductora del Escogido Christiano Pueblo, al descado Puerto de la Gloria; como à Piramide toda milagros de luz; como, à Obelisco todo Mongibelos de Divino resplandor; como à Paladion, y Ancile de nuestra infalible feguridad; como à Baluarte de nuestra perpetua, inexpugnable defensa; como à Thabor de nuestras glorias; y como à Reducto bien armado, y guarnecido, donde se refugien nueltras Almas. Como todo junto, y como mucho mas, considera la piedad Christiana de ambos Orbes, al Templo, y Caía de nuestra Señora del Pilar de Zaragoza; y para fundar, y radicar los derechos, de fer el Puerto feguro, y Sagrado inviolable, para todos en comun, y para cada uno en particular; cada uno en particular, y todos en comun ofrecen fus limofnas, conformes à su possibilidad, y devocion, para la creccion de esta gran Basilica. Assogna No restatio omos

Considerando, pues, que en las paredes de aquel otro

Templo, que se labro en Roma, apareció en la mañana del milmo dia, que se celebrava la Dedicacion, este Rotulo: Sophia me fecit: Sofia me ha edificado: siendo verdad, que Sofia no era mas, que una pobrecita Muger, ni hizo otra cosa, para ayuda à la Fabrica, que dàr algunos manojos de verba, à los Bueyes que tiraban las Carretas, quando passaban por su Casa. El verdadero cordial afecto, con que esta Muger pobrissima dava este corto focorro à los Brutos, fue baffante para que la mano poderosa de Dios, eternizasse su Nombre en aquellas piedras, rotulandola como unica Fundadora. de aquel Sagrado fumptuolo Edificio. Porquè no, pues, los devotos que en el ano, y en el otro Mundo, han dado los focorros, que hemos visto, y cada dia experimentamos, para adelantar ella oftentola Maquina en obsequioso culto de nuestra Señora del Pilar, no han de tener escritos sus Nombres, vá que no en las paredes de este gran Templo, en el purissimo Libro de memorias. de la Soberana Reyna, para llenarlos de gracias, y benuna, como en la igual correspondencia, ie ven sencicib

a

),

2

В

S

3

3

S

2

3

. elill

Como todos tienen su derecho à este Santuario, y Casa de Abrigo universal, del Orbe Catolico; quissera farisfacerlos, con la mas clara, indibidual demonstracion de este Nuevo Templo, cuya empressa, basta para confundir à la mas florida eloquencia, y mas primorosa elegancia. Como he podido comprehenderlo, deseo descrivirlo; pero siendo rodo el una nueva Maravilla. tambien serà qualquier acierto mio en su pintura,

un nuevo Milagro.

ICHNOGRAPHIA DEL NVEVO GRAN TEMplo, de nuestra Señora del Pilar.

Tene de longitud, por lo interior, siete espaciosas Naves, y seis gruessas Colunas, correspondiendo à la latitud, tres Naves, y dos Colunas. El Todo del Templo tendrà doze Colunas Aticas proporcionada fu robustez, con el peso gravissimo, que han de sustentar. Llevan las ocho Colunas veinte palmos de diametro, y treinta las quatro que han de mantener la Cupula, ò Cimborio. Es la longitud de la Nave principal de quinientos sesenta y cinco palmos, y de latitud ochenta y cinco. Las Naves Colaterales fon algo menores, pero tiran la misma longitud, que la principal, y tienen sesenra palmos de latitud; añadiendo à estas dimensiones, el fondo de las Capillas, que es de quarenta palmos de diametro, sin contar dos Sacristias pequeñas, en cada una, como en su igual correspondencia, se ven las curiosas puertas, en las dos vandas. En el Testero, que mira al Oriente, ha de estàr la Capilla que sirva de Parroquia, con aquel espiritu, y ornato correspondiente al Ministerio. En el de la parte Occidental, està yà magestuosamente perfeta la Sala Capitular, cuya Antefala lleva quarenta palmos de longitud, y treinta de latitud, siendo la Sala principal de cinquenta y cinco, y quarenta de latitud; Pieza bellissima, de alegres luzes, y adornos dignos de los reverentes Congressos, que han de ocuparla. Sobre esta Sala, està el Archivo de la Santa Igle-

nas,

fia, con todas las Oficinas necessarias, executado todo con especial esmero de la Arquitectura.

Las siere Naves, que tiene el Templo de longitud, estàn en esta forma: La primera se mira libre, y sin embarazo alguno, desde la Puerta del Medio dia, que es la de la Plaza, hasta la Septemerional, que sale al Rio, y fon las dos, que ov están hechas en el Templo, pero de madera muy escogida, con paneles bien distribuidos, y labrados; y ambas puertas igualmente adornadas con clavazon, y faxas, uno, y otro de bronce dorado, que las hazen tan vistosas, como ricas. La segunda Nave, en la porcion, que toca en el medio de la Mayor, contiene al Coro, y queda su Descripcion, para su lugar. La tercera es la de enfrente del Coro, y està llenamente desembarazada, de manera, que con esta Nave, las dos de los lados, y la de la espalda, hazen Claustreado al Coro, con una magestad, que no puede pintarse, sino con la admiracion, y con la vilta. Estas tres Naves tienen de diametro, cada una, sefenta palmos, como las Colaterales, cerrando el ambito del Coro, quatro Colunas de las menores, por fus quatro angulos, que fon las que hasta aqui corresponden. La quarta Nave es de ochenta y cinco palmos, y la que forma el centro de tanta maquina, en la Nave mayor. Hazefe aqui un quadro admirable de ochenta y cinco palmos, que es el Presbyterio, y al que corresponden las quatro Colunas grandes, de treinta palmos de diametro, que son las quatro, que como Atlantes del Cielo de tan fagrada Mole, han de sostener las casi inmensas pesadumbres de la Cupula, è Cimborio. De una à otra de estas Colu-F 2

-lim

nas, corre el Frontis, cortando la Nave mayor, fobre el Presbyterio, donde està colocado el nunca bien ponderado (por lo precioso, y delicado en sus filigranas, y primores) Retablo principal de Alabastro, cuya Ara de Marmoles, y Jaspes, es el adorable Deposito de las Reliquias de San Braulio, Obispo de Zaragoza. Y aqui fina la obra, que ay hecha hasta oy, que se reduce à quatro Naves, de las siete que el Templo tiene de lonlabrados; y ambas nuerras

gitud, y ocho Colunas.

En el Testero meridional, de esta quarta Nave, està la Sacristia mayor, y tiene de longitud ochenta, y cinco palmos, y de latitud, quarenta. Sobre ella, se ha labrado la habitacion del Sacristan mayor, y su Ayudante; y debaxo tiene su correspondiente Bobeda, ò Sotano, para guardar la Cera. En el Testero Septemtrional, està la Sala de Oracion, que tira de longitud felenta, y ocho palmos, y quarenta de latitud. Sobre esta Sala està el domicilio de los Escolares, è Infantes Cantores de la Santa Iglefia, y debaxo fu espaciosa Bobeda, como en la Sacriftia, para el ulo de la misma habitacion.

La quinta Nave, ha de estàr detràs del Altar mayor, toda ella desembarazada, como la de enfrente del Coro. La fexta ha de fer la que en la parte que corresponda à la Nave de enmedio, (que es la mayor) contenga enteramente la Santa Angelica, Apostolica Capilla de nuestra Señora, como centro donde paren las lineas de la Obra, con las de nuestra devocion. La septima, y ultima, quedatà tambien sin algun embarazo, para que à la manera, que diximos del Coro, que està Claustreado, por todas sus quatro frentes; quede assi milnesy

mismo la Santa Capilla, para que por todas partes pueda verse, y hazer oracion à la Divina Imageu. En los frontis de esta ultima Nave, se formaràn dos Puertas, una al Medio dia, y otra al Septemtrion, igualissimas llenamente, à las dos que estàn hechas, como diximos en la Nave primera. Aqui, en los Testeros de las tres Naves de latitud, que serà donde remate el Templo, se pondrà la Capilla, y Altar de Parroquia, si otra cosa no pareciere) que en el espacioso ambito, que le queda, se podrà disponer una cosa dignissima, y muy correspondiente al Todo de tan sumptuosa Fabrica.

En esta forma ha de estàr distribuido este Templo, cuya longitud exterior es, de seiscientos sesenta y cinco palmos, y su latitud, trescientos quarenta y cinco.

3

2,

2

1

- Està situado en una gran Plaza, por la parte del Medio dia, que es la de la Ciudad, y tiene de longitud ferecientos treinta y cinco palmos, y de latitud docientos ochenta y ocho. Por la parte Septemtrional, tiene ciento, y sesenta de rambla hasta la Muralla, ò Pretil que se ha hecho para la defensa de las impetuosas avenidas del Rio Ebro. Por las partes Oriental, y Occidental ha de tener dos espaciosas Calles, que den passo delde la Plaza al Rio, de manera, que quede el Templo en Isla perfeta, sin tener nada agregado à èl, sino antes bien sumo desembarazo, dexandose ver por sus quatro partes, con tal hermolura, que serà una admiracion. Tiene dentro, todas las Oficinas necessarias, para los Ministros, Sirvientes, y ministerios de la Iglesia, con decentissimas habitaciones para todos, conforme à sus Grados, y todo executado con tales prevenciones, que ni por lo interior se conoce, ni por lo exterior se muestra fealdad alguna à lo que pide el Arte, porque corren las paredes por dentro, y por suera, con la misma anivelada rectitud, que sino huviera nada.

De ninguno de los Magnificos Edificios, que tuvo la antigua Roma, se lamenta oy la moderna tanto, como del Amfiteatro de Tito, y Vespasiano. Y con razon: porque poniendo la reflexion, y la vista en aquellos debiles vestigios, y despojos pobres, y seos de tanto poder, y tanta hermofura, no puede menos, que dolerse, y lamentarse. De aquella sobervia Mole se escrive, que no se fabricò con la fugecion à ninguno de los Ordenes Magistrales de la Arquitectura; sino que usando de todos, logrò una bellissima uniformidad, en la misma competencia, que tenian entre sì. Porque alli sobresalia la firmeza del Toscano, sin ofender à la hermosura del Dorico; y alli las Bolutas Jonicas, se componian con los Arabescos Corintios, y quadros Aticos, siendo el libre Orden Compuesto, el que en algunas partes los mandaba, y los unia à todos, concordemente discordes, y distintamente mezclados, y confundidos. No es de mi Facultad, la discrecion de estos primores, en la Arquitectura de este gran Templo, pero en lo limitadissimo de mi inteligencia, ha podido formarse concepto de que esta sumptuosa, Sagrada Fabrica, ha querido ser la Vnica, en estos siglos, que acabasse con las memorias del Amsiteatro de los Romanos Cefares. Porque en ella fe admiran todos los Ordenes Arquitectos, con tanto acierto, y felicidad executados, que parece, que con estudio se convinieron todos entre sì, para presentar à la Admiracion, una Fabrica, que sirviesse al Mundo, de nuevo Exemplar. Pues, que serà entrando nuestra tierna, Christiana piedad, en la consideracion, de que aquel Amsteatro, no se fabricò para otro empleo, que para Serrallo de Leones, Tigres, y otras Fieras, para sus crueles, sangrientos Espectaculos: Y esta Sagrada, Magnifica Basilica, para Palacio, y Templo de la Dulcissima Madre de las Misericordias; para delicioso Parasso aun de los mismos Angeles; y en sin, para eterno consuelo, y Resugio de las afligidas Almas.

mento halla el punto ulcimo ciento, y carorze paleros.

jus y Limernas, teniendo de elevacion delde el pani-

ORTOGRAFIA INTERIOR, O PERFIL

A Viendose esmerado tanto la Arquitectura en la formacion del Modelo de esta grande Fabrica, se dàn por seguros los aciertos de la Simetria, en las proporciones de todas sus partes. Teniendo yà la mitad executada, podemos hablar como practicos en el Persil del Templo, del modo que acabamos de pintar su plano, ò Area, con la situacion, y dimensiones de los miembros, que lo organizan, y componen.

Tiene, pues, de elevacion, hasta la Cornisa principal, noventa palmos. Sobre la Cornisa ay un banquillo de siete de alto, de donde buelven los Arcos de las Naves, que son de sigura esferica, cuya elevacion desde el pavimento, hasta la bobeda de la Nave principal, consta

COLLINE

consta de ciento, y treinta y nueve palmos, y medio. En las Naves menores, serà la altura de ciento, y veinte y siete.

Sobre la Nave mayor en el centro del Templo, se fundarà el Cimborio, que desde las dichas bobedas, hasta el Cascaron de la Linterna, subirà ciento, y ochenta palmos, que unidos estos con lo elevado de las bobedas, seràn trecientos, y diez y nueve, y medio de altura. Las Capillas, que estàn yà hechas, se vèn proporcionadas, con todo el rigor del Arte, con sus medias Naranjas, y Linternas, teniendo de elevacion desde el pavimento hasta el punto ultimo ciento, y catorze palmos.

Por lo exterior se vè hermosamente adornado, con las paredes de ladrillo, y su distribucion de Pilastras, y Cornisamentos, que forman una apariencia muy agraciada. Tiene de elevacion hasta la primera Cornisa, que es la del texado de las Capillas, setenta y ocho palmos: y hasta el Comisamento de lo alto de todo el Cuerpo de la Iglesia, ciento y treinta.

Las quatro Torres de los quatro angulos del Templo, son iguales, en Diametro, y altura. El Diametro mayor constará de cinquenta y tres palmos. Componese cada Torre de tres Cuerpos, y la Cupula. El primero lleva en su elevacion ciento, y treinta palmos: El segundo ciento, y quatro: El tercero ochenta y cinco, y un banquillo de diez y seis, y luego la Cupula de ciento, y veinte, que hazen el Todo de la altura quatrocientos cinquenta y cinco palmos. No es para aqui la demonstracion de las diferencias de ornatos, y primores que llevan hasta aora, los Cuerpos de las dos Torres,

que se van levantando; ni tampoco las labores con que se hermosearan sus Cupulas, y remates, porque me contengo en los limites de un desnudo perfil, no hablando de otra cosa, que de las medidas, y Ortografia que

executa en sus partes, la Arquitectura.

En medio de las quatro Torres, formando una sumptuosa admirable Quina, ha de sobresalir el Cimborio, como agigantado Obelisco, que represente la magnifica grandeza de tan ostentosa Fabrica. Yà dexamos dicha su altura arreglada à la mejor proporcion, para que se pueda formar concepto de la grande harmonia, y confonancia que ha de hazer en medio de las quatro elevadas Torres, aquel erguido Coloso, con la admiración de nueva Maravilla.

Yà està dicho tambien, que ha de tener este Templo quatro Puertas, dos à la Plaza, y dos à la Ribera del Rio; y que iguales à las dos q estàn yà hechas, saldran las que quedan por executar. En cada Puerta ay un Atrio de quarenta palmos de Diametro en quadro; con su puerta de un Rexado de hierro, floreados los remates de las Verjas, con los primores, que admite lo rustico del metal. Esta cerradura tiene de Diametro treinta y tres palmos; y la Puerta principal, de que yà hablamos

en el Parrafo antecedente, tiene veinte

y quatro.

adorabin, folina aquella Coluna de Jaffe i que à 12

 FESTIVA SOLEMNIDAD, EN EL ASSIENTO de la primer Piedra, de esta gran Fabrica.

Ivulgose por Zaragoza la nueva Planta del Templo, que avia de construirse en honor de nuestra Señora del Pilar, y fiendo assi, que para no retraer de su fervor à los Devotos, devia pintarse la Obra menos costosa, y menos magnifica; corria tan al contrario en la vulgaridad del Pueblo devotissimo, que la ponderaban mucho mayor. Veiafe, (no fin tierna reflexion) en aquella Ciudad, altamente feliz, el mas beroyco exemplar, de la confiança, en la aissistencia de la Reyna de los Angeles; pues sin mas caudales, ni rentas, que el Patrimonio de las limosnas de los Fieles, assintieron, y pedian à vozes, que quanto antes se començara la Obra. Ni se les ofrecia el reparo de la demolicion de tantas Cafas, y Obras venerables, que mantenian como gloriofos Padrones, las antiquissimas memorias de aquella Santa Iglesia, ni menos el deshazer la Nave mayor, Coro, y Capillas, con la otra que era la de la Parroquias y muchas Obras mas, que acumulaban una riquissima maquina. Todo lo venciò el deseo religioso, de tener una Iglesia formalizada por los estudios del Arte, que fuesse digna Concha, de la Divina preciosa Perla, que adoraban, fobre aquella Coluna de Jaspe, que avia baxado del Cielo.

Con efecto, y como por superior Impulso, començaron à formarse Quadrillas de Labradores, à bulcar terre-

nos

nos para facar la arena, à mirar puestos los mas oportunos para la cal, y el yesso, y à traer la piedra à las orillas del Rio Ebro, para llenar las Zanjas, que por la vecindad de sus aguas, avian de ser profundissimas. Ibanse por momentos, levantando montañas de materiales, y sin este diurno prodigio se manifesto el dedo de Dios en aquella obra, con otros bien notorios Milagros. Para averiguarlos, como era razon, le configuio especial Comission del Señor Nuncio de España, cometida à Don Fray Pedro Tris, meritissimo Obispo de Albarracio, despachada en 3. de Agosto de 1675. Hallaranse referidos, con todas sus circunstancias en el especial Libro, que de los Milagros de nuestra Señora del Pilar, escriviò el Canonigo Amada, en el folio 32 11 Y en el devotissimo que aora saca à luz, el tan docto como incanfable R. P. Fr. Antonio Arbiol, Ex-Provincial de esta nuestra Santa Provincia Serafica Aragonesa, con el titulo: España feliz por la milagrosa Venida de muestra Señora del Pilar: Reflexion 38. fol. 439.

-

C

S

n

Į.

1

1.

tS

) 4

a

ľ,

25

ľ

C

2

Acalorados los Devotos, con la admiración de tantos prodigios, è inflamados los Corazones, no folamente de los Zaragozanos, fino tambien de todo el Reyno, y de los de España, se dieron tanta prisa en prevenir diferentes materiales, para dar principio à la grande Obra, que noticioso el Rey de lo que aquello se adelantava, diò orden para que se abriessen las Zanjas, y començase à poner el fundamento. Para que todo corriesse con la dirección, y limpieza que convenia, puso con especial Decreto suyo, expedido en el año de 1679. al cuydado, y cargo del mismo Cabildo de la Santa Iglesia, el ma-

Gz

nejo,

private from ander

nejo, y govierno de la Fabrica. Luego se tiraron las primeras lineas, por la parte del Rio; luego començaron à romper la tierra; y luego començò à comoverse la Ciudad en todos sus Estados, Gremios, sexos, y edades, con las Comunidades enteras de los Religiofos, y formando fervorosos concursos de Operarios, se aplicaron con fanta exemplarissima porfia, à tirar las espuertas de la tierra, à llevar piedra, y manejar la Zapa. La profundidad del fosso que se abriò para los cimientos no cabe en la comprehension del mas bien instruido, con lo que aqui vamos pintando; porque fino se vè la altura del suelo hasta el fondo de las aguas, que se fuperaron con estacadas de incorruptible Sabina, herradas sus puntas, para assegurarse mas con golpes de pesadissimas mazas; nunca podrà ponderarse el vencimiento de aquel Impossible, que mereciò mas bien que ninguna otra llamarfe Obra de Romanos. Refiere Suidas, que avia en la Libia una Poblacion,

que llamaban: Civitas Servorum, Ciudad de los Esclavos. Y era, porque los Esclavos la edificaron. Pero con esta ley publica, è inviolable, que qualquier Esclavo, que llegasse, en el tiempo que aquella Ciudad se labrava, y llevasse una piedra (si quiera) para ayuda de la Fabrica, quedasse en libertad, suera de la servidumbre. Con quanto afan irian aquellos miseros Esclavos, à trabajar, y contribuir para la fabrica de aquella Poblacion,

tan privilegiada, que con solo llevar una piedra para su aumento, rompian las pesadas cadenas de su deplorable esclavitud? No con menos ansias, antes bien, con mas cordiales, y verdaderos servores, corrian los Moradores de la feliz Zaragoza, assi la mas tierna delicadeza de las Señoras, como la robustez de las Mugeres vulgares; y assi lo mas Venerable del Estado Eclesiastico, y Religioso, como desde lo mas Noble hasta lo Plebeyo, à llevar piedra para llenar los sossos, y sacartierra para profundizarlos. Pero que mucho, si trabajando, y contribuyendo, para la fundacion de aquella Ciudad gloriosa, que se edificava en honor de la Soberana Reyna de las piedades, que: Solvit vincla reis, rompian milagrosamente, las cadenas de la triste, obscura esclavitud de sus Almas, con la vivissima Fè, de que à ruegos de la piissima Madre, à quien servian, alcançarian la libertad, que deseaban.

Todo, en fin, puesto à punto, se puso en la noticia de su Magestad, muy à tiempo, y con su Real Orden, se determinò la funcion de assentar la primer Piedra en el fundamento de aquella gran Basilica, en el dia 25.15 prierre p. de Julio, dedicado à nuestro Santo, Apostolico Triumfa-la construcción dor Patrono, y primer Fundador San Tiago, en el año se la siglem oc de 1681. Era entonces, dignissimo Arçobispo de Zara- 25. Julio 1681. goza el Ilustrissimo Señor Don Diego Castrillo, cuyas Venerables Dotes de gran Prelado, hazen inmortal fu memoria; y Virrey, y Capitan General de este Reyno, el Excelentissimo, Señor Don Jayme Fernandez de Ixar, Duque, y Señor de Ixar, &c. Hasta los Nombres de estos dos Principes se hizieron en el dia de la Funcion, Mysteriosos: Porque con el de San-Tiago, que era su Dia propio, se formaba un Trino selicissimo de JACOBOS, en prospero Auspicio de la ostentosa Maquina, que se començaba, haziendo Ecos gloriosos, à sus principios, por la misma Soberana Reyna, por los Angeles,

y por el Mayor Jacobo.

Affi el Arçobispo, como el Virrey, en santa competencia de tierna Devocion à nuestra Señora del Pilar, passaron esta noticia por medio de sus Ministros, à los puestos principales de su jurisdiccion. Y no sue menester que los persuadiessen, ni à la assistencia, ni à las prevenciones para el mas cumplido desempeño de tan gran Celebridad, porque la Santa Iglesia, en su Ilustrissimo Cabildo, y la Ciudad Augusta, en su Noble Consistorio, tenian como innatos los estimulos de su gratitud para mostrarla con el mayor esplendor, en obsequio de nuestra Divina Patrona, la Virgen del Pilar.

PARRAFO XII.

BREVE DEMONSTRACION DE LOS APARAtos, y Fiestas en la Colocacion de la primer Piedra.

A Maneciò alegrissimo el deseado dia del Rayo Apostolico San-Tiago, y con las primeras luzes del Sol, se dexò vèr de la admiración, y buen gusto, la dilatada Plaza de nuestra Señora del Pilar, formando un vistoso, Enigmatico Metamorfosis, porque sobre ser un rico, artificial dibujo del Parasso, parecia un nuevo Aranjuez, en lo mas fresco, y florido de la Primavera. Salieron aquella mañana, vestidas las Paredes de alto abajo, con dos ordenes de texidos primores, en varios Fla-

Flamencos paños, ricos Damascos, y Taferanes, que circumbalaban todo aquel ficio. Cubrieron el fuelo con Juncias, Aneas, y Espadañas, y con las otras olorosas aromaticas yerbas, de que abundan las fecundas orillas del Rio Ebro, para que pareciessen à la vista verdades, los amenos fingimientos de la Arcadia. Para divertir al Entendimiento, y celebrar con otra mas delicada harmonia, las glorias del Dia, y del Assumpto, como tan vecinos del magnifico Templo, que entonces començaba à levantarle, tomaron à su cargo las Plumas de los Cifnes del Ebro (Celtibero Meandro, y Aragonès Caystro) el adorno del lienço de la Pared de la Santa Iglesia de nuestra Señora, que mira al Medio dia. Pintaronse muchos, y muy discretos Geroglificos, varias Poesías Latinas, y Españolas, y en papeles orlados de exquisitos dibujos, y finissimos colores, se pusieron sobre las Colgaduras, doblando los prodigios con la union de los esmeros del Entendimiento, y del Arte. Todo saliò entonces, en la Descripcion que se mandò imprimir, à donde remito aora, à la erudita curiofidad.

Resonaron luego por las Calles, y Plazas de aquella dichosa Ciudad, los marciales festivos Ecos de Regios Timbales, Clarines, y Caxas, como llamando à sus alborozados Moradores, para que viessen, y admirassen una numerosa Compañía de Soldados Devotos de la Virgen del Pilar, que vestidos con la mayor Gala, y usanos con la argenteria vistosa de sus bien rizados penachos, protestaban la sidelidad, y verdadero Amor à la Soberana Reyna, y à su precioso Hijo, sobre las eternas duraciones, de aquel Divino Jaspe. Formados,

y compuestos con el mas buen orden, ocupando sus lugares propios el Capitan, el Alferez, y demàs Oficiales, todos con sus Intignias, passearon la Ciudad, por sus principales Calles, disparando à tiempos la Mosqueteria, y encendiendo siempre à los corazones con aquellos nuevos obsequios incendios, expressivos de su regocijo, y de su Religiosa lealtad. Llegaron assi, à la gran Plaza de nuestra Señora, y tomando sus puestos los Cabos, y ordenadas las Esquadras por los Sargentos, hizieron tres Salvas à la Virgen, y al Apostol San-Tiago, executado todo con increible puntualidad.

Luego se siguieron diferentes Danças, con sus rusticos alegres Instrumentos, que con el buen gusto de sus trages, variedad de colores, y destreza de su agilidad, y nuevas mudanças, arrebataron las atenciones de algo mas, que de lo vulgar; porque en aquel Dia, mas que en otros, procuraron lucirse, en argumento de su Devo-

cion, à la Virgen del Pilar.

Era grande la confluencia de los Forasteros, imponderable la piadosa comocion de los Zaragozanos, inumerable el concurso en la Plaza, en el Santo Templo, y en la Ribera del Rio. Todo era una exemplarissima inquierud, y un estranissimo Espectaculo de la piedad. Llegò la hora de la celebridad de los Divinos Osicios, y aunque siempre esta Festividad, tiene su especial distincion, por estàr dedicada al primer Santo Fundador de aquel Angelico, Apostolico Santuario, sue señalado aquel Dia, con la Piedra blanca, que se assentaba en el Nuevo Edificio, como el Dia mas felìz. Assistiò su Ilustrissima para autorizar con su presencia, los Jubilos

de tan grande Solemnidad, y huvo en la Missa su Sermon al Assumpto, y à la persuasion de la limosua con una exortación como convenia.

5

IS

1,

25

0,

2

n

l-

Į.

18

16

34

24

1-

0,

3

1

0

n

Por la tarde, à la hora señalada, saliò de la Iglesia la Residencia del Pilar, y sue al Templo Maximo del Salvador, y saliendo de aqui todo el numeroso, Reverente, Ilustrissimo Cabildo, se formò una Procession Solemnissima, acompañandola el Señor Arcobispo de Pontifical. Bolvieron affi, à la Plaza de nuestra Señora, que era aquel Dia un Teatro Augusto, compuesto de milagros, y dando un Circo por toda ella, salieron à la Rambla del Rio, y al lugar destinado, para la colocacion de la primer Piedra. Affishio como Director de lo que respetaba à la Arquitectura, el Insigne D. Francisco de Herrera, Maestro Mayor de las Obras Reales, embiado por su Magestad, como Autor del Modelo, que avia de executarfe. Affistio tambien la Soldadesca, y fue importantissima, para lograr la Funcion; porque pudo la Devocion à la Soberana Reyna, juntar un concurso inumerable, para que aquella pacifica milicia, pudiesse contar por ardua empressa, el aver abierto passo al Cabildo, para executar sus Ceremonias, con algun desembarazo.

Llegòse, en fin, al puesto prevenido, donde avia una Mesa-Altar, con una Cruz de madera, hincada en la tierra, sobre la qual estava la Piedra de candidissimo Alabastro, primorosamente entallada. Hechas con igual magestad, que devocion las Ceremonias, y Bendiciones que previene el Ritual, se baxò al sitio dispuesto, y la assentaron en su lugar con varias monedas, y una Ins-

H

crip-

cripcion Lapidaria Latina, profundamente gravada en una hoja de marmol, ad perpetuam rei memoriam. Todo assi executado, por manos del Señor Arçobispo, y sus Assistentes, canto la Musica el Benedicite, mientras su llustrissima sue dando las bendiciones, y hechando el Agua bendica, en lo restante de la Zanja. Formòse la Procession otra vez, y animados con dulcissima harmonia los instrumentos, y acordadas con singular consonancia las vozes de las dos Capillas, entonaron el Cantico Eucharistico: Te Deum laudamus, y en la forma primera bolvieron al Santo Templo del Salvador, donde quedò su Residencia, bolviendose à su Iglesia, la del Pilar.

El siguiente dia, que fue Sabado, consagrado al culto de la Señora Santa Ana, fue muy de regocijo, con la Procession, y Fiesta que se acostumbra. Por la tarde se logrò festivamente el tiempo con los vistosos Alardes de Guerra, con las gustosas diversiones de las Danças, juegos de Armas en los puestos publicos, y otros divertimientos introducidos con tra el ocio, por la honestidad, y la decencia Christiana.

El Domingo, fue todo admiraciones, y aplaufos, desde la mañana, hasta muy entrada la noche. Apareciò en la Plaza de nuestra Señora del Pilar un Ingenio de Fuego, ideado por Don Francisco de Herrera, y executado por los primeros Maestros de la Ciudad. Era un Navio de alto bordo, compuesto sin perder su forma, de rocas, y peñascos, distribuidos por los costados, y el combes, para colocar en sus cimas, varias Estaduas, que se singian Navegantes. Tenia en la major

perfeccion, con mucha propriedad labradas la Popa, y Proa, y en vez de secos arboles, substituyan verdes Laureles, Ciprefes, y Sabinas, reprefentando con affombro, y admiracion una Selva que navegaba, ò una amenifsima Isla que se movia. Como Piloto mayor de aquel festivo Vaxel, se puso en una Gruta vestida de Pampanos, y Yedras, una ridicula artificiola Figura de Baco, sentado sobre una Pipa, con un Lobito vivo à los pies, que le servia de Paje, ir de Menino. Con la mano derecha, apretaba Baco, à su pecho izquierdo, por donde con perene fluxo, falia una fuente de vino, y dixeron, que no dexaron los Mosquitos, que concurrieron à la fiesta, que se lo bebiesse todo, la tierra. Tenia fu More, y fu Redondilla, todo tan graciofo, como fu Figura. Corria por ambos traveles, lu linea de Portanuelas, por donde se assomaban varios enerpos ideados, en honor del Affumpto, como el Fenix, que renacia; el Iris, que serenaba; la Arca de Noe, que se fabricaba; el Templo de Salomon que se construia, correspondiendo à cada uno, su Letra Latina, tomada de la Sagrada Escritura, y explicada con agudissimo primor en una Poelia Española.

Las Estatuas eran, no solamente Cuerpos enteros, sino proceros, y agigantados, con sus divisas parabolicas, con una representación naturalissima, de los afectos que expresiaban; de tal manera, que nunca ha sabido sa eloquencia Mithologica, pintarlos tambien en sus Fabulas, como estaban alli, en bultos, y simulacros. Estaba la Diosa Ceres coronada de sus Frutos, con las abundancias de la Cornucopia en la mano. Yna Sierpe

Library Hz control Cn-10

entre dos piedras, como que se renovaba. Prometheo, ò Ticio, atado con cadenas, à una peña del Caucaso, con el Buitre voraz, que le comia las entrañas. Sisifo, con el Peñasco, que dexaba sobre el Monte, con el ademan de que luego derrumbaba. Tantalo en disposicion de beber de una Cristalina Corriente, y en forma de comer unas bellissimas Mançanas. Ixion, puesto tan al vivo en las azeradas Cuchillas de la Rueda, y enrofcadas Serpientes que lo atormentaban, que no podia, ni aun el conocimiento de que era engaño, quitar la compassion de lo que al parecer, padecia. Cada uno tenia una vistosissima Targeta, con la aplicacion de sa Historia, à la Soberana Reyna, al Apostol San-Tiago, y à la Nueva Fabrica, con otras aderencias conferentes al Dia, à la Fiesta, y al Motivo, todo puesto con igual ingeniosa viveza, que propriedad. Toda esta gran Maquina, que devia ser consagrada à la eternidad, en un compuesto de marmoles, y de bronces, para la admiracion de los figlos, se reduxo à Etnas obsequiosos, y Mongibelos festivos, el Domingo dia 27. de Julio, por la tarde; quedando vencido tanto ruidoso fuego, por los amorosos incendios, que con menos estruendoso estrepito, pero con mas vivas llamas ardian en los Corazones de los Devotos Zaragozanos, y Aragoneses, en honor, y gloria de la Virgen del Pilar.

El dia figuiente, Lunes 28. se coronò la Fiesta, con una Corrida de Toros en el Mercado, que se executò sin desgracia, con aplauso de un Mundo congregado para un Espectaculo de la ferocidad, y desesperacion, admirido yà con el titulo pacisico, y alegre, de festivo divertimiento, sin hazer cuenta con la profanidad.

MILAGROSOS PROGRESOS DE LA FABRICA; hasta el estado en que oy se vè.

NO se halla en las memorias, de los passados siglos, otra cosa mas abundante, que los excessos de los Principes, Reynos, y Provincias, en la fundacion de los Templos, y ereccion de las torpes Aras, que confagraban à sus mentidas, y soñadas Deidades. Veanse ocupados, y laboriolos los Gitanos en el Templo de Offiris; los Romanos, en los de Jano, y Marte; los Syros, en el de Apolo; los Efesios, en el de Diana; los de Tenedos, en el de Neptuno; los Lybicos, en el de Jupiter Amonio,&c. Veanse los mayores Principes de la Gentilidad, como barbaramente supersticiosos, desvanecian sus casi inagotables Erarios, para enriquecer, è ilustrar aquellas Fabricas, que no eran otra cosa que Prostribulos infandos, abominables Lucos, y detestables alojamientos de los Espiritus Infernales. Para la mayor ostentacion de su poder, y su vanidad (vicios propios de su sobervia) con el especioso titulo de Culto, y de Religion, apuraban las Minas del Oriente; las Canteras de los marmoles candidissimos de Paro, las entrañas fecundas de la tierra para los metales mas ricos; y los senos de los Mares, para los fracafados ocultos Teforos. En las Mesas Sacrificales, ponian lo exquisito de la preciosidad, y lo precioso del Mundo, con los primores inimitables aun del mas estudioso artificio. Pero vease aora, el fin tristissimo que tuvieron aquellas infelices, quanto magnifinificas Obras. Aquellas ahumadas, enriquecidas Moscheas! Convirtieronse, sin el largo decurso de los años, las unas en palidas cenizas, à la audacia de los Incendiarios; las otras en desnudos Esqueletos de piedra, por la codicia de los Ladrones; muchas deshechas, y demolidas por los terremotos, y los rayos; y todas, en sin reducidas à nada, por los combates sucessivos del tiempo, y por la misma fragilidad de su naturaleza, y su substancia.

Veamos, aora, à la devotissima, Augusta Zaragoza, si alborozada con la celebre funcion de assentar la primer Piedra en su Fabrica, enardecida igualmente, en amanussimos servorosos conatos de proseguirla, hasta acabarla. Veamos en desagravio de la verdad Eterna, ofendida en los Fanos, con Victimas, Holocaustos, y Hecatombes, barbaramente ofrecidos à la Mentira; como se sacrifica al verdadero culto de la Magestad Divina, y à la mas reverente veneracion de la Purissima Reyna de los Angeles; construyendole una Bassica, un Alcazar, que superior à las decantadas Maravillas del Orbe, en nada se reconoce menor, sino es à vista de su Soberana Grandeza; porque verdaderamente: Par Domus est Cælo, sed minor est Domina, que canto ya nuestro antiquissimo Bilbilitano Cisne.

Yà queda dicho (pero nuncal bien ponderado) que no se pensò nunca en los medios para començar, ni proseguir tanta Obra, aunque no dexava de considerarse impossible, en los estrechos animos de algunos desconsiados. Era tan sirme la Fè de todos, como segura la esperança de la assistencia, y Patrocinio de la

Vir-

de-

Virgen, que no podia faltar hasta poner la ultima mano, en aquel Sagrado Edificio. Affi instruidos por el Amor, y la Gratitud à su Celestial Protectora, y Madre amantissima, començaron la Empressa de llenar las Zanjas de la parte del Rio, previniendo las interminables seguridades del Fundamento, con las Estacadas de Sabina, sobre la misma agua, para cargar sobre ellas la Argamassa. Para esto, era menester mucho. Pero pudo la piedad, y devocion confundir las altanerias de la humana potencia, con la incansable aplicacion à la Fabrica, con sus propias Personas al trabajo, con sus caudales para las expensas, y con sus Galeras, y Carros para traer los materiales hasta el pie de la Obra. No era menor la tirantez de la Zanja, que de seiscientos, fesenta y cinco palmos, pero tan ancha, y profunda, que nadie sin horrorizarse podia llegarse à verla. Pues ella se viò milagrosamente abierta, y assombrosamente cerrada, aviendose absorbido Selvas de sabinas, Minas de hierro para herrar sus puntas, Abismos de Arena, Olimpos de Cal, y Apeninos de Piedra.

No eran menester estraños estimulos de piadosa generosidad para persuadir à la constancia de los Zaragozanos, y Aragoneses en la prosecucion de un Templo, que se consagrava à la Virgen del Pilar. Pero no podemos negar, tampoco, que moviò altamente à los animos de todos el exemplo superior de aquel yà, nuestro pissimo Catolico Monarca Carlos Segundo, con las demonstraciones de piedad (verdaderamente Reales) desde el principio, como yà se dixo en el Parrafo septimo. Y es muy para notar, en gracia de su tierna

devocion à este Santuario, que en el año de 1694, aplicò su Magestad para ayuda à los gastos de la Obra, las Rentas de la Encomienda mayor de Alcasiiz por diez años; y en el de 1700, que sue el ultimo de su Reynado, y de su deseada vida, la bolviò à confirmar para otros diez, sellando con este Decreto, los inumerables, que avia sirmado en obsequio de nuestra Señora.

Continuò gloriofamente, esta exemplar devocion, como fagrado dulcissimo Cargo de la Corona de Es. paña, el Señor Rey D. Felipe Quinto (que Dios guarde) estrenando sus piedades con otra nueva Confirmacion de la Gracia de la Encomienda, y una Limoína de docientos Doblones. El año de 1711. destinò su Magestad dos Raciones en Indias, para que las tuviessen dos Procuradores, que la Santa Iglesia embiasse, para recoger, y remitir las Limofnas que para esta Fabrica ofreciessen los Devotos, en aquel nuevo Mundo. Oy las estàn posseyendo, oficiosamente ocupados en este Santo Ministerio, en la Santa Iglesia de Mexico, el Doct. Don Sebastian Sanz, y en la de Lima Don Ignacio Blasco. En el año de 1712. hizo su Magestad libres de los Derechos de Aduanas à todos los Generos, y Materiales, que se conduxeren de otros Reynos, para beneficio del Nuevo Templo. En el año de 1717. hizo una Limofna de mil pelos, y esperamos de su Magnanimo, Catolico Espiritu, que en su larga Vida ha de llenar de favores, focorros, y affiftencias, los dilatados espacios de nueltros deleos, en la perfeta definicion de esta Sagrada Bafilica. to leadings. Y es mus para noras, co g

Bien podia qualquier de estos dos Augustos Españoles Reyes, como Monarcas de dos Mundos, en Monumento inmortal de su Grandeza, y fervorosa devocion à nuestra Señora del Pilar, aver tomado à cuenta singular de sus Opulentissimos Erarios, y Teloros, todas las expensas de este gran Templo. Pero no lo dispuso assi nuestra Soberana Reyna; ni quiso inspirar à ninguna de estas dos piissimas Coronas, para que sin dar parte à Persona privada alguna, tomassen à cuenta suya toda la Fabrica. Tuvo à bien, como Madre de la Milericordia, que se repartiesse el merito de la contribucion caritativa para esta Obra, en toda la Monarquia de España, incluyendo al Imperio de la America, para obligarle assi, à oir benigna, propicia, y piadosa las suplicas, y los ruegos de todos, indiferentemente, en ambos Orbes. En essa consideracion embiò el Cabildo de la Santa Iglesia à varias escogidas Personas, de conocida confiança, por los Reynos, y Obispados de este Consinente, y à los dos Racioneros nombrados, à las Indias, de cayas demandas, y limofnas muy quantiofas, ha reconocido esta ostentosa Fabrica milagrosos aumentos.

30

u

IF

12

n,

e)

D

de

24

n

12

10

2

0,

Abrieronse las Zanjas, de la linea transversal, que mira al Poniente, y assi mismo las de la otra linea del Medio dia, hasta mas de la mitad, que corresponde à la Plaza; y aunque menos costosas, que las de la parte del Rio, se abrieron, y llenaron, tan aprisa, que confusa la possibilidad, y suspenso el tiempo mismo, huvieron de recurrir, à que era Obra de Milagro. No sus menos admirable el corte, el acarreo, y labor de las pie-

piedras, que se assentaron sobre el Fundamento por todo el dilatado Gyro del Templo, con los demás inmensos materiales, como Ladrillos, Yesso, Texas, y Madera para los Puentes, y Trabes de la Bobeda, y cerramiento de toda la Obra, que considerados por sus partes, no cediendo lo que se vè obrado, à la mas hiperbolica, desmesurada exageración, solamente podemos, y devemos confessar con el Real Profeta David, al Salmo 117. que: A Domino factum est istud, & est mirabile in oculis nostris.

Volaba la Obra por momentos, y de ninguna otra, con igual razon puede dezirse, que se perdia de vista, porque se subia hasta el Cielo. Verdad es, que eran muchas las manos, que trabajaban; unas con focorros abundantes de oro, y plata, y otras con la aplicacion à las labores: Pero como nada de lo mucho que se ofrecia, y se trabajaba correspondia à lo que la Obra subia, estabamos absortos, como oyendola dezir con el milmo Real Profeta, y en el propio Salmo: Dextera Domini fecit virtutem : Dextera Domini exaltavit me. Herbia la Obra, con el ardiente fuego de la Devocion de todos, de que embidiofo el Abilmo, viendo los conatos de los humildes amantes Hijos de nuestra gran Madre, empeñados en su devido obseguio, y reverence culto, quiso supender la Fabrica, turbando à la Ciudad, y al Reyno. Hizo quanto pudo ocurrir à su Infernal embidia: Pero no pudo tanto, que lograffe el embargo, y la fuspension de los Milagrosos aumentos de esta gran Fabrica. Claramente lo estamos viendo, y justamente admirando, pues no pudo la horrorofa tempellad, de fus -210

fus furiosos vientos, ni entibiar la Caridad de los Fieles, ni arrainar lo que se avia trabajado, ni embarazar para profeguir, hasta poner à la Obra en el estado, que la tenemos oy. Pero fi sabemos, que los Santos Angeles trabajaron en la primer Fundacion de la Santa Capilla, porquè no hemos de creer, que en la creccion de este Nuevo Templo han hecho, y haran lo propio, à pelar de las iras del Abifmoz Monte o sur la visagna

dada, y reducidal como il no pattay fu longinul de diez PARRAFO XIV.

polos los que hizieron la Obra y ella faliò can electi-

Pues veau aora à la Santa Angelica, Apoliolica Ca-ESTADO EN QUE EL NUEVO TEMPLO SE puso en el año de 1718, para la Translacion del nes enonde ; consilde Santiffimo colorente entre de la emention que gene del Renado en frera del timo

Evemos à la suril, estudiosa discrecion de los Academicos, la decision de aquel Problema, ò quesrion que propone: Qual Obra ferà mas plaufible para el Ingenio, y el Arte, ò aquella que sabe reducir à lo mas pequeño lo que es mas grande, ò aquella que dilata à ser lo mayor, lo que es mas pequeño ? Mucho ay difcurrido en defenía de ambas parres, como los Curiofos avran visto; pero en el caso presente, no puedo menos que inclinarme, à que es mayor assombro vèr una Obra sumamente pequeña, dilatada sin destruirle, à una Fabrica, milagrofamente grande. Sea la unica zonvincente prueba, la Santa Capilla de nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, con lo que nadie podra dudar, a nene buen junio, y el Ensendibuento ilustrado con al Fr

aug

alguna luz de Christiana piedad. Fundose esta Santa Capilla en el tiempo, y con las admirables circunstancias, que diximos, siendo el mismo Dios quien hizo la Planta; el Cielo, quien diò la adorable Coluna para el Fundamento; las Sagradas Inteligencias, las que labraron la Divina Imagen, para la adoración; la Soberana Reyna, la que vino en carne mortal, y eligió el sitio; los Angeles, y el Santo Apostol San Tiago con sus Discipulos, los que hizieron la Obra, y ella salió tan escorçada, y reducida, como à no passar su longitud de diez

y seis passos, y su latitud de ocho.

Pues vean aora à la Santa Angelica, Apostolica Capilla en su mismo puesto, en su propio estado, y formacion del principio; al Santo Pilar, y Divina Imagen, con sus estrechas dimensiones, en su substancia; aunque con la extension que tiene del Rexado en fuera, del tiempo de Constantino, y la renovacion de la Bobeda, que se hizo figlos despues. Toda esta Obra Celestial se mantiene, oy dia, sin mudança alguna, pero como un Diamante finissimo, en el centro de una grande Joya. Assi queda la Santa Capilla en medio del Nuevo Templo, tan naturalmente engastada, como si Templo, y Capilla fuessen una misma pieza. No parece sino que la Academia, quiso resolver gloriosamente su duda, probando con este singular assombro, que es mayor Empressa del Ingenio, y del Arte, dilatar una Capilla muy angosta sin demudarla, ni destroirla, y hazerla parecer, y ser en la realidad, un Magnifico Templo, como este de Zaragoza,

Este es el de nuestra Señora del Pilar, no concluido

aun, pero tiene labrado mas de la mitad, porque de fiete espaciosas Naves, de que ha de componerse, lleva perfectamente acabadas las quatro, con las partes, y Oficinas correspondientes, que dexamos Historiado. Quien entra en èl, no puede menos que confundirle, viendo una Fabrica de Nieve, sin las contingencias de liquidarle, porque la blancura de las paredes, es un glorioso Geroglifico de los inmaculados candores, de la Soberana Reyna, à quien se consagra. Està hermosamente ilustrado, con otras luzes que las ordinarias: Porque en los once Lunetos, que aora tiene, se han puesto otras tantas cristalinas Vidrieras, esmaltadas con varios colores, fegun los Ropages de las Sacras Imagenes, y Divifas, que lleban. Como està aislado el Templo, y por las quatro frentes lo bañan los rayos del Sol, sin que nunca lo pierdan de vista, sus larissimos Gyros; introducen insensiblemente, un acgradable golpe de luz, mezclada con los esmaltes del cristal; que forman un viltolo, admirable embeleso, al gusto, y à la Devocion.

2

Ŀ

te.

Z

1

n

n

0

a

1-

'n

4

G.

Las Capillas, por la falta del riempo, no tienen, toda via, el precioso ornato, con que han de embellecerse, y hermosearse. Pero para lo presente, se han pintado los Retablos, con los Santos à quien se dedican, de una Perspectiva muy natural, y primorosa. Vna de las principales, corre à cuenta de la Grandeza, y devocion del Excelentissimo Señor Marquès de Aytona, que es la de San Antonio de Padua. Tiene yà de la ultima mano, su admirable, delicadissimo Frontis, con algunos Milagros del Santo, hechas las Figuras de Estuco candidissimo, con persiles de Oro, todo ello tan complicado de

excessos de la perfeccion, y del Sincel, que no es mucho llamarle, mas que equivoco de lo Natural. La de nuel. tro Invicto Aragonès Levita San Lorenço, està và concluida, à expensas muy crecidas de los Beneficiados de la misma Santa Iglesia, con su Sacristia, Bobeda soterranca, y un Panteon para su Sepulcro, todo rico, magnifico, y costoso, con expressiones de ser Obra de un gran Principe. Hasta la Lampara de plata que le han dedicado, pierde la estimacion de ser grande, por la curiosa, exquisita Idea de su formacion, y labores, con que se haze mas estimable. El Frontispicio de la Capilla; las Estatuas à Repiffas de marmol negro, que le sirven de Basas la media Naranja, con su Linterna, y Cupola ; las paredes interiores, y el pavimento: Por fus Estatuas, Tallas, Follages, Trofeos Militares, Molduras, Pinturas, Efculturas, y Dorados, merecen particular Descripcion.

El Basamento de las Colunas, se dibuxò yà en su Circumferencia, quando se dixo su Diametro. Su materia es de una nueva maravillofa especie de laspe, como nunca se ha visto, que poco ha fue descubierto en los terminos de la Villa de Ricla, à dos breves jornadas de Zaragoza. El es un Jaspe solido, como los mas fuertes, y bruñido, como aora fe ve, parece una transparence Roca de Criftal. Sus manchas, no fon muy menudas, pero las que lo falpican, fon negras, doradas, y blancas, con algunas de Leonado, y ocras de mezcla de varios colores, pareciendo mas obra artificiofa de la Pintura, que de su misma naturaleza. Las Colunas que les corresponden estàn embebidas en las paredes, pero de mueltran sobrelationes, de medio relieve son sus labor 23

labores, y Capiteles como las demás. Las Basas de estas han de ser del mismo nuevo Jaspe: Y las de los Arcos de todas las Capillas, de Marmol negro, que es una piedra preciosa, de los Montes de Calatorao, si sus abundantes Minas, no la huvieran hecho tan vulgar,

en el Reyno de Aragon.

Para el Coro no hallo mas expressivo Epiteto, que el de hermoso Parentesis del Cielo. Tiene tres Ordenes de Sillas, que hazen el numero como de 150. Son de Roble de Flandes, que puede estimarse por su solidez, y duracion, por el mas escogido Cedro del Libano, y del Secim. Hizofe en el año de 1946, por manos de Juan Moreto, Florentin de Nacion, quien dexò en esta Obra, contra la Fama de Policleto, Lisipo, y Praxiteles, el primer prodigio de la Escultura. Ni se tenga, por ponderada exageracion, hasta que se vea el Respaldar de las Sillas del primer Orden. Por la mano derecha, contando desde la Silla de la Presidencia, comiença à distribuirle la Vida de Christo nuestro Redemptor, de mas que de medio relieve, con todos sus Mysterios admirables. Por la izquierda, la de nuestra Senora, hasta su gloriosa Assumpcion à los Cielos. En linea particular le vè en sus Nichos su milagrosa jornada de Jerufalen à Zaragoza, y la Fundacion de la Santa Capilla, por los Angeles, Santo Apostol, y Convertidos.

Todas estas Sagradas Historias, podian representarse en Laminas, ò bien pintadas por las delicadezas de los Apeles, y los Timantes, ò bien vaciadas en Oro, y Plaça por las Turquesas de los mayores Orifices, y Argentarios: Pero nunca serian mas estimables, ni peregrinas, que son aora las que admiramos en este Coro, labradas à las prolixas tareas del sincel, en las tenazes durezas de un Roble, que compite con las resistencias del Mormol.

El Rexado, ò Puerta del Coro, merece el lugar que ocupa, siendo entrada de un Ansiteatro venerable, de esculpidos Assombros. Son sus Verjas de bronce dorado, quebradas à trechos, con varias Cifras, y ligaduras de fingular primor. La Cornisa que lo remata està hecha con sus frisos, y arquitrabes, toda vestida de Oro, y fobre ella varias Estatuas, con el propio ornato, que lo hazen un Proscenio del Paralso. Hizose el año de 1 5 77. Vnida al Rexado està la Varandilla, à donde salen los Señores Canonigos à oir los Sermones. Està fundada fobre una muy rica Taracea de crecidos Jaspes, Marmoles blancos, y negros, à Obalos, Quarteles, Lazos, y puntas de Diamante, tan bruñida, y terla toda la Obra, que se representan à los ojos, tantos Espejos, como tiene piedras. El Balaustre es de bronce dorado, de la altura conviniente, con su remate, y globos de lo milmo, que haziendo una pieza sola, con el Rexado, puede discurrirle, que aspecto tan hermoso se presentarà à la admiracion de los que saben entender, y apreciar aquellos primores. El Organo, sin duda, es uno de los primeros de España. Lleva su Cadereta, y todos los Registros que hasta aora se han inventado. Està puesto en la Tribuna sobre el Coro mismo, pero tan favorecido del lugar, y fituacion, que falen las vozes con otra fuavidad, y dulcura, que en otras partes. De marie ad wastaga

Mediando una Nave, se sigue el grave, espacioso Presbyterio, en sigura quadrada, elevado un poco, y

ceñido con la Valla de otro Balaustre de bronce, como el de la Varandilla. Luego el Altar Mayor, donde es preciso quebrar las Plumas, y los Pinceles, porque tanta delicadeza, sobre las durezas de un finissimo Alabastro, ni puede describirse, ni pintarse. En el Nicho principal està la gloriosa Assumpcion de nuestra Señora, y en los dos, que le hazen lado, su dulcissimo Nacimiento, y Mysteriosa Presentacion. Todas las Figuras grandes, y pequeñas, todo el trepado, slores, frutos, Arabescos, y Caprichos que adornan al Retablo, estàn persectissimamente acabadas, como si olvidado el Alabastro de su naturaleza indocil, se huviera revestido de las obediencias de la Cera.

de

ol.

de

o, le

12

0

os la

1

C

La Ara de este Altar tiene de admirable por lo exterior, riquissimas tablas de Marmol blanco, muy bien labradas, compuestas, y unidas. Pero no son mas, que una decente Concha, de las preciosas adorables Perlas, que son las Santas Reliquias, y Cuerpo de San Braulio, Obispo de Zaragoza, que alli està depositado. Yà se conocerà en tanta Magnissicencia, y amplitud de Buque, quantas cosas nos dexamos por pintar, por no hazer mas prolixa la Descripcion. Finalmente, podemos pensar, que si nuestra Soberana Reyna, no habitasse en

el Empireo, se eligiria para su Paraiso, à este hermoso, gran Templo de Zaragoza.

REBAXE, O DES MONTE ASSOMBROSO, de la gran Plaza de nuestra Señora del Pilar.

A no nos queda con que ponderar un Impossible, despues que vimos antes à la gran Plaza del Pilar, y la vemos aora. Es de saber, que el Nuevo Templo, se planteò en la Ribera del Rio Ebro, sobre la propia llanura, y sobre ella, començò la Fabrica, y se continuò siempre, sin hazer cuenta, con la altura de la Plaza, que mira à la Ciudad, y donde avian de estàt (como estàn con esecto) las dos principales Puerras. Era la altura de la Plaza, tan confiderable, respeto del Pavimento de la Nueva Iglesia, como subir como dos estados por algunas partes, y por otras algo menos, y necessitar de muchas gradas, para baxar al Templo. Estaba yà la Obra para concluirse, en la forma que la tenemos oy, y no avia consuelo, considerando la nota, ble deformidad de los fuelos, no discurriendo como seria possible el Escarpe para igualarlos, siendo la desigualdad tan excessiva. Avia mucha razon para fundas la duda, porque (como yà se dixo) tiene la Plaza de Longitud setecientos, y treinta y cinco palmos, y docientos, y ochenta y ocho de Latitud, y no se hallava possibilidad para rebaxarla, y delmontarla facando toda la tierra, porque no llegarian à tanto, ni las fuerças, ni los caudales. Por otra parte era preciso, que cayessen las Casas, y Edificios que circundan la Plaza, si les quitaban la tierra, descubriendo mas profundidad, que la de

fus

fus fundamentos. Considerele, aora la rara division, que avria de opiniones, entre Maestros de Mathemacicas, y Arquitectura, y entre tantos que no lo cran, esforçando los unos, y los otros la execucion de sus proyectos, y arbitrios, fin resolverse nada. Ello es cierto, que desde sus principios, corre esta Fabrica sumptuosa, à cuenta de la Divina Providencia, y no avia de faltarle, en este gravissimo conflito, ni avia de dexarla la Soberana Reyna, en medio de tanto Golfo de dificultades. Inspirò, en fin, à la Santa Iglesia el medio para allanarlo todo, sin gastar un Real el Deposito de: la Fabrica; y en prueba de que fue Assombroso el Rebaxe, diremos brevemente como fe hizo.

En 26. de Noviembre del año 1717. Dia en que aquella Santa Iglesia celebraba la Fiesta de los Despoforios de nueltra Señora, por la tarde, y despues de cantadas las Vilperas, y Completas, en ambos Santos Templos, se vieron en la Plaza del Pilar el Ilustrissimo Señor Don Manuel Perez de Araciel, y Rada, meritifimo Arçobilpo de Zaragoza, y el Cabildo, con muchos Regidores de la Ciudad. Tenian ya prevenidas buen numero de Zapas, y de Espuertas, y Peones que las llenasen de la tierra de la Plaza, y formando dos Filas de Operarios de aquella grande Veneracion, començaron à facar la tierra llevando las espuertas de mano en mano, hasta el Rio Ebro. El primero estaba el Hustrissimo Prelado, à quien subministraba las Espuertas el Dean, y profiguiendo las Dignidades, y Canonigos no paraban hasta arrojar la tierra en el Rio. Com este tan poderoso Exemplo, fue và aquella misma tarde, cali

K 2:

-1971

casi inumerable el concurso de Nobleza, y Personas de Distincion (con otras de todos estados) que se junto, y aplicò con piedad ardentissima à trabajar, en aquel Santo Exercicio. El divulgarse por la Ciudad lo que en la Plaza sucedia, è Imflamarse con incendios de fervorofa Devocion à nuestra gran Reyna, los Corazones de rodos, fue en un mismo Instante. No huvo necessidad de otra mas viva persualion, que la eficacia del Exenplo del Ilustrissimo Señor Arzobispo, con su Santa Iglesia, y Ayuntamiento de la Ciudad, para juntarse el siguiente dia à proseguir la Obra, tanta Gente, que yà no cabian en la Plaza. No cabe aqui el dezir, que parecia increible lo que no sin tiernas lagrimas de confolacion, y de gozo se estava viendo; porque con lo que llevamos dicho, desde el principio de esta Fabrica milagrofa, se haze creible todo esto, y mucho mas de los Devotos Zaragozanos, en obsequio de nuestra Señora del Pilar.

Profiguieron con estas piissimas demonstraciones, los Capitulos de las Parroquias, las Comunidades enteras de los Religiosos, los Ministros Togados de su Magestad; y en sin, para acabar de encender con el Exemplo, à los yà ardientes Animos de todos, concurrieron tambien en su Tarde, los Señores Inquisidores, con sus Ministros, introduciendose en las Filas para tirar las Espuertas de la tierra, sin elección de lugar, ni otra demonstración alguna de distinción, segun su Venerable Circunspección, y Caracter. Hizose, con razon, muy reparable la Religiosa modestia, y atención con que se trabajaba en aquel Santo Exercicio, por la Purissima Rey-

vielle

Reyna de los Angeles, pues concurriendo frequentemente las Señoras de la primer Nobleza de la Ciudad, con otras muchas, que no lo eran, y poniendose à tomar la Espuerta de la mano, de qualquiera, que tenian à su lado, ni se oyò la palabra menos compuesta, ni ademan que no fuera decentissimo, ni accion que se atreviesse à profanar, levissimamente, el sagrado de su Decoro.

le

al

0.

d

8.

el

à

16

1

10

1-

75

S

Juntaronse los Gremios, y Artesanos de la Ciudad, para conferir el modo que avian de observar en el exercicio del desmonte de la Plaza, y para no embarazarse unos à otros, suplicaron à la Santa Iglesia, les señalasse Dias determinados, en que pudiessen concurrir, como se executò con buen Orden, y sin alguna turbacion. Los que principalmente adelantaron la Obra fueron los Labradores, pues fobre ser continua su assistencia Personal para el mayor trabajo, distribuidos sus dias por Parroquias, llevaban sus Galeras, sus Carros, y sus Juntas para arar la Plaza, y tener movida la tierra, para cabarla con mas facilidad. De aqui se puede inferir qual feria el Concurso de todos los dias, no aviendo quedado Persona de ningun Grado, Estado, Edad competente, ni sexo, que no fuesse con ansia exemplarissima, à trabajar à la Plaza. Y deve notarse mucho en Argumento de la Devocion, que aquellas Personas que no podian concurrir al trabajo, daban una Limolna conforme à su possibilidad, y esto subiò tanto, que huvo lo bastante, para pagar à tantos Peones, y Carros como se buscarian para los empleos mas trabajosos,y que no podian hazerlos, los que iban por su Devocion. No es mu cho, que la Ciudad de Zaragoza se mo-

viesse para continuar esta Empressa, mas que heroyca, con los eficaces Estimulos, que tenia delante de los ojos, con lo que obraban el Clero, y las Religiones. Lo mas fue que las Villas, y Lugares de los Contornos de Zaragoza, tuvieron sus Consejos, y determinaron, escrivir à la Santa Iglesia, pidiendo que les señalassen Dias, para ir quantos pudiessen, à trabajar en el Desmonte de la Plaza. Como les iban avifando, iban viniendo à Tropas, con sus Carros, y Galeras, y buena prevencion de Vituallas, para no ser cargosos à la Fabrica, aviendo dado la Ciudad fu permilo, para que libremente entrassen lo que quisiessen. Assi profiguieron las Poblaciones vecinas (dexando llenas de Santa Embidia, à las mas distantes) hasta aver desmontado la Plaza, que sue en el dia dos de Enero, del año 1718. aviendo començado el dia 26. de Noviembre del año 1717, que no ay mas, que 38. dias. Para faber fixamente, lo que en tan breve tiempo se avia trabajado, entrò el Arte con sus Instrumentos, à medir la distaucia, à pesar los fondos, y la altura de la tierra, con el suelo de la Nueva Iglesia, que yà quedò igual con la gran Plaza, y se hallò, que se avian sacado doze mil, novecientos, y sesenta estados de tierra, para hazer verdad, que no nos queda yà con que ponderar un Impossible, viendo vencido en 38. dias, por la piedad de los Fieles, à uno, que no seria mucho darle para vencerle otros tantos años, con la profusion de los mayores caudales. Todo ceda en Honra, y Gloria de Dios, y de su Santissima Madre nuestra Señora del Pilar, à cuya benigna, poderosa assistencia, se deven tantos Prodigios, y Milagros. No os ma cho, que la Ciddad de

Sucediò en las Casas, lo que no podia dexar de suceder, porque para igualar los suelos, se avia de profundizar mas abaxo de donde ellas se fundaban. Pero es verdad, que ni cayò, ni peligrò ninguna, sino que antes bien se repararon todas, y se fundamentaron de nuevo, aumentando à cada una un buen Patio, y un Quarto-baxo, que antes no tenian, doblandoles la hermolura, y la estimación.

Viendo, puesIVX mO TA N N A T glofia la que la Obra confia, fe dio à creer, que aquel en el año en que

PREVENCIONES, Y APARATOS FESTIVOS,

para Celebrar la Translacion del Santissimo

al Nuevo Templo.

Entramos en el año de 1718, teniendo al parecer, tan lexos de la Translacion, à nueltra Fabrica, que en ninguna cosa podia pensarse menos, que en su Celebrida d. Por otra parte se mostraban tan ardientes las ansias, y los deseos de la Santa Iglesia, y de la Ciudad, que començo à temer este otro Impossible, crevendo quedar vencido tambien, antes de concluirse el año. Y sue assi, verdaderamente, pero por medio de uno de los Grandes prodigios de nuestra Señora del Pilar, sucedidos en esta Obra. Porque para poner en la persección, que acabamos de referir, al Nuevo gran Templo, de forma, que en el Mes de Octubre se pudiera Transladar el Santissimo, era menester, que no cessas de reabajar toda la Arquitectura, la Canteria, la Pintura,

la Escultura, la Estatuaria, &c. Con infinitos Oficiales; para lo que era preciso gastar mayores intereses, que los que podian suponerse de la Caridad, y la Devocion. Yà se vè, que no es creible llegasse à tanto la Providencia humana; pero viendo lo que se hizo en tan pocos Meses, devemos confessar, que corriò todo à cuenta de la Divina, en honor, y gloria de nuestra Soberana Reyna; pues ni faltaron Maestros, Oficiales, Operarios, Assistencias, ni tiempo para persicionarse, y concluirse todo.

Viendo, pues, y admirando la Santa Iglesia lo que la Obra corria, se diò à creer, que aquel era el año en que se avia de Celebrar la Translacion, y en esta firme creencia, entrò à conferir en sus Juntas, con su acostumbrada reflexion, y prudencia, los modos para la Funcion. Lo principal era, el ponerlo en la noticia del Rey nuestro Señor, con la reverente suplica para la Licencia, y beneplacito de su Magestad, para hazer la Translacion, lo que se executò, y se logrò con aplauso, y consuelo universal.

Recurriò despues, observando las Ritualidades de la cortesania, al Ilustrissimo Ayuntamiento, poniendo en su consideracion los adelantamientos de la Fabrica, y pidiendo su poderosa assistencia, para autorizar, y engrandezer las Festivas demonstraciones de alborozo, que para tanta Solemnidad devian executarse. Determinos se el dia once del inmediato Mes de Octubre, que es la Vispera del señalado por la Iglesia, para la Solemne Fiesta de la Aparicion de nuestra Señora del Pilar. Oyò el Ayuntamiento, la Embaxada, y nada le ocursió

pri-

primero, que la falta de medios abundantissimos, para igular con su innata Devocion à nuestra Señora las devidas expressiones de su regocijo, en el deseado sin de su Magestuoso Alcazar. Sin embargo se tomò el punto tan alto, que à no aver sido por un gravissimo Incidente, que cortò los buelos de sus Nobles, Religiosos designios, huvieran executado en obsequio de nuestra Señora del Pilar, lo que mereceria eternizarse en la Historia, mas bien que quanto hallamos eserito, de los tiempos de la mayor abundancia en sus empeños Eclesiasticos, y Reales, assi Funebres, como Festivos.

Yà fe pensò, en no hazer nada, yà que no podia hazerle mucho. Pero como esto no sosegaba sus inclinados afectos, y les aculaba la velocidad del riempo, para la funcion; huvieron de resolver alguna cosa particular, para complacer à la cordial Devocion, que fiempre ha tenido la Ciudad Augusta, como tan favorecida, y obligada, à puestra Señora del Pilar. Determinò, en fin, en los ultimos de Setiembre, quando yà ne quedaban dias, ni para una mediana execucion, tomar à su cargo los Festexos Seculares, como adorno, y limpieza de Calles para las dos Solemnillimas Processiones, Ingenios de Fuego, Fiestas de Toros, Lumis narias, y lo mas recomendable, que es la ereccion de Arcos Triumfales, y Altares en los puestos publicos, por donde avia de passar la Procession. Yà que todo esto no era mas, que una leve infinuacion de su reconocida gratitud, deseando aquel Areopago prudentislimo, que se lograffe à satisfacion del gusto, y de la curiosidad, librò el mas cabal delempeño en el zelo, folicitud, y

actividad de sus dos Regidores, el Conde de Atarès, y del Villar, Gentilhombre de Camara de su Magestad, y el Cavallero Don Baltasar Perez de Nueros, constriendoles aquella Autoridad, que se acostumbra, à tales Comissarios.

En este tiempo era para ver à la Santa Iglesia Metropolitana, posseida de un exemplarissimo fervor, y oficiosamente ocupada, sin malograr un instante del dia, y de la noche, por emplearlo todo en la perfeccion del Nuevo Templo, donde avia tanto que hazer, que se estimaria en mucho, poder contar por dias, las horas, que volaban hasta los primeros de Octubre. Fuera de esso, como tan Docto, y Grave el Hustrissimo Cabildo, quilo, que tan llenamente fuesse suya la Funcion, en lo que respetava à la Iglesia, que repattio los Sermones de la Octava entre sus Eruditos, Elegantes, è Insignes Oradores, Dignidades, y Canonigos, sin bulcar nada defuera de Casa, porque dentro de ella tiene una gloriola, y cumplida Vniversidad de todas las Ciencias, como tambien un Paraiso Venerable de todas las Virtudes. Transcendiò la llama de aquel incendio Sagrado de Devocion, en que ardian los corazones del Cabildo, y del Ayuntamiento, à los pechos piadosos del Clero, y de las Religiones, sin reservar à ninguno de los Moradores de aquella felicissima Ciudad, que no se sacrificasse gustolo, à contribuir con quanto le fuelle possible, para el mayor lucimiento de tanta Celebridad.

En orden à los Arcos, y Altares que avian de Erigirle para los dos dias principales de las Processiones, no era dable, que à cada Comunidad de los Religioso, ni Plazas para todas. Pero era razon no disgustar à ninguna, y por esso mismo se eligió el medio termino de unirse unas con otras, para que assi se supliesse la falta del tiempo (porque apenas dieron ocho dias) y se lograsse con tantos Operarios lo que se viò muy aprisa.

con aplaufo, y admiracion de todo un Mundo.

8

0

Repartidas las Ordenes, y hechose cargo cada uno, del mejor desempeño de lo que le tocaba, se formò en un instante un exemplarissimo tumulto, agitado por la innata Devocion de todos, y no se veia otra cosa por las Calles, y Plazas, que una piissima confission de cstados Religiolos, y Seglares, y todo genero de Oficiales, trabajando con rara aplicacion en levantar Arcos Triumfales, construir Aleares, y vestir las Plazas para el lucimiento de los publicos alborozos. No parecerà hazañeria, la confession de la inhabilidad, para sacar con alguna mediana perfeccion el Retrato de tanto como se executo en tan breves dias; pero tambien es consuelo, que ello huviesse sido Grande, para la disculpa de no poder pintarfe todo. Los Arcos, y los Altares, no llevaran aqui otro orden de precedencia, que el milmo que tenian por las Calles, por donde avia de passar la Procession, començando por el Arco de

la entrada de la Calle del Pilar, que era el primero, que se dexaba vèr.

Plaza, s is our a la Celle. Has fu plaza, s is our a la Celle. Has fu un s inco salmos con lo ancho ; pon

PARRAFO XVII.

ARCO TRIVMFAL EN LA ENTRADA DE LA Calle del Pilar.

A Cordandonos las Historias, la Vana, prodiga pro-fusion de los Romanos, en la Soberana ereccion de los Arcos, y Obeliscos, para hazer mas festiva la entrada de sus Vencedores Cesares, en la Celebridad de sus Triumfos; nos infunde un gran consuelo, viendo convertir aquella barbara profanidad, en Christiano Religioso culto de nuestro Verdadero Dios, y de su Santissima Madre. Para la Solemnissima Translacion del Santissimo, del antiguo Templo de nuestra Señora del Pilar, al Nuevo (que toda via no està concluido) se dispuso, como borrar las memorias de los Romanos, haziendo eternamente plaufible, el gloriofo Triumfo del Cordero Eucharistico, en la entrada en su Nueva Basilica, que à conocidos Milagros de su Divina Providencia se le està labrando en la Augusta Ciudad de Zaragoza. Para esse Santo fin, se vistieron de esmeros de Flandes, y de Milan las Calles, se levantaron Arcos Festivos, y construyeron tantos admirables Obeliscos, como se formaron Altares. El Arco que le consagrò la Devocion en la entrada de la Calle del Pilar, por la parte de la Paza, fue en esta forma.

Tenia dos caras igualmente hermosas, la una que miraba à la gran Plaza, y la otra à la Calle. Era su proporcion de veinte y siete palmos por lo ancho; por lo alto, quarenta; y la Portada hazia el claro de diez

y siere palmos, con la altura de veinte y ocho, y una vara de fondo. El primer Cuerpo constaba de su Arquitectura con Pilastras, y Muros donde cortaban las Impostas de la Portada. Sobre el banquillo, que observaba su proporcion con las medidas del Todo, à modo de Piramide, con el aspecto ochavado, se pusieron en fus Vrnas las Virtudes de la Caridad, y de la Esperança. No podian mejorarle estos Simbolos, porque le discurrieron muy conformes al Assumpto, para expresfar el grande Amor de la Divina Madre de las Milericordias con esta Ciudad, y Reyno, y con toda la Monarquia de España; y assi mismo la seguridad de nueltras felicidades, con la confiança de su poderoso Patrocinio, como incessantemente se està experimentando. Fundabanse estas Vrnas sobre sus bien entallados pedestales, tan elevadas ellas, que subian al tercio de las Pilastras. El ornato, que correspondia à la Idea, se executò con los aciertos que se prometian del Maestro que las Ideaba, cuyo Pincel valiente lleva de PLANO configo, los aplaufos merecidos por fus grandes Obras. De sobre las Estatuas de las dos Virtudes, pendian de los resaltes del Cornisamento unos Modillones con sus Tempanillos, y Colgantes de Flores, haziendo con su hermosura una fragante injuria à los Tempes de Tessalia, y à los Jardines de Chipre.

Volaba ayrola la Cornila, ofreciendo à los ojos una perspectiva muy agraciada, con todos sus Frissos, Arquitraves, y Molduras, observando puntual los preceptos del Arte. En el centro, se pintò uno como Emblema Sacro, expressivo con buena eleccion, de la Trans-

lacion, del Santissimo del Templo antiguo al Nuevo. Era este un vivissimo Retrato de la entrada del Arca del Testamento, en el Templo de Salomon, llevada en ombros de Sacerdotes, con la inumerable Comitiva, y Triumso Festivo, que narra el Sagrado Texto en el Cap. 8. del Lib. 3. de los Reyes. Sobre el Arca se puso por Lema, el Texto mismo: Et intulerunt Sacerdotes Arcam forderis Domini, in locum suum, que era lo que en aquel dia once de Octubre, sucedia en Zaragoza.

En este segundo Cuerpo, sobresalia todo un alegre Mayo, en una Orla de Flores, que cubria al Entrepaño de Pilastra, à Pilastra, y en su centro (como acabamos de dezir) eflaba el grande Tarjon dado de Oro, con la Historia Divina de la Translacion de la Arca. En los macizos de los banquillos, se pintaron dos Angeles de mediana altura, vestidos, rozagantemente, teniendo con diferentes posturas, la orla de las flores, para hazer assi con mas propriedad, una viva releña del Parailo. Sobre esto corria una Cornisilla, muy bien tirada, y de ella pendia un Pabellon regazado por varias partes, con variedad de Niños que lo matizaban de hermofur as, y lo recamaban de prodigios. Era el remate una Belliffma Vina, que fervia de affiento, à una Estatua de la Fè, recortada, y pintada, de modo, que hazia el propio aspecto por las dos frentes del Arco; y para añadirle nuevas admiraciones, se pusieron à sus dos lados dos Jacrones de Clavellinas, pero con una copiosa cole cha de purpuras fragantes, tan facadas al natural, que le ofrecian dulcissimos engaños, à la mas astura solicitud de las Abejasolo anod nos ovillos po conde

Por

Por la parte, que miraba à la Calle, era en el todo, uno milmo el ornato, aunque diferentes las labores. Especialmente se diferenciaban en que las Estatuas de esta frente, que estaban en las Pilastras, era la una de San Braulio, y la otra de San Valero, ambos vestidos de Pontifical, y ambos Obispos, y Patronos de Zaragoza. La Historia de este segundo Guerpo, se reducia à una perfectissima Imagen de nuestra Señora del Pilar, en medio de un Trono de Angeles, circumbalada de la Orla de Flores, para que tuviellen donde competinse el gusto, y la Devocion. Coronaba à toda esta Triumsal Maquina, un vistoso Pabellon de Damascos, regazadas sus Cortinas à una, y otra parte de Calle, dexando transparentes los perfiles del Arco.

n

dorades, con fire globes del milmo meral, difficultados

ARCO TRIVMFAL DE LA PLATERIA.

Como à su Sagrado, Divino, adorado Numento Venera el Gremio ilustre de los Plateros à nuestra Señora del Pilar, reniendola siempre por su amantissima Madre, y especial Patrona. En Argumento de su cordial Devocion, la consagraron siglos ha, en el centro de su gran Calle, una Capilla, de vistosa Arquitectura, en proporcion Sesquialtera, con su Arco, profundidad de baxos, reliebes de Talla, y demás Importes, que hazen un Todo persectissimo. Sobre su Mesa-Altar està colocada la Divina Imagen de nuestra Seño-

ra del Pilar, de admirable entalladura, con dos Angeles, que con sus Cornucopias, que sirven de Candeleros, la alumbran en las funciones publicas, y sus festividades. Mantiene à este Nicho una celebre Vrna, y sobre ella à un Basamento de Orden compuesto, con sus Pilastras, baciados, y fubimientos de Estuco, disimulado el campo, con una vivisima imitacion del Lapislazuli. A todo este hermoso Compuesto de los mas delicados primores de la Escultura, sirve de Guardasol una magestuosa Concha, con el buelo de tres varas, que abraza enteramente el Diametro de la Capilla, y ella tan vistosa como puede pensarse de su Grandeza, y de su fondo ilustrado con las profundas Istrias dadas de Vitramarino, y los altos de Oro. Tiene como firviendo de Valla al Altar, un primorofo Balcon, de hierro, y bronces dorados, con sus globos del mismo metal, distribuidos à proporcion, que considerada la labor del Balaustre, se admira la docilidad del hierro, y la felicidad del artificio. Todo este vistoso Ornato, està cerrando una Calle de passo, dexando libre las entradas, porque borrando las vanas memorias de la Reyna de los Assirios, se mantiene esta hermosa Fabrica en forma de Pensil, con mas admiracion, que los decantados, de los Muros de Babilonia. iffima Madre, y especial Lagronn. In

A este, pues, aunque ceñido puesto, se le añadio un Frontis, o Arco Triumfal, como el demarcado en el Parraso antecedente. Pero con la discreta prevencion, de que para cuerpo principal del Arco, sirviesse enteramente la Capilla, que acabamos de descrivir, aviendola retocado, y como pintado de nuevo, de manera, que no

pareciesse à la vista, la que estaba de antes, sino otra, que se acababa de labrar con el mismo Arco. Este estaba fundado sobre sus grandes basas, de mas de vara de profundidad, y subia desde el suelo, haziendo su circumbalacion, y medio circulo, sobre toda la Capilla. Con esto, se dà à entender su grande elevacion, y se haze mas disicil la demonstracion de su adorno, porque como el campo no era pequeño, era preciso, que se vistiesse de varios Caprichos, diferentes Ideas, y primores grandes, al arbitrio, y destreza de los Maestros.

09,

es.

lla

as,

m-

do

res

ofa

2.

fa

io

a.

Sobre los Basamentos de los dos lados de la Portada fe fundaban dos hermofas Colunas, que dadas de azul finissimo, con sus venas de oro, no parecian sino la misma preciosa piedra, que representaban. Las Pilastras le presumian de Estuco, y los Capiteles con perfiles de Oro, muy conformes al orden, que executaban los Arquitectos de Corinto; mirando siempre à este orden todo lo correspondiente de la Arquitectura, como Impostas, Cornisas, Arquitraves, Banquillos, y demás Molduras. Estaban sentados sobre los buelos de afuera dos bellissimos Mancebos con floridas Guirnaldas en la una mano, y en la otra una Cornucopia, gallardamente torcida, con sus Achas, con que hermoseaban, todo lo que lucian. En el centro, ò clave del Arco avia un Tarjon, que lo mantenian dos Angeles con las Armas, ò Divila que usa aquella Plateria, las que ostentaban con vizarria con la una mano, y con la otra una Acha, que ardia en obseguio del Patrono del Gremio San Eloy, à Eligio, Obispo de Noyon, y Aguila Milagrosa de las Mitras, cuya venerable Estatua de Pontifical

-AAT M. ef-

Maravilla. Seria nimia prolixidad, el detenernos à referir, aora, por menor los ornatos amenillimos, y floridos Festones de los campos, y flancos de aquella grande vistosa Idea, pero alguna cosa hemos de dexar, para que la curiosidad se divierta, con su propia imaginacion.

La Portada de este Arco, y passo para la otra Calle, estaba con una nueva formacion de Murtas, y Laureles, y sobre el medio circulo un lienço pintado de diferentes flores, y otros primores de amenidades, que con lo verde de los ramos, hazian una alegrissima Primavera, apelar de las melancolicas amarillezes del Otoño. Para darle mas graciosa vista, y contraer mas al Assumpto aquella fragante hermolura, se puso en el medio una Tarjeta con la Cifra del Nombre de Maria, con las letras de oro. Iluminose este Arco Festivo con muchas luzes, y especialmente con dos primorosamente celebres Arañas de plata, y una grande ostentosa Lampara de lo mismo, las que ardieron los nueve dias, y las noches de las Fiestas confagradas à nueltra Madre, y Patrona la Virgen del Pilar. A todo este magnifico Aparato correspondia la rica Colgadura de la Calle toda, y se deve dezir assi por cosa singular: Porque aunque esta Calle se distingue siempre de las otras, por su mejor, y mas vistoso adorno, y aliño,

en semejantes funciones, excediò en estas, à todas las demàs, que hemos visto.

PARRA-FO XIX.

ALTAR DE LA CALLE DEL MERCADO.

S la Calle del Mercado en la Ciudad de Zaragoza Lo una de tantas como la hermofean, y dilatan, acreditandole el glorioso renombre de Cesarea, y de Augusta. Haze las vezes de Circo, como los de Roma, para Teatro de las Fiestas publicas, y Espectaculo. Vno de ellos se llamaba Flaminio, en que se celebraban siempre los juegos Tauricos, que es la Fiesta de Toros, vinculada, perpetuamente, para el Mercado de Zaragoza. Otro Circo se llamaba el Maximo, que lo reedificò Julio Cefar, y le destinò por Augusto para las funciones mas Nobles, y mas Festivas del Pueblo Ro. mano. Parece fer, aora, la Calle del Mercado, de Cesarea-Augusta, el Circo Maximo de Cesar, y de Augusto, porque no era otra cosa en su hermosura, y adorno, que una recordacion alegre de aquellos foverbios Triumfos, en nueltros Religiofos, pios, y mas justos alborozos, por nuestra Señora del Pilar. Aqui, pues, en amante obsequio suyo, la Inclita, y Esclarecida Orden de N. P. S. Domingo, en su Real Convento de Predicadores, y en el de San Ildefonso de la misma Religion, con el de los RR. PP. Agustinos Recoletos. levantaron lu Altar, como de su aliento, y su Devocion à la Soberana Reyna, y como no sabrà pintarlo la eloquencia mas florida.

Plantòse en la boca Calle, que sale al Coso, llamada vulgarmente la Albarderia. Para no impedir el passo,

M 2

y comunicacion de la Gente, se formaron tres Arcos, en el claro de la Calle, que consta de cinquenta palmos, y tenian de altura, todo lo necessario, para transitar Coches, y Galeras, con todo desembarazo. Como fundamento de una Maquina tan primorofa, començaba yà la admiracion, à detenerse suspensa, en la fabrica, proporcion, y ornaro de estos Arcos, y sus entradas, porque ellos solamente, representaban las Solemnidades de un Glorioso Triumso. Sobre ellos, se assentò el Tarimon, ò Tablado que llenaba toda la entrada de la Calle, puesto con aquella firmeza, que era menester, para mantener un gran Monte de Preciosidades, que no seria mucha exageracion, llamarle Cerro del Potosì. En este Magestuoso Teatro se formò la Mesa-Altar de veinte y dos palmos de Gyro, como en figura Seifava, porque en los lados del Altar de el medio se pusieron dos Creencias, que hazian tres Caras como tres Altares. Dividianse estos tres Cuerpos, con unas Bolutas plateadas, con tres espaciosas gradas cada uno, en que se pusieron siete bellissimos Simulacros de Plata brusida, y de mucho pelo, en esta forma. En el medio, como en el puesto preheminente, el de nuestra Señora del Rofario. Al lado derecho el de N. P. Santo Domingo, San Gregorio Magno, y Santa Catalina de Sena. Al orro lado, el del Angelico Doctor Santo Thomas, el de San Ildefonso, y el de Santa Rosa de Lima. No porque yenga bien el numero, devo dezir que eran estas siere riquissimas Estatuas, las siete Maravillas del Arte, sino porque realmente, en la comun aceptacion del conocimiento, y del buen gusto de todos, se llevan el renom: bre de prodigios.

Era el Frontal de Plata, tirada à golpes del martillo, pero superada la preciosidad de la materia, por la estudiosa delicadeza del dibuxo, y por la feliz execucion de las Turquesas, y los Buriles. Cubrian aquella Sacra Mesa, muchas alajas preciosas, verdaderamente para un regalado combite, de la admiracion, con las raras diferencias, de bien guifadas viandas, en tanta variedad de ricas, y exquisitas curiosidades. Las Creencias de ambas manos, se enriquecieron con crecidas Fuentes, y Jarras de Plata, que à sus tiempos, quando se iluminaban con las luzes, despedian un diluvio de resplandores. Sobre este riquissimo Cuerpo, se formò una Graderia de treinta y quatro palmos de pie: elevada como veinte y cinco, con el remate de diez y ocho. En esta distancia, avia dos rompimientos, para que se llenassen con algunos Cuerpos de Santos, y otras Alajas dignas de aquel lugar, y conformes al Todo en la estimacion, y en la riqueza, porque eran de Marfil, de Oro, y subulissimas Filigranas. En los lados se levantaban seis Piramides, proporcionadas con la Graderia, con unos Angeles de preciola Escultura por remates. Para que nada disonasse à la uniformidad de la Idea, se pusieron con el devido Orden, en las Gradas, tantas Fuentes, como fueron menester para formar en el Mercado de Zaragoza, otro Rio de la Plata, como en la America.

Llevòse todo el cuydado del adorno, el remate de la Graderia, sobre que se formò otra Mesa Altar de diez y ocho palmos, con un Frontal bordado de Oro, en que dexò gravado el artificio mas primoroso, un nuevo Impossible, à la imitacion. Aqui se colocò la Imagen

de nuestra Señora del Pilar de la misma estatura, que la que adoramos en la Santa Capilla, vestida con un Manto precioso de Tysu, sembrado, con graciosa disposicion, de Joyas, de Diamantes, Perlas, y Esmeraldas, en la forma, que sobre el Divino Jaspe, se compone para la mayor Solemnidad. Tenia, en vez de Corona, puesto con grande habilidad, un Globo de rayos dorados, en cuyo resplandeciente centro, aparecia el rostro de la Soberana Reyna, como el mismo Sol. Estaba esta Celestial Imagen, baxo un Dosel de Terciopelo Carmesi, de veinte y cinco palmos, y doze de buelo, con Fresses, Franjas, y Flocaduras de Oro, con el Escudo de la misma Religion Dominicana: Representando en su Magestad, y su Riqueza, que era Trono de la Emperatriz de los Cielos, y de la tierra.

El lucimiento de la Cera, correspondia à la preciosidad del Altar, con el Ornato de las paredes, y frente de la Calle, con una Colgadura de ricos Damascos, que se hizieron mas reparables con tantos bien pintados papeles de Ingeniosas Empressas, Geroglificos, y otras muchas Poesías Latinas, y Españolas, consagradas por la Religiosa Erudicion del Convento Real de Predicadores, en honor, y gloria de tan Festivo Assumpto.

No es dable ponerse todas, ni dexarse de escrivir algunas, que se veran en el siguiente.

or enlmos, con un Froncel bordado de Oro, en

softwie & la finitacion. Aqui to coloco la funtaga

PARRAFO XX.

POESIAS DE ESTE ALTAR.

Pintòse una Estrella muy resulgente, guiando al Pueblo, al Nuevo Magnisico Templo de nuestra Señora del Pilar, aludiendo à la que conduxo à los Reyes à la Casa de Belen, y à la con que nació nuestro Padre Santo Domingo.

LEMA. Vidimus Stellam ejus.

El Infer of de O TENO Brailado,

Vna Estrella seliz, se descubria
naciendo Dios al Mundo, en el Oriente,
directora de la luz, guia eloquente
de la Casa de Dios, y de Maria.

Este Anuncio dichoso, buelve al dia
festivo de oy, en el Pilar patente,
la Noble Estrella, en la serena frente,
del gran Domingo, la Española Guia.

Asse divisaràs en la hermosura
de este Altar, el anuncio verdadero
del Sol Divino en brazos de la Aurora.

Porque en su principal Arquitectura,
Christo es el Sol, Domingo es el Luzero,
y de su Estrella luz, nuestra Señora.

slorei9

Pineolo

Pintòse una Iglesia pequeña, como la que acostumbran tener los Santo Doctores, y una Pluma encima. Aludiendo al Angelico Doctor, à los Elogios que escriviò del Sacramento, que se translada, y à la duracion del Santo Nuevo Templo, y de su Angelica Doctrina.

LEMA.

Benè fundata est.

SONETO.

El Iaspe, es de la Fè, vivo traslado, y en Zaragoza, Trono de Maria, que oy entra à posseer con vizarria Mysterio de Fè, Dios Sacramentado. Este sue, aquel Enigma descifrado del mas fuerte Sanson, con valentia, del gran Thomàs, cuya Sabiduria tomò la que es Eterna, à su cuydado. Asse, Santo Thomàs, muy al intento de las Partes, que el Dia Solemniza, ostenta en ese Altar, bermosa Suma. Porque en su Iglesia, elogia al Sacramente que oy entra en su Casa, y eterniza la duracion del Templo, con su Pluma.

y de fu Estrella tuz, unifera Seitera.

Pintòse una Coluna de Jaspe, donde pendia el Escudo de la Religion Dominicana, que es el de la Fè, que vino à plantar en España nuestra Señora.

de tanto es MAS otnos eb

assade et Alean, à un des

del bello ardor, peregrino,

Omnis Armatura Fortium.

SONETO:

Es de nuestra Señora, una Coluna
el Soberano Altar, que la eslabona,
la Basa de la Fè, con que aprissona
España, à la Deidad de su Fortuna.

Del Orden de Domingo, es oportuna
explicacion, la Fè, que le corona,
luciente Escudo, en resulgente Zona
del claro Oriente, de su Noble Cuna.
Sirva, pues, ò Señora, à vuestra Casa
la Fè del gran Domingo, que os adora
en este Altar, de indisoluble nudo.

De vuestra duracion, la sume Basa,
de vuestra Saera luz, la Precursora,
y de vuestro Pilar, triumfante Escudo.

Pintole un Sol, en el Auge de sus rayos, representando al gran Padre San Agustin, ilustrando al Altar.

exalta la Deverson:

LEMA.

Lux magna oriri vifa est.

secured arter of supres

GEROG-

N

DE-

DEZIMA.

No admires el lucimiento
que para bonor de Maria,
añade el Altar, à un dia
de tanto entretenimiento:
porque para el Incremento
del bello ardor, peregrino,
la Devocion, se previno
para mayor claridad
en esta celebridad,
con todo el Sol de Agustino.

Pintaronse dos Plumas unidas, que expressaban las del grande Padre San Agustin, y del Angelico Doctor.

LEMA. O ends lob

luciente Ekcado, en refubrenten

Pennæ eorum jungebantur.

DEZIMA

La Fe del gran Damingal Quesas adores

Thomas, y Agustino son
el Esplendor de este dia,
porque en sus Plumas, Maria
exalta su Devocion:
con esta precisa union
luce festivo el Altar, de abellara la de
porque se mira formar
con enlaze superior,
con dos Plumas del Amor,
dos Alas, para el Pilar.

GEROGLIFICOS.

1 Pintôse el Nuevo Gran Templo, la mitad bien acabada, y la otra mitad à medio hazer.

Prostet Fides Suplementum.

LETRA.

Tà Nobles Zaragozanos teneis la mitad del Templo, esperando en vuestra Fè el ultimo Complemento.

2 Pintòse la Coluna de Jaspe, y dos Angeles, que colocaban la Imagen de nuestra Señora en su Capitel.

LEMA.

Sanctum est Templum taum.

LETRA

Sobre el Iaspe, puso el pie, y saliò la Iglessa Santa, muy parecida à su Planta.

3 Pintòle el Templo, mantenido sobre una Coluna.

LEMA.

Super lapidem unum. Zach. 3.

POLETRA:

Que à Templo tan sumptuoso

mantenga solo un Pilar!

Maravilla es singular.

4 Pintôse la Santa Capilla, como unida à un gran Templo.

LEMA.

Propter quod unumquodque, &c.

LETRA.

La Grandeza de este Templo aunque es una Maravilla no aventaja à una Capilla.

5 Pintòse un Escudo con todas las Reales Divisas de España, y en el medio un Pilar con muchas luzes, iluscrando al Escudo.

LEMA.

Omnis Gloria ejus.

LETRA.

La Gloria de estos Troseos en su mas alta Fortuna, consiste en essa Coluna.

6 Pintòle la Coluna de Jaspe, y sobre ella, la Virtud de la Fè, como suele pintarse.

LEMA.

Primum Fundamentum Iaspis.

LE:

LETRA.

Nuestra Santa Fè, en España hasta el Fin, tendrí su assiento, con tan firme Fundamento.

7 Pintòse el Frontis del Templo con dos puertas. En la una se puso una Custodia, y en la otra el Santo Pilar.

LEMA.

Possitus in medio, nescio quo Vertar. LETRA.

Para entrar en este Templo, qual Puerta serà el Imàn? de la de la Piedra, ù del Pan?

8 Pintòse la Santa Capilla, y una Mesa con una Fuente, donde se hechaba la Limosna, para la Fabrica.

Munera Offerent.

LETRA.

Vno, y otro Mundo ofrece fu Bellon, fu Plata, y Oro d la Cafa del Tesoro.

9 Pintòse el Escudo de la Religion Dominicana, y en su circumferencia: Scuto circumdabit te veritas ejus, y en medio del Escudo la Coluna de Jaspe con este Lema: Firmamentum Veritatis.

DE

DEZIMA LATINA.

Quid vos Iberi, quid statis

aspicientes in excelsum:

en scutum, & pre excelsum

Firmamentum veritatis.

Potuit ergo, ne putatis,

Regalius aptari stemma, and one of the aptius ve proferri schema?

aptius we proferri schema?
fimilis, similem quarit,
fed quod similius, nihil erit;
utrumque testatur Lemma.

Para entrar en este Templo,

y San-Tiago con sus Convertidos, y un Angel que les entregaba la Coluna. Alude à quando entregò el Señor, la Vara à Moyses. Exod. cap. 4.

LEMA.

Vt credant quod apparuit tibi Dominus.

DEZIMA LATINA.

Munera Offerent.

Quid gravis conde causaris?
cun queris excussationem?
physicam apparitionem
non credis? Engo emularis.
Adest testis ocularis,

quod si nec credis, quod vides, and sensel

PARRAFO XXI.

ALTAR DE LA PLAZA DE SAN FELIPE.

En la Plaza de San Felipe, enfrente de la Torrenueva, y mirando à la Callenueva del Mercado, fe levantò el Altar, que corriò à cuenta de sola la Religion Serafica, porque concurrieron à su Ereccion, el Real Convento de San Francisco, el de nuestra Señora de Jesus de la misma Orden, y el de los RR. PP. Capuchinos.

Era de cien palmos su altura, contando desde el fuelo donde se fundaba sobre un Zocalo de casorze palmos de elevacion, con su gran Plinto debaxo, con las apariencias bien fingidas de Marmol negro, ò piedra de Calatorao, con lu natural media Caña, y filetes, conforme à las reglas del Arte. Por remate del Zocalo fobrefalia un Bozelon, imitando al Marmol, con Agallones dorados, y en las esquinas, y medios sus vistosos Tarjones dados de Oro. La media Caña, ò Escocia se representaba de Lapislazuli, y à compassados trechos, de repetia en Cifras doradas, el dulcissimo Nombre de Maria, que no menos excitaba à la Devocion, que entretenia al buen gusto. Era la Planta de este hermoso Fundamento de tres Ochavos, por la razon de tener tres Caras, en cuyos quatro Angulos, se admiraban los gallardos refaltes, teniendo cada uno doze palmos de salida. Pero con este estudio: Que los dos de afoera buscaban la Linea del centro, y los otros dos estaban como en su propio puesto, y natural Linea con la Es-

pal-

palda del Altar, observando la proporcion con la altura de toda la Fabrica.

Sobre este Basamento se assentò un espacioso Tabla. do, siguiendo en su formacion, à los aspectos de la Planta, para que nada huviesse ofensivo, ni à los ojos, ni al Altar. En sus esquinas, y sobre sus resaltes, se doblaron los pedestales, poniendo dos en cada Angulo de ocho palmos de altura, con fus Bafas, y Cornifas imitadas de Oro, cuyos Netos se desmentian Marmol, con una bien propria taracea de Lapislazuli, y otras preciosas piedras, que se dexaban ver por todas sus caras Sobre estos Pedestales se fixaron ocho Colunas Jonicas, de veinte y quatro palmos, y en sus tercios se pintaron unos Jarrones, con las Armas, à Divifas del Sagrado Pilar. Las Basas, y Capiteles, obedecian en sus diferencias de molduras, y follages, à los Preceptos del Orden, como tambien las medias Cañas, y otros ornatos de las Colunas, que se dexan à la discreta consideracion. La Cornifa principal sobre las Colunas tenia seis palmos de altura, y en el Friso, de Lapislazuli, se correspondian unos Escudos con el Nombre de Maria en Gifra, con sus Coronas, dadas de Oro. Era del mismo orden Jonico, puesta con el Arre de buscar los movimientos de la obra inferior, para formar de todas sus partes, un Cuerpo perfectissimo, En los Tarjones que llevaba à tercios esta Cornifa se mostraban de valiente Pincel, las Divisas de la Milicia Serafica, que son las mismas que veneramos en los Rojos Estandartes de nuestra Redempeionono ani vontro del caracita de concendidade

Siendo la figura de este principal, y primer Cuerpo

cep-

de tres Ochavos, avia de tener tres Caras, ò Blancos, que à modo de Tabernaculo, harian las ocho Colunas. Pues fue assi; pero tan dilatados, como tener el blanco de en medio veinte y quatro palmos de ako, y veinte de ancho, y los dos Colaterales, siguiendo la diminucion del persil, tenian la misma altura, pero de anchura catorze palmos. Cerraronse estos espacios con tres Quadros de bellissima Pintura, que con Ideas muy proprias del Assumpto, se pintaron bien acceleradamen-

te para fola esta Funcion.

En el primer Lienço, que era el de la frente, se pintò aquella Mysteriola Coluna de Nuve, y Fuego, conductora del Pueblo de Dios, como se refiere en el cap. 1 3. del Exodo. El Cuerpo de esta Coluna era muy alto, porque en la extension del Lienço, avrà campo para todo. La mitad arrojaba llamas, para iluminar por la noche al Pueblo, que guiava, y tenia esta Inscripcion: Per noctem, in Columna Ignis. La otra mitad estaba cubierta de una candida hermola nuve, que representaba à la que por el dia los guardaba de los ardores del Sol, con esta Letra Sagrada: Per diem in Columna Nubis. En frente de elta Coluna estaba nuestra Señora sobre el Diafano Trono de Esplendores, texido de las Plumas de las alas de Angeles, y Serafines, como puelta en viage desde Jerusalen à Zaragoza. En medio de aquella Coluna, y esta Divina Imagen se pintaron los Espiritus Alados travendo unos la Coluna de Jaspe, y otros el Simulacro Milagrofo de nuestra Señora, que se colocò en el Capitel. Sobre este abreviado Cielo de Mysterios, y de primores, se puto como Alma del Concepto que alli se mostraba, este Texto: Nunquam destite Columna Nuvis per diem, nec Columna Ignis per noctem. Y para mayor claridad, se escrivió en un Tarjon muy grande, que estaba en el Friso de la Cornisa, como en el medio del Quadro, este Terceto, que aludia à la Venida, y Patrocinio de nuestra Señora del Pilar.

Por el dia, y por la noche, en buena, è mala forsuna, la labancia no os faltarà mi Coluna.

Debaxo, y en toda la latitud del Lienço, que era de veinte palmos, estaba pintado con extremada propiedad, el Pueblo Christiano, con su diversidad de Habitos, y Trages, como Pontifices, Obispos, Religiosos, y Seglares con las Divisas Reales de Coronas, hasta la distinción de los Indianos Ingas, y Reyes Paganos que convirtieron à nuestra Santa Fè. Todo este Pueblo numeroso, estaba mirando à la Coluna de Jaspe, y à la Divina Imagen de nuestra Señora que los conducia al Puerto de la Gloria, como allà el Pueblo Hebreo, atendia à los movimientos de la Coluna de Nuve, y Fuego, que los guiaba à la tierra prometida.

En el segundo Lienço colateral, de la derecha, estaba pintado el Beato Agno, Obispo de Marruecos, en la nueva Numidia. Pintose en la forma mas natural, y mas propia con los graves, reverentes, y vistosos Habitos de Canonigo, que usa aora esta Santa Iglesia, llevando en las manos los penitentes, asperos, y cenicientos de N. P. San Francisco con su Cordon. Encaminabale

prefuroso, à la puerra de un Convento, en cuya entrada, le estaban esperando unos Religiosos de nuestra Orden, para admitirlo, y vestirle el Habito de la Religion que traia en las manos. Era este Varon admirable Canonigo, y Suprior de la Santa Iglesia de nuestra Señora del Pilar, quando en el año de 1219, vinieron de Assis, à fundar Convento en Zaragoza unos Religiolos embiados para esse fin, por N. P. San Francisco. Assistiòfervorolo para la Fundacion, à aquellos Seraficos Peregrinos, y en el siguiente año que fue el de 1 2 20. tomò el Santo Habito, siendo el primero, que lo vistiò en el Reyno de Aragon. Fue Obispo de Marruecos, bolviò à Zaragoza, y murio en su Convento con fama de Santidad año 1.260. donde yaze Incorrupto, y entero defpues de tantos siglos. Para dàr alguna luz à esta Historia, se puso en el mismo Quadro esta Copla clarissima:

canonigo del Pilar
fue el primero, que tomo
el Habito de Francisco
en el Reyno de Aragon.

the motion. Lo que squi fe luzo reparable

En el tercer Lienço colateral de la izquierda, se pintò el nuevo Convento de la Orden, en Zaragoza, y en frente la Santa Coluna de Jaspe, sostenida como en apariencia de unas hermosas nuves. Pudo llamarse este Convento de nuestra Señura del Pilar, porque su Santa Iglesia, no solamente coadiuvò à su Eundacion, sino que tomò à su cargo la fabrica de su pequeña Iglesia, componiendo los Altares, y la Sacristia con Calizes, y Ornamente.

mentos necessarios, al corto numero de Sacerdotes, que avia en aquellos principios Venerables. Para su explicacion salia una Linea del Fundamento del Convento, que paraba en la basa de la Santa Coluna, con este Texto: PRIMVM FVNDAMENTVM IASPIS: y debaxo se declaraba mas con este Terceto:

Fue la Iglesta del Pilar, la que puso el Fundamento en este primer Convento.

Sobre la Cornisa principal del primer Cuerpo, se formò un Banquillo de diez palmos, y en los Angulos sus Cartelones adornados de ayrosa Talla, en cuyos Entrepaños se pintaron en vistosos Escudos las Armas de la Religion. Dexo à la inteligencia de los Letores, los demás adornos, que conforme à las Reglas de Escultura, y Arquitectura corresponden à este principio del segundo Cuerpo, porque eran para ver las Molduras, los Boceles, Agallones, y Cartelas, que se pusieron imitadas de varias piedras, fin hechar menos, la proporcion, la medida, la distribucion, ni la hermosura. Lo que aqui se hizo reparable à la propiedad, y à la devocion, fue un grande Nicho, que se formò en el medio, con su Arco, y sus importes, y muchos Angeles, y Serafines por todo el Gyro de la frente, puestos con gracioso orden entre los follages de la talla. En este Nicho se colocò la Estatua de N. P. San Francisco, de estatura agigantada (por respeto de la altura) vestida de un Habito de Sayal, con una Vandera en la mano, mirando al Pueblo Christiano, que

seguia à la Coluna de Jaspe. En forma de Empressa, sirviendo de Cuerpo el mismo Santo, llevaba por Lema este Texto, del cap. 14. del Exodo: Nolite timere: Deus pugnabit pro vobis. Y la Letra Española:

Con tan firme Coluna no temais Fieles, que del Dios, que nos guia yo foy Alferez.

Coronaba à este segundo Cuerpo del Altar, el tercero; levantandose un medio punto, con su cerramiento de Cornisa, y en el centro se puso una Gloria con el Eterno Padre mucha diafanidad de Nuves, inumerables Angeles, y Serasines, y quanto pudo discurrirse para representar un Cielo. Sobre todo, y como remate de tanta Festiva Maquina, se elevò un Tarjon de doze palmos en alto, con las Sacras Divisas de la Religion, y en los Angulos otros Tarjones de à diez y seis palmos, con sus Coronas, y las Armas de la Santa Augusta Iglesia Metropolitana de Zaragoza.

El adorno de este Altar (que podia passar por Templo) sue tan serio, como pedia la gravedad de su Fabrica, porque no se pusieron slores naturales, ni artisiciales, ni otras alajas de curiosidad exquisita, como se
acostumbra. Cubriose el Tablado, que era un Teatro
Magestuolo, con Alsombras muy ricas, y en frente de
cada uno de los tres Altares, dos Blandones dorados,
con sus achas, como se estila en los Presbyterios. Eran
sus Frontales de preciosas telas, vistosos, y muy ricos,

enriquecidas las Aras con Candeleros, Atriles, Cruces, y Sacras de plata, y de buen tamaño, y algunos Cuerpos de Santos del mismo precioso metal, de forma, que con la multitud no se confundiesse su lucimiento, ni con los claros se perdiesse la hermosura. En estos tres Altares dixeron Misas, sin interrupcion, quatro horas por la mañana del Dia de nuestra Señora del Pilar, los Religiosos de los tres Conventos de San Francisco, de nuestra Señora de Jesus, y RR. PP. Capuchinos, teniendo señalado cada uno el suyo, para que todo fuesse con orden, silencio, y quietud. Fue esta disposicion muy plausible, por nunca vista en Zaragoza, y asseguran los que assistieron, que passarian de veinte mil Personas, las que en aquella mañana oyeron Missa en los tres Altares.

Delante de los dos Pedestales de las Colinas de Altar de en medio, se colocaron sobre sus basas las Estatuas de la Venerable Iluminada Discipula de la Reyna de los Angeles, la Madre Maria de Jesus de Agreda, vestida al natural con el Habito de la Purissima Concepcion, y à la izquierda la del Venerable Padre Fr. Diego Murillo, hijo de Zaragoza, y honor por su Doctrina, y Santidad, de esta nuestra Santa Provincia de Aragon, tambien con su Habito de Religioso. Ambos como singulares Chronistas de la admirable Venida de nuestra Señora del Pilar à Zaragoza, y de la Fundacion de la Santa Capilla Virginal, Angelica, y Apostolica, tenian sus Libros abiertos en la izquierda, y en la derecha las Plumas en acto de estàr escriviendo. La Ven. Madre tenia intitulado el Cap. 17. num. 346.

de la 3. parte, con este titulo: Viene Maria Santissima " de Jerusalen à Zaragoza, en España, por la voluntad " de su Hijo nuestro Salvador, à visitar à San-Tiago, y " lo que sucediò en esta Venida, y el año, y dia en que " fe hizo. El Venerable Padre Murillo en la Doctiffima Historia de la Fundacion de la Santa Capilla, y Excelencias de Zaragoza, Tratad. 1. fol. 67. intitulaba el Cap. 9. affi: De como la Virgen nueltra Señora con-" folò al Apostol San-Tiago: y le señalò el lugar donde à avia de edificar la Capilla, y la diligencia, que pulo " en la fabrica de ella. Tenian los dos sus Geroglificos abaxo, con Lemas Latinos, y Letras Españolas, que agraciaban con sus Primores, y instruian con la luz de fus Conceptos.

d

ŀ

[.

0

n

Finalmente: el ornato del fegundo Cuerpo se reducia à ocho medios Cuerpos de diferentes Santos, y Santas, puestos con admirable harmonia, y consonancia sobre las quatro Cartelas del Banquillo, y sobre los quatro Macizos de las Cornifas grandes, vista, verdaderamente, mas agradable, que la tan decantada de los Amfiteatros Romanos, y Atenienses con todas sus barbaras Estatuas, y Simulacros. Iluminose este elevado, artificioso Obelisco, mas con achas, que con velas, porque como no pudo ponerse Toldo por su altura de mas de cien palmos, se discurriò ilustrario con las luzes mas robustas, para que hiziessen resistencia, à los combates

del ayre, y à los ardores del Solo al demand

PARRAFO XXII.

POESIAS DE ESTE ALTAR.

Aunque con la clara expression de la Pintura, se dexaba bien entender, que al Pueblo Christiano, con duce à la Gloria, la Reyna de los Angeles Maria Purissima, con su Celestial Coluna de Jaspe, como allà, à la Tierra prometida la de Fuego, y Nuve al Pueblo Hebreo, pareciò, que devia declararse mas con estos quatro Sonetos.

SONETO I.

O! tu que admiras la profunda Idea
con que del Serafin mas abrasado,
los Hijos reverentes ban mostrado,
quan de Maria su Cariño sea.
Si entre dudas tu Espiritu pelea
al mirar esse Pueblo, que guiado
de una Coluna, sigue alborozado
bermosa luz, y sombra nunca fea.
Buelve los ojos à la Edad passada,
verds Coluna, sombra, y luz que guia
al Pueblo de Israel en su lornada.

T aqui al Pueblo Christiano, que consia
llegar sin riesgo, à la feliz morada,
siguiendo la Coluna de Maria.

SONETO, IL

Esa, que en sombra, y luz miras partida Coluna, à todos visos milagrosa, fue aquella, que benigna, y Mysteriosa guiò al Pueblo, à la tierra prometida.

I si adquiriò la libertad perdida por ella, y la conducta portentosa de Moyses, la Nacion mas alevosa incredula, inconstante, y fementida:

D.

ria

là,

olo

No temas riefgos, no Pueblo Christiano pues Moyses de la Gracia, vigilante, te conduce Francisco Angel bumano.

Siga tu afecto fiel, tierno, y amante de Maria el Influxo Soberano, lograràs la Corona mas brillante. SONETO, III.

Surca à viento feliz Pueblo Christiano el Mar del Mundo, en prospera fortuna, pues te anuncia bonanza essa Coluna de quien es fundamento el suelo Hispano.

De Maria el Influxo Soberano calma la Tempestad mas importuna, vence de Thracia à la Otomana Luna, y del Norte al orgullo Luterano.

Tà es Pabellon, y yà Fanal Divino, que baze à la Noche el Dia mas sereno, y al Dia, fombra para tu Camino. Sigue tanto esplendor, de error ageno,

y sea esse Pilar à tu destino de las felicidades todo el Lleno.

SONETO IV.

Heroyca, Ilustre, Noble, y Generofa Ciudad Augusta, bien que te Eterniza de tantos Hijes Santos la Ceniza, que en Sagrados Mauseolos reposa. Con mas razon estar deves gozossa de ser Archivo de la que suaviza los rigores de Dios, y fertiliza las Almas, con la lluvia mas copiosa. Solemniza el favor, que has merecido, todo sea placer, destierra el Hanto, y dale el Corazon de amor berido. Por ti dixo David en Sacro Canto, previendo, que entre todas te ha elegido, que con Nacion ninguna, hizo otro tanto.

Sobre los ricos Tapices, que vestian los fundamentos del Alrar se pusieron varias Poesias de diferentes Metros, que no pueden escrivirse todas por ser muchas, ni dexarse de imprimir algunas en honor de tanta Solemnidad. Bastan para satisfacer à la Curiolidad, y Devocion los figuientes Geroglificos.

1 Aludiendo al Decreto que hizo la Ciudad de Zaragoza de no renovar sus Muros, ni hazer otras defensas de nuevo, por la gran confiança, que tenian puesta en nuestra Señora del Pilar, contestada con la milagrosa Aparicion de su Divina Imagen, en el Portillo de la Muralla, contra un Exercito de Moros. Se pinto una Coluna de Jaspe, y un Leon Coronado (que es la Divila de la Ciudad) abrazado, à ella, con este 202

Lema.

no accuma communication LEMA. Fortitudo mea. voltenate is any comment of

LETRA.

Si esta Coluna Divina, me desiende en las Batallas, no quiero tener Murallas.

2 Pintòle el Escudo de la Santa Iglesia, con el Cordero, y la Coluna, como en virtud de la Vnion usa en sus Sellos, y Fabricas.

LEMA.

Virtus unita fortior. o no to poders errar-

LETRA.

El Pilar es Castillo, y el Cordero es un Leon; por la virtud de la Vnion.

3 Pintole un Leon grande, Coronado Simbolo de Zaragoza, que llevaba tràs sì à otros Leoncillos, marchando todos àzia una Coluna de Jaspe, que estaba sobre un Altar.

LEMA.

Vt meos, te Duce, ducam.

serem actions when LETRA. The must have a

Jul

Hijos, venid al Pilar, porque el Pilar de Maria, es el que al Cielo nos guia. P 2

Piu-

4 Pintaronse en una llanura, muchos caminos, en forma de Laberinto, y en el centro una Coluna, con una vela encendida por Capitel. Dos Peregrinos como suspensos, no sabiendo qual camino tomar, y una Mano entre Nuves, que les señalaba à la Coluna saliendo del dedo Indice, este

LEMA.

No os podeis perder.

LETRA.

No teneis mas, que seguir

à la luz de aquel Pilar, y no lo podeis errar.

5 Pintòle una Iglesia, que se estaba fabricando, y una Coluna delante de la obra, como suele el Maestro que la govierna.

LEMA.

Sola fine Exemplo:

LETRA.

Solo con una Coluna fe fabrica este Gran Templo, pero es sola, sin Exemplo.

6 Pintòse una Iglesia, en su fabrica, y muchas manos en la obra: y de una Coluna salia una mano grande sos bre todas.

could not diede not gower

being LEMA. M to che stant g

Ædificavit sibi Domum.

LETRA. Il no omos amul us

Muchas manos concurren para esta Obra, pero la que edifica es una sola.

7 Pintòse media Iglesia perfectamente acabada; y en frente, la otra media que venia à unirse con ella.

LEMA. Dimidium facti, &c.

To Pincife una Calena en la Parena de un Templo

Pues la mitad ha falido
con tanta felicidad,
yd viene la otra mitad.

8 Pintôse pendiente de una Coluna, la muestra de un Relox, cuya manecilla señalaba la media.

LEMA.

Non dum venit hora:

A WELL

LETRA.

Quando nos dà la Media con tanta Gloria, què serà quando cumpla, toda la Hora:

Pin-

2019

9 Pintòse todo el Nuevo Gran Templo; la mitad hermosamente concluida, como se vè; y la otra mitad en lineas como en su Modelo.

LEMA.

A Domino factum est istud.

LETRA.

Quando el Poder Divino

pone su Mano,

no es mucho que la Obra

sea un Milagro.

antiguo, de donde falia un Cordero, marchando à la puerta de un Templo Nuevo muy magnifico: Aludiendo à la Festiva Translacion del Santissimo, quedando siempre la Sagrada Imagen de nuestra Señora sobre su Pilar, sin dexar el puesto, ni lugar donde la fixaron los Angeles en presencia de la misma Soberana Reyna, &c.

LEMA.
Firma. Firmior. Firmissima.

None dans vient hora,

LETRA.
Si mi Cordero busca
nuevos Rediles
yo en mi Pilar me quedo.
firme, que sirme.

tr Pintòse una Coluna, y por Capitel dos Globos Mathematicos, con sus cruces encima. En el uno se puso esta palabra Europa: y en el otro: America.

la Plazuela, que I,AMAJ Concemina, por vonce

Vtrumque virtute protega.

LETRA.

Mas segura me mantengo, quando à dos Mundos sostengo.

Mecha, si se enciende una vez por un cabo, no se apaga, hasta quemarse toda. En esta inteligencia se pintò la Coluna de Jaspe, cenida con muchos Cordones, hechos de esta misma Cuerda, con los nudos como usa la Rezligion Serasica, y los cabos encendidos.

LEMA.

Funes ceciderunt mibi in præclaris.

me one of califord LETRA. The ordine is see an

and I won the district of the district of the district

gradia, des Varandillas, de balanthes, con fu-

Por anyon lador merian con

En obsequio del Pilar,
las Cuerdas del Serasin,
ban de dàr luz basta el fin:

PARRAFO XXIII.

ALTAR DE LA PLAZVELA DE CONTAMINA.

EN la Plazuela, que llaman de Contamina, por tener alli las Casas sus Ilustrissimos Condes, erigieron su Altar las muy Antiguas, Gravissimas, y Santas Religiones de nuestra Señora del Carmen Observantes, y Descalços, del Milagroso Padre, y Patriarca San Francisco de Paula, y de los Padres Descalços Trinitarios. Logròse la Idea en su execucion, con la felicidad que merecia la Planta, porque tuvo de buen gusto, lo que de exquissita.

Formòse de tres bellissimos Cuerpos distintos, por frente, pero muy unos, y conformes entre sì, en el adorno, y la representacion. Mas parecia Glorioso Tabor, que Mysterioso Carmelo, porque se admiraba una Festiva Transfiguracion de Cielo, en tres bien compuestos Tabernaculos. El de medio, como principal, era mas alto, y mayor que los colaterales. Tenia este la forma de medio Seisabo, y la elevacion, la misma que el edificio donde se apoyaba, dandole desde su fundamento, la anchura que se requeria. Sobre una Tarima, que servia de basa, à los tres Cuerpos, se levantò para el principal una orden de Gradas, con tres Frentes, que como escalones del Magestuoso Trono, de nuestra Divina Reyna, iban subiendo en diminucion, hasta su Altar. Por ambos lados, corrian con mucha gracia, dos Varandillas, de balaustres, con su Cornisa, y Globos dorados à trechos, que fuera de hazer

la subida mas vistosa, parecia mas reverente. Vistieron yà à estas Gradas, de tan preciosa tela, que sin otro adorno estraño, obligaban dignamente à los ojos, y à la admiracion, à suspenderse, al mirarlas. Pues què seria vistas despues, llenas de Milagros de la Escultura en Angeles, y Niños de Napoles, de prodigios de la Argentaria en alajas igualmente ricas, que curiosas; de delicadezas de la seda en varias Macetillas de flores artificiales; y finalmente de candidos solicitos afanes de las Abejas, en tantas velas, puestas en Candeleros de plata, y dorados? Para los que lo vimos, bastarà puestra admiracion, y para los ausentes, que lo lean, la consideracion de un hermoso Teatro de Milagros, de prodideracion de un hermoso Teatro de Milagros, de prodi-

gios, delicadezas, y primores.

Rematava este hermoso Esmero del aliño, en un plano capaz para hazer un Altar, como se hizo, correspondiendo en su rica compostura à todo lo demás. Era el Frontal de preciosa, y delicada bordadura, y la Mela, dispuesta con lo primero, y mas estimable para solemnizar una gran Fiesta; porque quanto en ella se puso fue de plata bruñida en blanco, y dorada, con otras alajas preciofas para el ornamento de las Aras. La frente de esta, ocupaba un Dosel muy rico con su buelo matizado, y floqueado de fedas, y oro, y baxo de èl una Imagen bellissima de nuestra Señora del Pilar, como sagrado objeto de tanto Religioso culto. Para aumentar la ternura, y la devocion de todo un Mundo, que concurrio à venerarla, se dispuso un Angel de mediana estatura, hincada la una rodilla en tierra, y la otra levantada, en ademan de hazer mucha fuerza,

para

para sostener (nuevo Atlante) sobre sus ombros, à todo el Cielo, que descansaba en ellos, porque tenia sobre si à la Divina Imagen con su Pilar, sirviendole de Basa, y de Tarima. A la mano derecha de la Virgen se puso de medio cuerpo, el Simulacro del Apostol San Tiago, como Heroe principal de aquella funcion, y à la izquierda el del Apostol San Pedro, Cabeza del Colegio Sagrado, ambos de plata, ambos primorosos, y divisa-

dos ambos con peregrina propiedad.

El Tabernaculo de la derecha, tenia por frente dos espaciosos Nichos, en forma de Capilla, con sus Pilastras, Arcos, y Molduras como pide el Arte. Sobre el primer Nicho cargaba otro de la misma labor, y orden. Y sobre este segundo, avia otro, que remataba como Piramide, coronada con el Cuerpo del Patriarca San Elias de bruñida plata, de procera estatura, y de admirable representacion. Sobre el otro Nicho de la frente, se formò el segundo tambien como Piramide, que servia de baía al precioso, bellissimo, y muy rico Simulaero de la Serafica Madre Santa Terefa. Todo este Cuerpo, distribuido à proporcion en tres Capillas, ò Nichos grandes, le hermofeaba con fus Alrares de Graderias, unas en medio feisabo, y otras quadradas, vestidas de ricas, exquisitas alajas, y flores artificiales, con los Cuerpos de San Alberto, San Sebastian, y Santa Getrudis, todos de placa, cuyas Aras renian fus preciofos Frontales, y demás adornos Sagrados de forma, que ofrecian un glorioso prospecto, à los que con reflexion lo miraban.

El Tabernaculo de la izquierda tenia la milma plan-

ta, y execucion, que el que acabamos de pintar, con fue semejante ornato, uniforme riqueza, y propiissima composicion. Los Cuerpos de Santos, que coronaban las Piramides eran de los dos Gloriofos Patriarcas San Francisco de Paula, y San Juan de Mata, y los tres que ocupaban las Aras de los Nichos, eran de San Franco de Sena, San Acacio Martir, y Santa Vrsula. Yà con este sucinto Retrato, se puede ver la grandeza, y hermosura de un Altar, que sobre componerse de tantas, y tan lucidas partes merecia cada una su particular Demonstracion. Cubria un Toldo casi toda la Plazuela, cuyas paredes fe colgaron con vistosos, y muy ricos Damascos, que con las Alfombras, que se desarrollaron por el pavimento, y blandones dorados delante de los tres Tabernaculos, con sus achas, construian un devoto Templo, ò un riquissimo Oratorio.

PARRAFO XXIV.

Mela una ercula l'inagen de nuclira seno

ALTAR DE LA PLAZVELA DE EL MARQUES de San Martin.

Vando parece que podia estàr llenamente saisfecho el buen gusto, y cansada yà la curiosidad, y el deleo de vèr riquezas, sagradamente dedicadas al culto de nuestra Señora del Pilar, en aquella Solemnissima Funcion, con la compostura, y orden de los Arcos Triumfales, y Altares, que vamos descriviendo (bien que con poco aliño) llegò la Admiracion, à la Plazuela

Qz

del

124

del Marquès de San Martin, donde encontrò con un bellissimo Escollo de preciosidades, muy apique de dàr al trabès, en el Golfo de sus dulcissimas suspensiones.

Tocò aquel puesto para levantar su Altar à las muy Graves, Doctas, numerosas, y Santas Comunidades de los Reverendissimos Padres Agustinos, Mercenarios, Jesuitas, y Cayetanos, verdaderamente Cauce estrechis fimo, para comprehender los generosos desahogos de tanto Poder, Grandeza, y Devocion. Alli elevaron su Altar, cuya forma era de una Graderia de cinco frentes, con aspectos de Penthagono, començando desde el fuelo, para ir fubiendo en proporcionada diminucion, hasta igualar, ò exceder à la altura del edificio, que le hazia espalda. No llegava la obra à rematar en punta piramidal, porque se cortaba para formar un plano bastantemente capaz, para poner un Altar, y sobre la Mesa una crecida Imagen de nuestra Señora del Pilar, baxo un Dosel riquissimo, que construia un Trono magestuoso, para aprisionar no menos à la Devocion, que al respeto. Haziase mas venerable, esta parte principalissima, de aquella religiosamente hermosa, devota maquina, con un Pabellon de Carmesi, y sobre todo un dilatado Toldo, que cubria la Plazuela, dado de azul, y tachonado de Estrellas con sus dos grandes luminares Sol, y Luna, para que no faltasse este Cielo, à aquella vivilima reprefentacion de la Gloria.

Siguiendo la forma de la Idea, llevaba el Altar su Basamento fundado sobre cinco Frontales, à qual mas vistoso, y mas rico, correspondiendo à sus cinco caras, con secenta y cinco palmos de circumferencia. Subian veinte espaciolas Gradas, vestidas de bien imitadas puntas de plata, que yà sin mas estudio, podian servir de hermoso desempeño. Pero trabajo tanto en su adorno el piadoso desvelo de los Religiosos, à cuya cuenta corria el Altar, que las cubrieron de bellissimas preciosidades. Ocioso parecerà el cuydado de referirlas, aviendo dicho, que contribuyeron à enriquezerlas los quatro Templos, de las quatro Religiones, señaladissimas en preciolas Jocalias, y Alajas exquifitas, confagradas al Divino Culto. Alli se vieron à mejor luz, los brillantes Ramos, y Palmas de artificiales flores, que acreditaban verdades, à los curiolos fingimientos de las coloridas, peinadas fedas. Alli, distribuidos con orden, y distincion se admiraban muchos Relicarios de sumo precio, de Marfil, y Oro, de Evano, y Plata, de bronce dorado, de preciofas Agatas, Laminas del mas acreditado Magisterio de la Pintura, Reliquias grandes de muchos Santos, todo con ornatos tan estimables, y de labores can prolixas, que entre ellas no puede resolverse la superioridad del Arte, ù de la Materia. Alli se distinguian por la suave entalladura, y muchos Niños de Napoles, y de Luca, y estatuas de otros Santos, que formaban una delicadissima Jerarquia de Prodigios, y de Milagros.

Ocupaban estas Gradas, entre tanta preciosidad, como vamos refiriendo, muchos Cuerpos grandes de Plata, de Santos diferentes, que sobresalian con admirable proporcion, para hazerse su riqueza mas reparable à la vista, y todo aquel Divino Teatro, de mas singular recomendacion. En una Grada se pusieron los

Simulacros de la Virgen de las Mercedes, y à la derecha el Patriarca San Pedro Nolasco, y el Milagroso San Ramon Nonnat à la izquierda. En otra Grada se colocaron, los medios Cuerpos (tambien de plata) de Santa Quiteria, de San Juan Facundo, y de San Guillermo. En otras Gradas, otros Cuerpos de distintos Santos, fundados sobre un pie, primorosamente torneado, que llaman, ala Imperial, que aunque no de tanto pelo, y altura como los otros, eran por lo delicado de las Turquelas donde le formaron, de mas, que igual estimacion. Entre tantos admirables esmeros de la preciosidad, y del artificio se repartieron como cien Candeleros de Plata, para tener las luzes, y muchos Blandoncillos de bronce dorado, entallados con raro primor, para que nada huvielle, fin empleo, en la conftruccion de una nueva Maravilla.

La parte principal de este Todo, y el centro donde terminaban las lineas de tan ricamente curiosa circumferencia, era el Trono de la Soberana Reyna, nuestra Señora del Pilar, cuya Imagen de preciosa entalladura, tenia de altura como dos varas. Era el Dosel de Chamelote de Plata, uniforme con el Frontal del Altar mismo, todo bordado de hilo de oro, de gruessos realizes, de exquisitos dibuxos, de subtilissimos primores, y de tan subido aprecio, que no se estimaria en tanto, si Dosel, y Frontal suessen de Plata, labrados à golpes, del Martillo. Inmediatos à los dos lados de la Divina Imagen, se pusieron dos Angeles bellissimos, de siete palmos de estatura, con sus Cornucopias, y Cirios que la iluminaban. Sobre dos vistosas Cartelas, à los dos estre-

Al-

estremos del Altar estaban los dos Cuerpos de Plata del Gran Padre San Agustin, y de Santo Thomas de Villanueva. Al piso de la Mesa-Altar hazian lado los de San Nicolas de Tolentino, y Santa Monica, con un Diluvio de Curiosidades.

A los dos lados de este Altar, se correspondian, dos Altares menores, à manera de Creencias, cada uno con su Arco muy vistoso de imitadas Plumas, con varios matizes de finissimos, sobresalientes colores. En sus ricas Aras se colocaron, las dos Estatuas de los dos Inclitos Patriarcas San Ignacio, y San Cayetano, con sus Cruzes Patriarcales, vestidos al natural, con los Sacros Ornamentos de Sacerdotes, cuyas hermofas Cafullas, deslucian las memorias de los bordados Frigios, y las Clamides recamadas, de Atalo, Rey de Pergamo, tan celebradas en el Mundo. En estos Nichos, tuvieron su devido assiento, los dos prodigios de la Santidad San Francisco Xavier, y San Andrès Avelino, tambien al natural con sus Soranas, y candidissimas Sobrepellizes, y Estolas. Para hazer mas respetosa à esta grande Maquina, se puso en el Pavimento, una Valla de Balaustres, que circumbalaba toda la frente, la ilustraba, y la defendia, como à otro Paraiso de preciosidades.

Tenian las paredes de la Plazuela tres ordenes de Colgaduras uniformes, de Terciopelos, y Damascos, que las cubrian desde el texado al suelo. Pero no sue esto lo admirable, sino las discretissimas Poesías, Españolas, y Latinas, Geroglissicos, Empressas, Laberintos, Romances Mudos, y quantos ingeniosos primores contienen la Metrica, y Metametrica, que en gloria del

PAR

Assumpto, y en amorosa expression del Religioso asecto à la Virgen del Pilar, se pusieron con mucho estudio de la Pintura, sobre los mismos Damascos. Claro està, que no pueden ponerse aqui, todas ellas, porque haziendo cuenta con las que se han dexado de escrivir de los otros Altares, se avia de formar un prolixo Volumen, y como lo llevamos por estilo, se pondràn algunas,

para conocer; Ex ungue Leonem.



holas, y Launas, Geroglificos, Empredas, Laberintos, Romances Mudos, y quantos ingeniolos primeres conPlucole el Sacro Rea

PARRAFO XXV.

ALGUNAS POESIAS DE ESTE ALTAR.

Pintòse la Carroza de Ezequiel, y sobre ella un Pilar, que tiraban quatro Pias, con las quatro Insignias, de las quatro Religiones.

LEMA.

de Americaed ad de Grandeza,

Hec visio, similitudinis Glorie Domini. Ezech. 2.

LETRA.

En estos sestivos dias, en Triumfal Carro glorioso, llevan el Pilar hermoso, quatro Religiones Pias.

Aludiendo à lo mismo, se pintò un Pilar, que lo levantaban en alto, quatro Angeles con la una mano, y con la otra mostraban la Insignia de cada Religion.

LEMA. LEMA

Socia exultatione concelebrant.

et ale face a dier sindolo:

LETRA.

Para ensalzar mas gloriosos ese Pilar de Maria en este plausible dia, los Angeles mysteriosos se juntan en Compañía.

Piler

R

Pin-

Pintòse el Sacro Real Escudo de la Religion de la Merced.

LAR RAKOLOXXV.

DEZIMA. Buckle la Carrors de Francial y films el a un Man,

Esse Escudo, esse Blason es Infignia de Nobleza, de Antiguedad, de Grandeza, de piedad, y Religion: Esta, pues, de Corazon por la Merced recibida ofrece, o Virgen! fu vida. y con el Brazo desnudo, con essas Armas, y Escudo defenderà tu Venida.

Pintòse el ardiente, amante Escudo de la Religion de San Agustin. Abdiendo à lo mitmo le pinue un Til no v contra san DEZIMA. Contp colo no osda

k our molingban is in cois de cada fic

Arde amante, arde piadofo el Corazon encendido. y en fus llamas fumergido es de fuego Mar undofo: Es alarde Mysterioso de su afecto, amante, y fino, de su Amor, y ardor Divino, que à ti Virgen, te dedica. y en essos fuegos explica que haze fiestas Agustino.

Pintòle la Virgen del Pilar, con el Niño, que enseñaba con la mano, el Nombre de Jesvs.

DEZIMA.

Esa Coluna es Atlante de dos Cielos, pues en ella està la Luna mas bella, el Sol està mas brillante: Como Madre, pues, amante Luna llena de alegria, à lesus tiene Maria en esse Sacro Pilar, que nunca supo dexar de Jesus la Compañía.

Pintaronse las Armas, que llevan en su Escudo los RR. PP. de San Cayetano.

DEZIMA

Para Templo tan sumptuoso, y Fabrica Soberana, es la Providencia bumana, Teforo poco preciofo: Por eso atento, y curioso, quando tan rico le vi, con reflexion adverti que en esos Montes de berencia la Divina Providencia, le ofrecia un Potost. Rian Ri

Abrazando los quatro Assumptos, de estas Dezimas.

SONETO.

Quatro son las Esferas, que dedican sus luzes todas, à su Aurora bella, y en esplendor cambiante cada Estrella la llama que las une, multiplican.

Rasgos de luz las lenguas son, que explican que de incendio Divino la Centella prendiò en el Alma, y abrassada ella los mas sinos afectos sacrifican.

De Maria en el Triumfo mas dichoso un Corazon las une, todo llama, un Escudo las arma, el mas glorioso:

Es la Cruz Estandarte, que las llama, y à vencer el Insierno pavoroso es de Jesus el Nombre, quien Instama:

GEROGLIFICOS.

Sobre la Creacion del Mundo, con alusion à los nueve dias de Festivas demonstraciones, à N. S. del Pilar.

r Pintòse un Caos, de tenue vapor à la una parte; y à la otra en frente, un Templo, y un Pilar.

LEMA.

In principio. Genef. 1.

Con Tierra, y Cielo compiten del Mundo, en la Creacion, Pilar, Templo, y Traslacion. 2 Pintaronse muchos Angeles, que traian en ombros 21 Santo Pilar de nuestra Señora.

LEMA.

Dulce pondus sustinent.

I LETRA.

En ombros han de traer para defensa del Mundo à esse Pilar sin segundo los primeros en el ser.

3 Pintòse la Noche à un lado, y al otro el Pilar, que arrojaba rayos.

LEMA:

and any Fiat lax. Genel. To obomy b

LETRA.

En los tiempos de la Iglesia es el Pilar de Maria, la primera luz del dia:

4 Pintôse un Cielo, y en medio de èl un Templo, y, en su frente un Pilar por Divisa

LEMA:

Fiat Firmamentum. Genes. 13

LETRA.

En este Templo se baze un nuevo Cielo, al Pilar, que de España es Firmamento.

134

s Pintôse la Tierra vestida de yerbas, Arboles, y flores, y en medio un Pilar, y à su lado, por ambas partes, dos mitades de Iglesia.

LEMA.

Producat Terra. Genes. 1

LETRA.

and Films and Lounds to

E. . . Et control pan de transporte

Tal es la fecundidad

del Templo, por la Coluna;

que es entera Planta, una

mitad, de la otra mitad.

6 Pintòse un Pilar, y en èl un Sol, y una Luna.

Sol, & Luna steterunt. Habac. 3.

LETRA.

De esse Sol, y de essa Luna,

este Pilar fue la Guna.

7 Pintaronse muchas Aves à un lado de la Region del ayre, y à otro à nuestra Señora del Pilat, y al Niño con el Paxarillo en la mano.

LEMA.
Volatile super terram.

THE CONTRACT ETRA. TENNETTEN

Mas que todas las Aves Pilar Divino, vale el AVE que tienes, many of Paxarille. a manager tunne 19

8 Pintòfe un Pilar, y abrazados à èl un Cordero, y un Leon, de manera, que salian de ellos dos Corazones, que remataban en uno.

LEMA. In unum.

LETRA:

Al musvo magnifico Demelo de N. Sefora del Plan

Vnidos à este Pilar tendran Cordero, y Leon, uno siempre el Corazon.

es elle Meazor are le we elevado. 9 Pintòse la Fabrica del Mundo à un lado; y al Eterno Padre que la estaba mirando, con este Lema: Requievit. Al otro la mitad del Templo con su Pilar por Divifa, y fobre el Templo una Custodia, y en la frence del medio Templo, este Areur of Cielo, weland confiante.

> care a LEMA. John of he child Requiescit. con has coloned; y oldly runs

LETRA.

No two Dios descanso fin Obra entera, basta aqui, que lo balla en solo media

Ma.

Ala-

EPIGRAMMA.

Vt caput exuperans alta inter sydera condat,
Moles Delphiticis adnumeranda, subit.

Humanum ne crede id Opus, cui Virgo Magistra,
Angelici Cætus agmina Sacra Fabri.

Sunt data Cælitibus Mariana exordia Templi;
illius metas Vrbs Mariana locat.

Al nuevo magnifico Templo de N. Señora del Pilar.

SONETO

Obelisco, Piramide, d'Atlante
es esse Alcazar, que se vè elevado,
à ser Templo à Maria dedicado,
donde pura la Fè, viva Triumfante.
No tema, no, del Barbaro arrogante
sera invasion, Aragonès cuydado,
que en desensa del Trono Consagrado,
Argos el Cielo, velarà constante.

Assilo al Español, et mas seguro
serà sin duda, si à su Alcar llegare
con sina voluntad, y afecto puro.

Pero tambien es justo, se repare
que serà la ruina del que duro
tan Sagrado Pilar no venerare.

en folo media

SOLEMNISSIMA TRANSLACION DE EL Santissimo, del Antiguo al Nuevo Templo de nuestra Señora del Pilar.

D'Inocrates, aquel celebre Arquitecto, de quien especialmente, habla Plinio el Historico, tomò à su cargo la gran Fabrica del Templo de Arsinoo. Para hazerse èl memorable, y al Templo mas famoso, discurriò cubrir las Bobedas, con muchas Tablas de la Piedra Imàn, aunque sue deshaziendo los Montes del Egipto. Su sin era, arrastrar al Mundo con la suerza del Imàn, à la frequencia de aquellas Aras torpissimas; y mantener suspensas en el ayre, las Estatuas de hierro de sus falsos Dioses, con la virtud de aquella maravillosa Piedra, dando à entender al ciego Gentilismo, que se sos las por milagros. Murio Dinocrates, antes de concluir la Fabrica, dexando à la memoria la barbaridad de sus designios, yà que no la experiencia del desengaño, de su loca fantassa.

Yà diximos, como el Ilustrissimo Ayuntamiento de Zaragoza, impelido fervorosamente, de su Devocion innata, à nuestra Señora del Pilar, pensaba mostrar su alborozo, en la Translacion del Santissimo con unas expressiones, que se mereciessen en la posteridad, la gloria de inimitables. Sobreseyeron, en el mayor calor de sus Ideas, de aquellos generosos designios; y aunque los motivos sueron tan graves, los devemos considerar como Mysterio. Porque corriendo la voz, por los veci-

nos Reynos, que para el dia señalado para la tan desea. da Translacion del Santissimo, del Antiguo al Nuevo Templo, no avia Fie sta, ni demonstracion alguna particular, no obstante, pudo tanto la virtud del Divino Jaspe, que atraxo à sì, para celebrar la Funcion, à mas de treinta mil Personas, cosa, que no podia verse, sin llenarle de lagrimas los ojos. Si huvieran sido las Fieltas tan ruidofas como se pensaba, quien quitaria al gusto de verlas, y al capricho de la curiotidad este prodigio de aver arrastrado à Zaragoza, tanta Gente? Pues no fue assi, ni pudo aver quien cuerdamente lo imaginafe, sabiendo, que aun no quinze dias antes, se dieron las ordenes, para hazer lo poco que se executo. Fueron, verdaderamente, los que llenaron las Cafas, Plazas, y Calles de aquella Ciudad Augusta, con un indefinible exercito de Devocion, y Piedad, las Paredes Sagradas de la Santa Angelica, Virginal, y Apostolica Capilla de nueltra Señora, que fin duda, la fabricaron los Angeles, el rayo Cebedeo, y sus Discipulos, con Piedras de Imán Divino, cortadas en las Minas, y Canteras del Cielo, para arrebatar infensiblemente, à su veneracion, à todo el Mundo.

Para el dia once de Octubre, tuvo la Ciudad, con prevenido acuerdo, limpias, y adornadas con ricas Tapicerias, y otros inventados aliños las Calles del Pilar, Cuchilleria, Calle Mayor, Plateria, Sombreria, y gran Plaza del Pilar, por donde avia de pastar la Procession primera, con el Santissimo. Assi mismo estuvieron convocadas, por la misma Ciudad, las Comunidades Religiolas, y todos los Gremios para su hora por la

mañana: Aviendo yà obtenido el reverente Cabildo, para hazer la Funcion, el beneplacito del Ilustrissimo Señor Arçobispo. Concurrieron, por el Cabildo, los Venerables Capitulos de las Parroquias, pero sin Prestes, ni Peanas, porque solamente se llevaron las de los

dos Santos Templos.

Yà quedò advertido, que el precioso Tesoro del Santo Cuerpo, y Reliquias del Glorioso San Braulio, Obispo de Zaragoza, estaba depositado, baxo el Altar Mayor de la gran Nave de nuestra Señora del Pilar, donde se puso el año de 1515. Para transladarlo aora, al Nuevo Templo, y ponerlo tambien baxo la Ara Maxima, se sacò de donde estaba, con licencia del Ilustrissimo Señor Arçobispo, y con la assistencia de algunos Señores Capitulares, y Señor Vicario General Capitular, con Auto, que testificò el Notario del mismo Cabildo. Todo se escrivió en un Pergamino, con el Dia, y el Año, y demás advertencias, que prescrive el Pontifical Romano, y puesto en un Pomo de Cristal. dentro una Caxuela de Plomo, se cerrò en la Vrna con las Santas Reliquias. Para llevarlo al Nuevo Templo en ombros de Sacerdotes, y delante del Santissimo se hizieron unas Andas muy ricas, como pedia la preciosidad, del Santo Tesoro, que se transladaba. Discurrate, aora, como feria el Tabernaculo que se dispuso, en el Altar Mayor, del Templo Antiguo, para solamente reservar al Santissimo, que avian de transladar al Nnevo.

En este dia, que siempre serà memorable, se entrò en el Coro de ambos Santos Templos, muy por la ma-

nana, para satisfacer à la obligacion de los Divinos Oficios, los quales cumplidos, se juntaron ambas Residencias, en nuestra Señora del Pilar, para celebrar la Funcion. Es para Narracion muy dilatada, el relato de las Ceremonias, y Bendiciones, que previenen para estos casos el Ritual Romano, y el de la propia Diocesi, y basta dezir, que corriò por cuenta de sus sabios, y puntuales Maestros de Ceremonias, para que no quedasse el menor escrupulo en aquella Docta, Grave, Religiosa, y Santa Iglesia, de no aver executado llenamente, quanto en los Rituales està prevenido. Concluidas las Bendiciones, y Aspersiones, en la Iglesia Nueva, bolvieron à la Antigua, y entreranto, que la Procession se ordenaba, tomaron Capas, y Velas los Señores Capitulares, y Clero de ambas Residencias; y à su tiempo, saliò el Preste, y facò el Viril del Tabernaculo, observando las Ceremonias acostumbradas, y lo puso en la Custodia riquisfima que estaba prevenida, con el precioso Palio, y Sacerdotes, que avian de llevarle, como en el dia del Corpus. Assi mismo, estaba compuesta, y colocada en las Andas la Vrna con el Cuerpo del Prodigioso Obispo San Braulio, que le llevaron Sacerdotes, como dexamos dicho.

Saliò la Procession, y no cabe en el guarismo, el numero del piadoso Gentio, que la esperaba, como no cupo, ni en la dilatación de las Plazas, y las Calles por donde avia de passar. Las Calles estaban hechas un Cielo, por el rico ornato de las paredes; y el suelo como un Paraiso, por la abundancia, y variedad de Aromaticos verdores, que lo cubrian. Los animos, y espiritus de

de todos, mostraban el consuelo, y la alegria de una gloria; porque no era otra cosa, que cordiales Jubilos, lo que respiraban. Assi corriò, por las Calles señaladas aquel Religioso Venerable Exercito, bien ordenado, del Clero, y las Religiones, que acompañaban al Cordero Eucharistico, à la dulcissima possession de su Nuevo Sumptuoso Alcazar. Cerraba la reverente, numerosa Comitiva, el Nobilissimo Ayuntamiento, que le autorizaba, y presidia el Excelentissimo Señor Marques de Caylus, Cavallero del Insigne Orden del Toyson de Oro, Teniente General de los Exercitos de su Magestad, Governador de Zaragoza, y Comandante General en Xefe del Reyno de Aragon, verdaderamente Marte Guerrero, Numa Politico, y Principe Catolico. Fue para Zaragoza, este Dia muy grande, y no le huviera faltado circunstancia alguna, à no aver enfermado el Ilustrissimo Señor Arçobispo, que avia de hazer las Bendiciones, y dar el complemento à tanta Solemnidad.

Mientras se hazia la Procession, se adornaron los Altares de la Iglesia Nueva; y concluida, se cantò la Missa Solemnissima del Sacramento, con las Oraciones de nuestra Señora, y de San Braulio. Muy de antemano tenia yà el Cabildo, dada la orden à los Maestros, y Cantores de las dos Capillas, para que unidas ambas, assistiessen en el Coro del Nuevo Templo, con la prevencion de que assi en lo que respetaba al Oficio Divino, como à los Villancicos hechos al Assumpto, avian de mostrar la delicadeza del buen gusto en la Composicion, y la destreza de la execucion, en los Instrumentos, y las vozes.

Todo se logrò con general aplauso, y aunque se deseaba poner aqui las Poesias, que se cantaron en todas las Siestas de la Celeberrima Octaba, nos avremos de consolar con poner algunas, por el motivo de aver sido tantas.

grandiacel Excelegidimo Señor Marquis de a Cavallero del Julime Orden del Tevlon de



à los Villancicos hechos al Athumpro, avian de moficare la delicadera del bueb guño en la Compolicion, y la

deliceza de la execucion, en los Influencemos, y las voxes.
CAN-

Link

CANTADA

A LA TRANSLACION DE EL SANTISSIMO EN EL NUEVO TEMPLO DE NUESTRA SEÑORA del PILAR.

Resitado, Ven Mortando Antina Maravilla

Superior Trono de Luces,

Celeste Divina Esfera,
que en dulce apacible lazo
sabes unir al Cielo con la tierra.

Yà el solar Noble Augusto

Taller de las Grandezas de la competir quiere in mayor bellezas

Ven, pues, Divino humano de di Sol de ambas Esferas, lim alordica ven à ru Augusto Cielo de Maravilla del Orbe la Primera.

Recitado. Ven al Templo Sumptuoso,
Magnifico, Eminente, Magestuoso,
donde en Trono sublime, y refulgente
desde el feliz Oriente
del caracter Christiano,
(Excelso timbre del Honor Hispano)
tu bella, hermosa, Celestial Aurora
luz acumula, rayos atesora.

Minue. Vèn, y en festivos vistosos alardes suba tu Dia de luz al Cenith:

fea de gracias, y fea de glorias
Blanco dichoso, y el centro feliz.
Vèn en el Auge de tus resplandores
à ser de este Templo Divino Adalid;
que oy esta Iglesia te dedica Trono
para perpetuo, y eterno lucir.

Recitado. Vèn, que la Santa Angelica Capilla de Cielo, y tierra Augusta Maravilla (à quien Rayo Jacob, Hijo del Trueno aqui nos fabricò Cielo sereno) te ofrece Compañía en la Aurora feliz del mejor Dia.

Aria. Dichofa mil vezes

Augusta mansion:
que vè trasladada,
y assi renovada
su gloria mayor:
Dichofa mil vezes
Augusta mansion.

Recitado. Digan, pues, los acordes Instrumentos repitiendo sonoros los accentos.

coplas. En hora dichofa llegue

el Sol de Justicia Christo de anno de aquella Aurora,
que amaneció el primer siglo,
y alegre risuesso de primer siglo,
y alegre risuesso de mando de sur admit quando concluido,
fi una de sus Mirades de mando es un Prodigio?

El Cielo, y la Tierra conspiran unidos formando de sombras, y luces un Cielo, las sombras lo anuncian, las luces lo sorman, quando en rayos se sunda can sacro portento.

Venid, venid vivientes
al foberano excelfo
Cenid, con que la gracia
confirma los Mysterios.

2 Què sonoro Metal, què dusce Lyra, la vista embarga, la atencion admira, quando el corazon mas suspendido con tan suave Remora al oido? Què Mysterio se lleba por despojos el visual exercicio de los ojos, de cuyo extasi pende el que admira lo mismo, que no entiende?

Aria.

El Argos de plumas,
diga quien juntò
en un Firmamento
fombras, y esplendor.
Si enigma se admira
tan sacra mansion,
que el alma suspende,
y estalla la voz;
el Argos de plumas
diga quien juntò
en un Firmamento
sombras, y esplendor.

Cefe

Tonor.

I Cese tanta suspension,
que oy la gracia enlaza siel
la Coluna de Israel,
y el Alcazar de Sion.
Cese, porque sin exemplo
se adora hermosa Deidad
de Dios, la viva Ciudad
de Salomon en el Templo.

2 Yà que la Sabiduria
con admiracion de Siglo
consagra tanto milagro,
de Dios al mayor prodigio,
la tierra, y el Cielo aclamen grandeza,
que excede en grandeza la tierra, y Olimpo.

Coro I Angelicos Coros,
que en este Edificio
pusisteis sagrado
felice principio,
hazed Festiva Salva,
Cantad sonoros Hymnos,

Coro 2 Humanos deívelos
que en los Converidos
à la voz de un Rayo,
que del Trueno es hijo,
teneis de este Templo
fundado el Asilo,
formad acordes Coros,
de culto, y regocijo.

Todos. Sea enhorabuena, albricias Paraninfos,

que aquella Maravilla, assombro de los Siglos, de Zaragoza Objeto, Iman de los Cariños, del Cielo con la gloria corona fu Edificio. Sea enhorabuena, albricias Paraninfos. Yà las antiguas sombras, que con lexanos vifos del Templo fe previeron fagrado Varicinio, se miran oy cumplidas en un Pilar Divino. Sea enhorabuena, albricias Paraninfos. Yà el Arca de Maria, que encierra en facro Archivo la Vara, el Manà, y Tablas, enigmna peregrino, Festiva se traslada al mas Celeste Olimpo. Sea enhorabuena, albricias Paraninfos. Y pues yà los deseos fe ven cumplidos, falva, falva, alegrias, y regocijos.

Vevo Templo, y nueva Luz cumple tanto Enigma antiguo, que vaticino la Ley en gracia de este Edificio.

No es mucho, que se cumplan antiguas sombras, quando viene à este Templo de Dios la gloria.

Alcazar hizo David, Templo Salomon fu hijo, mas fue can crecido affombro un rafgo de este Prodigio.

Si en este Templo habita de Dios el Templo, yà se vè la distancia de tierra al Cielo.

La Coluna de Ifrael anima al Templo Divino, pues guia, y protexe al Pueblo con la fombra, y el auxilio.

En el Templo se advierten sombras, y rayos sin milagro, pues nacen de tal milagro.

Para que mas se asseguren soberanos beneficios, se ostenta el Manà del Arca como Celestial Rocio. De Maria en la Concha quaxò el Mysterio, y assi de ella nos viene tal Sacramento.

Esta es la Ciudad, que à Juan tantos Extasis previno, que el Cielo, no sin assombro, se desprende de sì mismo.

La Ciudad de Maria
viene à este Templo,
y de Cielo no baxa
baxando al Cielo.

Como Esposa del Cordero baxa con adornos ricos, para unir con dulçe lazo la Coluna, y Vellocino.

El Cordero, y Coluna tienen enlaze, porque quien los distinga no los separe.

Santiago diò à tanta Obra el mas dichoso principio, pues cayendo en ella el Rayo se assegurò el Obelisco.

Fue la primera Piedra puesta del Cielo, miren para la Obra que fundamento.

En tan Magnifico Templo oy celebra el amor fino la Venida de Maria,
y la Traslacion de Christo.
Quando viene Maria
Dios se traslada,
porque assi todo el lleno
heche la Gracia.

En Zaragoza se mira esta admiracion del siglo, pues solo un Pilar sustenta de todo el Orbe el Empyreo.

El que atento registra tan Sacro Templo, admirado publica; yà no ay mas Cielo.



For ean Magnifico Templo

celebra el amor fino

VILLANCICO TERCERO JOCO-SERIO.

INTRODUCCION.

DEl Pilar los Moradores, aunque del tiempo no fea, oy hazen San Juan, y el Corpus, y mudar de Cafa intentan.

Sobre ser lançe enfadoso, estàr muy locos acuerdan, y salen de sus Casillas, por ir à la Casa nueva.

Celebran la habitacion, fumptuosa la veneran, fiendo Casa, como un Templo, segura, aunque con dos puertas.

Aunque es ayrola, y muy lana, ay mil hechizos en ella, y ay quien mudarfe no quiere, y fin que bendecirla vea, para la company de la company d

HITRIVILLO DO DOPTOG

S'Antiago te la bendiga,

ò Emanuel en su ausencia;

y en esta Casa muda,
haganse todos lenguas.

Subid, baxad, bolved, llegad,
que el tiempo apremia;
y se estàn en sus treze,
de que à doze ha de verse
la Casa compuesta.
Cuydado, con tiento,
que ay buenas Alajas,
y celebres Piezas.
En ombros del afecto
todo se comueba,
que al amor,
à su anelo,
y su zelo,
nada le pesa.

fumputola la veneran, fiendo Cafa, colo AJAO Dolo,

Celebran la babitacion,

PAsse el primero un zeloso, que cuyde con lo que llevan, y porque sabe guardar, nomp y se rerà bien, que un Pastor sea, un Lleven à Braulio luego sin dilatarlo, porque este Obispo à todo diò buen traslado.

El Pan, y el Vino al instance se lleve à la Casa Regia, y vaya un David que limpie, y sepa barrer con ciencia.

Sobids

Coman, pues, à su tiempo los Operarios, de esse Pan, que haze assombros, pero no es-tragos.

Tambien por cosa precisa, conduzgan carbon, y leña, y aunque todo sea un Martirio, la Casa quede compusta.

Lo executaron pronto,
con gran denuedo,
porque fue todo junto,
con San Lorenço.

Passen tambien dos Esclavos, muy proprios de la tarea, que la basa, y fundamento es tener quien obedezca.

De Christianos los Moros muy bien presumen, porque en ellos se fundan, muchas Virtudes.

La Silleria se passe de con orden, y diligencia, por mas, que digan avrà muchas Historias con ella.

No sè como en las Sillas puede aver pleyto, pues el derecho, prueban, dos Testamentos.

Passe el Organo con ayre, aunque muy sentido sea,

y à todos les haga Eco,
la harmonia, que se aumenta.

Aunque en secreto passe
es cosa cierta,
que no podrà librarse
de muchas lenguas.

de mil hechuras diverlas,
donde se mira en buen orden
Casa con muchas Cabezas.

Celebran todos mucho,
tan buenas Testas,
y consiste en las manos,
el ser tan buenas.

Maria, por quien se haze toda esta Maquina bella, junta los pies, y està firme, en que nadie ha de moverla.

por mas, que digan avrà

puede aver pierro,
pues el derecho, penebang
dos Tellamentos.

ausque may fenrido fea,

No sè como en las Sillas

Paffe el Organo con ayre,

DIA DE LA FIESTA DE LA APARICION DE nuestra Señora del Pilar.

DE los antiguos Mexicanos Gentiles, escriven los mas puntuales Escrutadores de los supesticiosos Ritos de las Indias, que luego que coronaban à alguno de sus Reyes, le construian una grande Estatua. Pero como? Ella era agigantada, y procera, de manera, que podia llamarfe otro Coloso del Sol, como el de Rodas. Su materia era de una Massa compuesta de semillas de Arboles, y de Granos, de Flores, y de Frutos, y de Polvos de todos los Metales, con todas las demás especies, que produce, y cria la Tierra de aquel fecundissimo Pais. Ella era como un nuevo confuso Caos, que lo componian de todas las colas que eran imaginables, porque crelan, que su Rey era tan poderoso, que como Arbitro absoluto, las mandaba todas, y que las ordenaba, v las distribuia à sus Vasallos, à su voluntad, y à su arbitrio. Hecha assi la Estatua, la colocaban en el Mayor de sus Templos, en un puesto muy elevado. para que pudiera ser vista de todos, en los mas numerosos Concursos que se juntaban, en el Dia de su Fiesta. y en las ocasiones, de hazer sus Sacrificios, para pedirle el focorro, y el alivio, en las publicas necessidades. A ella recurrian, como à su Jupiter Supremo, qual. quiera que se hallaba necessitado de aquella especie, de que la Estatua se componia.

O! confundale en el Abismo tanta abominable tor-

peza, y barbara ignorancia, para que limpiamente contemplemos à la Divina Imagen de la Madre dulcissima de las Mifericordias, colocada fobre fu Celeftial Coluna, traida del Cielo por manos de Angeles, y puesta en este gran Templo, que para nueva Maravilla del Orbe, le estàn labrando los Fieles. Contemplemos con segura verdad à su Simulacro adorable, como formado de la massa de nuestros desconsuelos, tribulaciones, milerias, y calamidades; amassada con las lagrimas de nuestros Corazones, para que recurriendo à sus Aras purissimas, nos favorezca con la abundancia de los alivios, confuelos, y reparos de los triftes Ingredientes de que la ha formado nuestra Esperança. Para esfo, y como combidando con los remedios, à todos los afligidos, y necelsitados, se dignò de poner tan en alto, su Divino Solio, como sobre una Coluna, para que sin embarazo la vean todos, la pidan todos, y todos queden consolados, y focorridos.

Para celebrar su Fiesta, en el Dia doze de Octubre, y hazer la Memoria de su Milagrosa Aparicion al Apostol San Tiago, en el propio sitio en que hasta aora se mantiene, concurre en la Ciudad de Zaragoza el numero de Gente, que vemos todos los años. En este sue sin comparacion mayor el concurso de forasteros, assi de Personas de distincion, como de la Plebe comun, que inundaban todas las Plazas, y Calles espaciosas de esta Capital Ciudad. No han visto los nacidos en ella otro semejante concurso.

Amaneciò este dia solemne de nuestra Señora del Pilar, tan sereno, claro, templado, y pacifico, que ni las nubes se atrevieron à ponerse delante del Padre universat de los resplandores, ni los vientos à perturbar el tenue lucimiento de las mas delicadas Antorchas de los publicos Altares, que estaban en las Calles, y Plazas. Cumpliase por favor especial en este gracioso dia de Maria Santissima, lo que de su Pacifico Hijo vaticinò Isaias Profeta, diziendo, que no apagaria la mas leve luz sumigante de su pueblo: Linum sumigans non extinguet. Tan apacible, y quieto estaba todo el ambiente, que las varitas odoriferas de los preciosos atomas, que se quemaban en dichos publicos Altares, expuestos à los vientos, subian al Cielo rectas; excelencia singular que los Angeles admiraron en su Reyna Soberana en el dia de su mayor exaltacion: Que estissa, que ascendit sicut virgula fumi ex aromatibus, coc.

Adornaronse las Calles como para el dia Solemne del Corpus, que no con menor ostentacion, y grandeza, quiso el Sumo Pontifice Clemente Dezimo se celebrasse la Festividad de la Milagrosa Aparicion de Maria Santissima al Apostol San-Tiago en Zaragoza, y la Fundación del Angelico, y Apostolico Templo de nuestra Señora del Pilar todos los años, y en este se anadieron los ricos Altares publicos, que dexamos arriba meno

cionados.

n-

12

1-

n

2

2

20

1.

6

3

n

Andaban continuamente por la Ciudad las acordes Musicas con los Dançantes, que en diversas classes, y de distintos Reynos avian venido fervorosos, à solemnizar la grande Fiesta de la Reyna de los Cielos, que se dignò buscarnos à los Españoles para Herencia suya, y el gozo santo les daba tanta ligereza, que, dando

repetidas bueltas en el ayre, fin tocar en tierra, querian exceder al ligerissimo Alael, de quien dize el Salomon de España, que andaba sobre las delicadas espigas sin doblarlas,

En el Magnifico Nuevo Templo de nuestra Señora del Pilar, astistiendo en un Coro las dos cumplidas, y autorizadas Residencias, se celebraron los Divinos Osicios con tanta Devocion, y Magestad, que parecia un Cielo en la tierra. Assi se hizo toda la Octava. El Organo harmonioso de muchos, y nuevos Registros, y las dos Capillas de ambos Santos Templos en uno, hazian tal harmonia con sus dulces vozes, y acorde variedad de Instrumentos, que toda la gente quedaba suspensa, y absorta. Y aun el Citarista Santo Rey cumpliria bien sus deseos, que explicò en aquellas mysteriosas palabras. In Ecclesia magna laudabo te.

Estaba destinada la tarde (que en la Divina Escritura tuvo antelacion à la maña en los dias de Dios Fastum est vespere, & mane dies unus) para la Solemne Procession General de nuestra Señora del Pilar. Las Calles por donde avia de passar, estaban adornadas à las mil maravillas, con vistosas Colgaduras, y Tapiceria riquissima, cuya estimacion en muchos, y varios Paños, no tanto consistia en lo selecto de las Sedas, y viveza de sus colores, hilos de oro, y plata, quanto en lo exquissito de las varias Historias representadas en ellos. En unos muy grandes estaban expressados los doze Meses, en otros, las quarto Estaciones del año; en otros, las quarto partes del Mundo; en otros dos, el dia, y la noche; en otros, las mas particulares Historias de la Sagrada

Escritura; y en otros, las mas celebres Batallas, y Victorias, que nos refieren las humanas letras. Las Ventanas, y Balcones tenian hermosa variedad, con los mas preciosos Damascos, Tasetanes, y Brocados, que con distintos dibuxos, y colores varios ofrecian à los ojos una florida Primayera.

Para dàr feliz principio à tan Solemne Procession, concuriò con la Santa Iglesia Metropolitana, la Ilustrissima, y siempre Augusta Ciudad de Zaragoza, con su Noble Ayuntamiento, que como dos Brazos poderosos en un Cuerpo Agigantado, y Ambidextro, previnieron, y obraron (respectivamente cada uno) todo lo necessario, para que nada faltasse à tan Festiva demonstracion de Sagrado Culto.

Dieronse los primeros passos, començando à despejar el camino la Escuadra de los Gigantes, alborozando à la numerosa Plebe la dança de los Gigantillos Enanos de acavallo, y de apie, haziendo sus compasses, y mudanças al ordinario son de su Aldeano Instrumento. Seguiase otra Dança con su Musica especial, executando con destreza, lo que su particular Escuela llama primores. La tercera sue de Forasteros, tan expertos, y tan agiles, que parece no tocaban en tierra, y en el modo de doblarse, guardando los compasses, no parecia tenian huessos en sus cuerpos humanos.

Salieron despues los Gremios, y Confrateroidades, con sus propias Insignias, y preciosos Estandantes, todos lucidissimos, siguiendo el mismo orden con superior modeltia las Comunidades Religiosas, y el numeroso reverente Clero de las Iglesias Parroquiales. En la Calle

interior que hazian, andaban repartidos à proporcionada distancia los muchos Cuerpos, y Simulactos de Santos, todos de plata blanca, y algunos de dorada; con la notable circunstancia, que no se permite sacar Imagen alguna en semejante funcion, que no sea labrada de tan precioso metal. No quissera ser estremado en esto, pero quantos han andado el Mundo asseguran, que en todo èl no han visto Processiones mas ricas que las de Zaragoza, en los señalados dias del Corpus, y de nuestra Señora del Pilar.

A las Comunidades Religiosas, y al Venerable Clero de las Parroquias, seguia el Ilustrissimo Cabildo con su acostumbrada, magestuosa, y exemplarissima compostura, todos con luzes, y riquissimas Capas, cerrando aquel siempre honorissico, y respetoso Exercito de Eclesiasticos, y de Regulares, el Terno de la Santa Iglesia. Iba en su lugar la Musica de las dos Capillas de los dos Santos Templos del Salvador, y de nuestra Señora, que assistieron assi juntas en todas las principales, y solemnes funciones, que se ofrecieron en el Octavario.

La Sagrada Imagen de nuestra Señora del Pilar, que se lleva en sus Processiones Generales, no es la Original que pusieron los Angeles sobre la Santa Coluna, que esta nunca se ha quitado del propio lugar en que la pusieron los Espiritus Celestiales, ni se ha sacado jamàs en Procession alguna. Llevase otra de mucha mayor estatura, primorosamente labrada. La llevas reverentes ocho Ministros del Akissimo, y doze las varas del riquissimo Palio de nuestra Reyna, y Señora.

Despues del Terno de la Santa Iglesia, seguia el

Nobilissimo Ayuntamiento, presidiendo, y edificando con su gran devocion, y Christiana piedad, el Excelentissimo Señor Marquès de Caylùs, Cavallero del Insigne Orden del Toyson de Oro, Theniente General de los Exercitos de su Magestad, Governador de Zaragoza, y Comandante General del Reyno de Aragon.

Para cumplir este solemne, y glorioso Dia, se cebò à su tiempo en la espaciosa Plaza de nuestra Señora del Pilar una ingeniosa Invencion, y Castillo de suego, cuyas luzes, y boladores ilustraron el ayre sobre las mas altas Torres de Zaragoza. Su fabrica sue maravillosa, diestro su disparo, y no corta su duracion, despertando sus continuados truenos à los corazones humanos, para las dignas alabanças de la Virgen Santissima del Pilar. Fueron muchas las sogosas Bombas, que se oyeron en el disparo, de que nacian mil Centellas, ò Estrellas luminosas, que afreutaban, y superaban à las luzes mas elevadas de la Luna llena.

En las noches figuientes de la Octava profiguieron las Luminarias, Hogueras, y Calderones de Teas, para desterrar las sombras, y continuar la universal alegria de tanta Fiesta. Arrojabanse encendidos todas las tardes, y en todas las Calles de esta dichosa Ciudad, insimitos sogosos juguetes, de aquellos Coetecillos inquieros, que por tan humildes, y pequeños andan siempre buscando los pies de todos, y sirven de gozoso, y no peligroso entretenimiento. En las altas Torres avia Luminarias, y disparo de Fusiles, Timbales, Clarines, y Chirimias, que haziendo Coro con las sonoras Campanas, combidaban con aquel Festivo, y Luminoso estruendo à

todos los Fieles, no folo para la Fiesta del dia siguiente, si tambien para las debidas alabanças à la Reyna de los Angeles Maria Santissima, que se dignò hazerse nuestra Paysana, viniendo en carne mortal à santissear en Zaragoza à toda esta feliz Monarquia de España. Todas las criaturas del Cielo, y de la tierra nos ayuden al justo desempeño de nuestra grande obligacion. Amen.

PARRAFO XXVIII. SIETE SERMONES QUE SE PREDICARON en el Octavario de nuestra Señora del Pilar.

vicola, diefles la dilogro, y no coma la deracione

As demonstraciones festivas, que se hizieron en la Translacion del Santissimo al Nuevo gran Templo de nuestra Señora del Pilar, se dispusieron en la forma siguiente.

Lunes à 10. de Octubre del año 1718. tuvo el Pueblo el alegre divertimiento de la primera Corrida de Toros, que yà la destreza de los que juegan con tan horribles Fieras, ha conseguido que sea rolerado.

Martes à 11. se hizo la Mysteriosa Bendicion del Magnisico Nuevo Templo, y la Solemnissima Translacion del Santissimo Sacramento, con el precioso Tesoro de las Venerables Reliquias de San Braulio, Obispo de Zaragoza, como dexamos referido en el Parraso veinte y seis.

Miercoles à 12. fue el dia grande de nuestra Señora del Pilar. En èl no se dixo Sermon, porque se esperaba celebrasse de Pontifical el Ilustrissimo Señor Arçobispo, cuya estimable salud padeció quebranto con harto dolor de todo el Pueblo.

Jue-

Jueves à 13. predicò el Muy Ilustre Señor Don Francisco Vrquiola, Doctor en Sagrada Theologia, y Dean de la Santa Iglesia Metropolitana Cesaraugustana; quien, despues de aver referido por extenso en la Salutacion, las Regias piedades de nuestro Catolico Monarca Don Felipe Quinto (que Dios guarde) para tan sumptuosa Fabrica, tomò por assumpto el principal del Sagrado Evangelio, que se reduce à una mysteriosa Translacion, una generosa Dedicacion, y una copiota, y larga Bendicion; discurriendo ingeniosamente sobre la Translacion de Christo Sacramentado al Nuevo gran Templo que se Dedica, y tiene por objeto à Maria Santissima en su Angelical Coluna.

Viernes à 14. de Octubre predicò su Sermon el Señor Don Felipe Matheo, Doctor Theologo, y Arcediano Mayor de Santa Maria en la Santa Iglesia Metropolitana. La Idea sue, que este Nuevo Templo que se Dedica à nuestra Señora del Pilar, logra sus mayores Inmunidades; lo primero, por Colonia del Cielo: Cali Colonia. Y lo segundo, por Palacio del grau Rey, y Reyna: Empyrei Numinis Palatium.

Sabado à 15. predicò el Senor Don Thomas Broto, Doctor, y Cathedratico de Prima de Theologia en esta Celebre Vniversidad de Zaragoza, Maestre-Escuelas, y Digoidad en la Santa Iglesia Metropolitana. Foe su Idea, que el Nuevo gran Templo es Tabernaculo, en que baxa à habitar Dios con los hombres, y trae configo las quatro felicidades que logran los Bienaventurados, por Domesticos de la Jerusalen Celestial. 1. Adocenarse entre los Coros de los Angeles, 2. Vèr presente

la Cara de Dios. 3. Desterrar todo temor de la muerte. 4. Gozar de Incorruptibilidad. Y que todos los franqueò

Maria Santissima desde su Sagrada Coluna.

Domingo à 16. de Octubre, predicò el Señor Don Joseph Martinez Aguirre, Doctor en Sagrada Theologia, y Canonigo Lectoral de la Santa Iglesia Metropolitana. Tomò por Idea el probar, que el Nuevo Magnisico Templo se transformò en Empireo; porque le copia sus dos especiales Atributos, de Lucido, y de Inmoble, debiendolos à los Reslexos de la Santa Coluna.

Lunes à 17. predicò el Señor Don Joseph Millan Lumbreras, Doctor de Theologia, y Canonigo Magistral de la Santa Iglesia Metropolitana. Reduxo su Idea à tres Casas propias de Dios. 1. Material. 2. Espiritual. 3. Celestial. Y que en este Nuevo Sumptuoso Templo epiloga los tres modos, con que en las tres Casas ostenta su Grandeza: En la Material, permaneciendo por su real presencia; En la Espiritual, donde assiste por su Divina Gracia; Y en la Celestial, donde ostenta la Inmensa grandeza de su Gloria.

Martes à 18. de Octubre predicò el Señor Don Miguel Abio, y Costa, Doctor Theologo, y Canonigo de la misma Santa Iglesia Metropolitana. Fue su Idea, que la redundancia del Vniversal gozo, que llenò de jubilo Santo à todos los corazones, sue, porque este Sumptuoso Templo ha excedido à las esperanças; y en èl debemos esperar, quantos savores puede apetecer el

Christiano deseo.

Miercoles à 19. predicò el Señor Don Clemente Comenge, Doctor de Sagrada Theologia, y Canonigo Penitenciario de la misma Santa Iglesia Metropolitana Cesaraugustana. Su Idea se reduxo à tres Puntos principales. El primero, la obligacion que tenemos de edificar este Santo Templo. El segundo, como corresponde nuestra obligacion. El tercero, como nuevamente se empeña Dios en favorecernos.

Verdaderamente se viò con admiracion por el esecto, como el Espiritu Santo es Septisorme en sus influxos: Tu Septisormis gratia: pues sobre un mismo assumpto, sue tan diverso, y tan al caso el distinto modo de discurrir de todos, que sin embarazarse unos à otros, cada

uno dexò lleno de paímos à todo el Pueblo.

Tan uniformes fueron todos los siete Evangelicos Oradores en la Solemnidad, è Inmenso Concurso, que la de Salomon sue sombra, y solo parece que precedió como Idea: Fecit ergo Salomon Festivitatem celebrem septem diebus.

En siete dias continuos ilustraron el Nuevo Pulpito del Nuevo Magnisico Templo de nuestra Señora del Pilar de Zaragoza siete Dignidades, y Prevendados de la Santa Iglesia Metropolitana Cesaraugustana, que con sus Ingeniosas Invectivas, copia de Sagradas Escrituras, y assuencia de erudiciones, y subtileza de discursos, à todos dexaron que admirar, y aun los siete Sabios de Grecia tuvieran que aprender.

En la Casa que para sì edificò la Eterna Sabiduria, erigiò fiete Colunas. Siete Pulpitos las juzgò la erudicion de Alapide; y en pluma de San Gregorio fueron otros tantos Predicadores, para que publicaran su Grandeza, celebraran su Hermosura, y sustentaran

-1000

con su aplicacion, y desvelo tan maravilloso Edificio: Ædificavit Columnas septem; ad portandam ejusdem Ecclefie fabricam, mentes Præ dicantium erexit. Y oy admira el Mundo, que con la renovacion de nuefiro Santo Templo se renovò tambien la Maravilla. Porque de la preciosa Cantera de esta Santa Iglesia Metropolitana, en cuyo seno fabricò para sì habitacion, y morada la Madre de la Sabiduria Ererna, cortò, erigiò, y levantò siete Colunas, siete Oradores Evangelicos, que sustentando con su aplicacion, y desvelo la Fabrica material del Templo, y con su religiosa assistencia el Divino Culto, encendieron en devocion al Auditorio; y admiraron al mas noble, grave, y erudito Concurlo, con tanta energia de discursos, y expression de afectos, y viveza de periodos, que con repetida maravilla llegò el Auditorio numerofissimo à ver en sus vozes, quantas circunstancias hazian al assumpto à todas luzes grande: Populus autem videbat voces, &c.

En dos grandes Colunas escrivió el Patriarca Seña la doctrina del verdadero Dios, y la promessa de la venida del Divino Verbo, para que, ni con todas las aguas del Diluvio Vniversal se borrara en el Mundo la memoria de tan singular beneficio, dize Genebrado: In duabas Columnis, & in earum altera scripsit doctrinam de Deo, & de Christo. Y de sus labios dispuso el Ilustrissimo Cabildo Cesaraugustano, passaran à la Prensa las siete Oraciones Paneguicas de sus Prevendados, para que como en siete Colunas se eternicen contra los titulos de la emulacion, y de la embidia, la Milagrosa renovacion de este Primer Templo del Mundo, edi-

edificado en la Ley de Gracia, la universal comocion de estos Reynos, que hizo inumerable el concurso; la piedad de los Fieles, que para su construccion ha contribuido con tan larga mano; la inestimable memoria (centro à donde tiran todas estas lineas) de averse consagrado la Reyna de los Angeles Maria Santissima, en carne mortal, con su Celestial presencia, dexandonos en su venerable Simulacro la prenda mas permanente de su Maternal cariño; y ultimamente, la incomparable gloria de tan Insignes, y Esclarecidos Oradores, que le acreditan Casa de la verdadera Sabidoria. Nuestra Sobe rana Reyna, y Piadosa Madre nos la conceda. Amen.

PARRAFO XXIX.

POESIAS, TVILLANCICOS, QVE SE CANTARON

en la Octava Solomno de N. S. det Rilar.

belod binay binay A

L nissima Translacion del Santissimo Sacramento al Nuevo Templo de nuestra Señora, yà se pusieron en el Parraso 26. desde la pag. 143. Y debe suponerse, que desde la tarde de aquel mismo dia hasta la del Octavo de N. Señora inclusive, (excepto el dia propio de la Soberana Reyna) se tuvo expuesto, y parente Christo Sacramentado; no solo por la mañana al Osicio, y Missa que le celebraban juntas ambas Residencias, sino tambien à la tarde à Visperas, y Completas, despues de las quales era obsequiado el Santissimo con solemne Siesta.

En el dia propio, y primero de mestra Señora del Pilar, se hizo la Procession General, y no huvo Siesta.

Did

DIA SEGVNDO.

INTRODUCCION.

A Augusta Casa de Dios,
que sirme fundada està,
pues lo seguro del Templo
se asiança en un Pilar.
Como à tan Sagrado Trono
Dios se llega à trassadar,
los Angeles lo Coronan
como Edificio Real.

ESTRIVILLO.

Elestes Artesanos
venid, venid, bolad,
que el Templo de Maria
sin concluir està,
y su mayor Corona
se sia à vuestro afan.
A trabajar, à trabajar,
tràs, tràs, tris, tràs.
Pues disteis el principio
à fabrica tan Real,
poned Corona al Templo
de tanta Magestad:
A trabajar, à trabajar,
tràs, tràs, trìs, tràs.

COPLAS.

A Torre se perficiona con Maria; pues està hecha Torre de David sustentada en un Pilar.

Del Cielo es Maria Puerta, y assi en el Templo hallaràn con las Puertas de Sion la Casa mas Celestial. A trabajar, &c.

Coro los Angeles forman, que esta Sagrada Deidad folo de Angelicos Coros, se permitiò acompañar.

En tan magnifico Templo
el Altar no faltarà,
por ser el que oy se traslada
la Victima, y el Altar.
A trabajar, &c.

Si Maria nueve Meses encerrò al Celeste Pan, en Maria està el Sagrario de toda la Trinidad.

Yà, pues, que el Sol, y la Luna la luz à este Templo dàn,
Templo de mejores luzes el Orbe no lo verà.
A trabajar, &c.

170

Recit. O assombro milagroso
que en un Pilar fundado
ahollas por excelso, y elevado
esse globo Celeste luminoso,
que de tus luzes bellas
traslada el esplendor de sus Estrellas.

Aria.

En montes de Santidad fundas tanta elevacion, para que tu perfeccion tenga eterna claridad: y como eres de Sion da mas Celeste Ciudad, en montes de Santidad fundas tanta elevacion.

Recit. Siendo la Ciudad Santa,
de Dios amada Herencia,
la Sacra Omnipotencia
de fer Templo à ser Cielo te lebanta,
pues de Iberia en consuelo
eres Cielo, que encierra todo el Cielo.

Aria. Si eres la Divina Escala, que viò en extasis Jacob, todo el Cielo traes al suelo con la mas estrecha union.

Templo, ò Titulo una Piedra para gloria se crigiò, baxando Angelicos Coros à la Piedra desde Dios.

Si eres la Divina Escala,
que viò en extasis Jacob,
todo el Cielo
traes al suelo
con la mas estrecha union.
Yà el Cielo, y la Tierra

DIA TERCERO

CANTADA A DVO.

at. A effe efcondido arcano

- Sagrado Linçe de Parhmos, que de enigmatica Fèrmos varicinas en presciencias por alla tanto mysterio à la Ley:

 Tu extasis diga que prodigio ve, que es luz nuestra, siendo possible de lifaele
- tan mysteriosa, que la mana lo que es à un no descubre luz de lo que ha de ser, obins

Y 2

Entre obscuros celages registro un Templo, en quien el Jaspe es el primero fundamento à su pie.

Vn Cordero es la luz, y essa misma luz es el Templo, à quien la Gloria le sirve de dosel.

Para ser enigmatico Templo vision de la Paz, el Jaspe, y Cordero lo llenan primero de luz Celestial.
En èl està el dia de la eternidad, para ser enigmatico Templo vision de la Paz.

la Gracia rompe el Sello soberano, y con su luz enseña la luz, de que essa sombra da la seña, porque el Jaspe, y Cordero en este dia señas son del gran Templo de Maria.

Si angelicas manos de tantos arcanos nos dieron la Fè, yà se vè, que en Jaspe, ò Pilar de fe avrà de fundar de sup ol antidoto àl mal, sup ol antidoto al mal, sup ol antidoto

y el Templo del bien, yà se vè, si Angelicas manos de tantos arcanos nos dieron la Fè.

fe mantendràn abiertas
à todas las Naciones
para dàr à este Templo adoraciones.

y el quebranto,
y retirese el dolor;
que en el Templo de Maria
halla el Orbe la alegria,
como influxo de su amor.
Y pues el que habita el trono
Cielo nuevo erige oy,
y el quebranto,
y retirese el dolor.

T. Yà el Muro de Cristal guarda el Tesoro,

2. Yà deslumbra el Ophir con venas de oro:

I. Los hijos de Ifrael yà vèn su amparo,

2. Yà el Jaspe les ofrece el dia claro:

Los dos. Y ferà eterno dia, por la luz del Cordero, y de Maria.

Aria à duo. Esta si que es Luz inmortal; este si que es Templo de Dios; pues el Pilar de Maria assegura en este dia, su fir firmeza, y duracion.

Yà que el Jaspe es la Coluna de los Triunsos de su amor, esta si, que es Luz inmortal, este si, que es Templo de Dios.

DIA QVARTO.

ESTRIVILLO. Aciones remotas del Orbe Oriental, que al Sol mas vecinas la luz regiltrais, shavenid à vòr, I le ao sup venid à mirar. ballad Que mas bella Aurora ofu estancia mejora, pues supo formar and oldo del Ebro en la margen un Trono mas bello al Sol inmortal, slamar v Y's el Muro de Ci , roy & biney el Telero, Ye declamber chains a binevent de eros Mas proximo el Cielo pues viene à estrivat le LY de Fabrica Augusta 100 en folo un Pilar, pil affil . con Laist venid, venid, wenid, que aqui ay mas que ver,

y mas que admirar.

COPLAS.

V Enid, y admirareis executado lo que apenas podreis imaginar, pues del Mundo las siete Maravillas congrega en solo un Templo la piedad.

Aqui ay mas que ver, y mas que admirar.

Aun por fuera parece, que se ostenta del Numen, que en si oculta la Deidad, pues la que explica pompa Magestuosa A los ojos le singe Celestial.

Aqui ay mas que ver,
y mas que admirar.
Si por dentro se mira su hermosura,
su artificio, riqueza, y magestad,
la admiración del Ebro en las riberas,
otro Cielo se llega à imaginar.

Aqui ay mas que ver,

y mas que admirar.

El mismo Cielo nuevo Cielo admira,
en sola la Capilla Angelical;
como podràn bastar admiraciones,
si se và registrando lo demàs.

Aqui ay mas que ver,

Por mas que atentos perspicaces miren tendràn siempre los ojos que mirar, pues no dexa advertir la admiracion, lo que alcança la vista perspicaz.

Aqui ay mas que vèr, y mas que admirar.

Aun

Aun las Artes se admiran, quando miran, lo que supieron bien executar, y al mirarse excedidas desconocen, que pueda en si caber perseccion tal.

Aqui ay mas que vèr, y mas que admirar.

DIA QVINTO.

Por la que explica pampa Maga mola.

A los ojos lo .o llivinte E

Aqui ay masque ce 7 Enid Moradores del Orbe, venid, llegad al Alcazar, que à Maria se erige este dia, pues puso à su Obra divina la Planta. La fiel Zaragoza coll ol olso ono de gozo se baña, de vèr que ha llegado la hora à sus ansias. El Pan de los Ciclosa cloid omlim II en candidos velos alligad al alad as tambien se traslada, el manhog omos porque le referve, boardiger av el it y amor lo conserve en donde està el Arca. Venid Moradores del Orbe venid, llegad al Alcazar, coi orgenoù marbnor que à Maria le erige este dia, pues puso à su Obra divina la Planta.

Aqui ay mas que ver

y mas que admirar.

S l'à estàr hasta el fin del Mundo de la fe empeño vuestra Palabra, justo es, Peregrina Reyna, que se os edifique Casa.

Vos disteis el Fundamento, San-Tiago ideò la Traza, para fundar el Pilar, obra de la mejor Planta.

este sumptuoso Alcazar, è hizieron una Capilla al cabo de la Jornada.

que oy esta Ciudad os labra, Appor dexar algo, que hazer, à quien todo lo dexaban.

dexaron en essa estancia, de la estancia del estancia de la estancia de la estancia del estancia de la esta

Pero amante Zaragoza un Templo hermolo os consagra, aunque ferà, por ser vuestro, un Templo dado à la Gracia.

A este Soberano Templo el Pan del Cielo trasladan, y assi para concluirse este Templo rendrà massa.

111

Z

Con tan mysteriosa Hostia, se aviva nuestra esperança, pues aunque el nempo este pobre, no ha de faltarle una blanca.

DIA SEXTO.

ESTRIVILLO.

E Sferas Celestiales, maizadas de brillos, y fanales: refulgentes Estrellas, dougrant als mas lucidas, mas claras, y mas bellas: Planetas rutilances, cenidos de esplendores, y cambiantes: Augustos corazones, coronados de timbres, y blasones. A la lid, al certamen, al Templo fagrado. Venid, venid, que os llama para fu eterna fama, mos ando ollo otra nueva Celeste Mansion: Suenen los Violines, refuenen Clarines, and design and y en dulce luspension, con ecos fonoros, a chan of and I am dulces, y canoros publique la voz. Que Maria à otro Cielo sus Grandezas traslada,

1. 1010.

y sus Glorias exalta, and another quando en la essera Augusta, vendo en la essera Augusta, venid, venid, de acorde melodia, en compara de la aleguaça no compara de nos publique la voz.

Que akernando sus suzes, y sus rayos, oy compite este Templo con los Astros.

MOLDOUGORTUI

los Celestiales Orbes: TomA AA fi aqui una Maravilla para dos Mundos sereremiza en bronces.

Què mucho que los Cielos
alternen sus fulgoress
si es un Cielo elle Templo,
y es Cielo superior, quien le compone.

Que mucho, que los Astrosol fus luzes ateloren? a mad sup fi Sol, Luna, y Estrellas ab mad aqui constrayen Firmamento inmobil.

Z 2

Que mucho, que en alardes
explique sus primores
Zaragoza, y eleve
en este Templo à eternos sus blasones.
Què mucho, que los siglos
renueven sus albores?
si lo nuevo se enlaza
con lo antiguo, en perpetuas duraciones.

DIA SEPTIMO.

los Celafiales Orbess .romA

INTRODUCCION.

Soberano Templo, o quien à tal grandeza elevò tu ser?

A 4. La Fè.

2. folo. Peregrino Alcazar,

2. quien à tu hermofura diò tal perfeccion?

fi aqui una Maravilla
para dos Mundo.orriviarea en bronces.

A 4:

A Vgusta Merada,
Celeste Mansion,
Trono de la Luna,
y Cenid del Sol,
se venera el Templo,
que Iberia mirò,
basa de la Fè,
Idom prenda de su Amor.

PRimero en la Ley de Gracia fue este Templo, y se elevo, de la dicha de Primero, à la gloria de Mayor.

Siendo con primo,

Augusta Morada,

Celeste Mansion.

Por basa tuvo à la Fè, que en un Pilar se fundo; para que en essa Coluna tenga eterna duración.

Y affi se mirò, na na ab abnasq Trono de la Luna, y Cenid del Sol. and abnasa a

Profiguiò el amor la Obra con tan rara admiracion, que sin medios llegò al sin, que en sin, es obra de Dios.

Y es su perfeccion,
basa de la Fè,
prenda de su amor.
mor. y Fè se compiten.

Amor, y Fè se compiten, pero tan ciegos los dos, que con la venda equivocan, el afecto, y la razon.

Por esso se viò accesso de la constanta de la

La Fè, y el Amor Iusientan
Templo de tal perseccion,
al tiempo que la Coluna
suffenta la Fè, y Amor.
Por ser su esplendor,
trono de la Luna,
y cenid del Sol.
Con estas basas se eleva
hasta la Etherea Mansion,
que hasta los Cielos penetra
Templo que erige el fervor.
Y es la elevación,
basa de la Fè, mb

Cantada, con Instrumentos. y

INTRODUCCION IST HER HOS

Recit. Sacude Iberia el fusto,

que ocasionò el disgusto,

de prolija esperança,

pues tu fortuna alcança,

vèr patente este dia

el nuevo sirmamento de Maria.

Aria. Pura Estrella,
que descuella
clara, y bella,
es Maria del Pilar:
Y en el Templo la contemplo
norte à tu seguridad:
Y para que tu esperança
logre el fruto Celestial.
Pura Estrella, &c.

Recit. Este Olympo Sagrado,

de las ansias amantes deseado,
oy ostenta lo sacro, y peregrino,
con la Luna mas pura, y Sol divino,
que en Conjuncion hermosa
te presagian influxos de dichosa.

Aria. Christo, y Maria
en el nuevo Emisferio,
seràn para Iberia
la Luna, y el Solo de la Luna
Y de dos Astros de tanta excelencia
tendrà la influencia,
de gracia, y favor;
pues quando pida la Fè rendida
luz en su mal,
y en su bien possession. Christo,&c.

184 Recit. Este Templo eminente, este Portento, din !! que abrevia el esplendor del Firmamento, y aun sus luzes mejora long sh el influxo divino de la Aurora, en un Pilar mantiene à tu desvelo tu refigio, tu afilo, tu confuelo. Coplas. La tierra prometida, Mila and Arin. tendràs en esse Cielo, que la vision de paz que en ella logras, te transforma la tierra en firmamento. La Cindad del refugio la na Y hallarà tu deseo, usal ur a amon configuiendo el Antidoto tu pena, la facil diligencia de los ruegos. Recit. En la fuprema esfera de essas Aras, tambien se ha descubierto si reparas, dulce Mana fabrofo, sailus anl ob que en Templo tan glorioso, para aliento, y defenía de tu vida, la gracia te vendrà como llovida, Aria. Llega llega à este Emisferio, llega llega à este Cenid, dria. que aplaude la fama con hueco Clarine Lang minol Dichofa Region & by saul al Lindeliz confin, ah sanfi A sabab Y à quien esta gloria floi al fabrosi haze mas felizional y access of Llega llega, &c.biq obusup 250q luz en la mal, y en la bien policision. Christo, &c. PAR-

PARRAFO XXX.

SOLEMNE PROCESSION CLAVSTRAL DE EL dia Octavo, y Conclusion feliz de todas las Demonstraciones Festivas.

EL dia octavo de las Festividades grandes ha sido siempre celebre, à proporcion del dia principal, como lo dixo Dios en el Sagrado Libro de los Nume-

ros: Die octavo, qui est celeberrimus, &c.

En este gran dia octavo de nuestra Señora del Pilar, despues de los Divinos Oficios Vespertinos, concurriendo la Ilustrissima Ciudad de Zaragoza con sus Clarines, y Timbales, se hizo la solemne Procession Claustral con el Santissimo Sacramento. El concurso del Pueblo sue inumerable. Apenas se podia dexar libre el passo inexcusable para tan grave suncion.

Començò la harmonia suave de la Musica de ambos Santos Templos, y de sus dos numerosas Capillas en una, que hazian un dia del Cielo en la tierra. El Organo harmonioso por una parte; las dulces, y sonoras vozes por otra; los varios Instrumentos musicos acordes, por otra; las muchas, y grandes Campanas del Santo Templo de nuestra Señora, que iban à todo vando, por otra; las Danças de los Gigantes, y Gigantillos Enanos, y las diversas classes de Dançantes Patricios, y Forasteros con sus especiales Musicas, por otra; todo esto junto hazia tan admirable, y harmonioso estruendo, que parecia el concento dulcissimo de los Cielos; y la voz de todo el agregado, parecia aquella que oyò el Aa

2000

Profeta Ezequiel, quando dixo: Vox multitudinis exultantis erat in ea: ò como la que oyò Daniel Profeta: Vox sermonum ejus, quasi vox multitudinis: ò como la que explicò San Juan Evangelista en su mysterioso Apocalypsis, quando dixo: Vox illius, tanquam vox aquarum multarum.

El rumor inexcusable de tanto Pueblo, como se introduxo en el Magnisico Nuevo Templo, no solo no ensadaba, sino que enardecia, y enternecia los corazones de todos, oyendo las Divinas alabanças, y las de su Madre Santissima de sus servorosos, y sencillos labios, clamando, è invocando à la Virgen Santissima del Pilar, en medio del estruendo referido de Sagradas Musicas, que llenaban todo el ambito del espacioso Templo.

Aun el confuso clamor de un inquiero Pueblo, le parecció al piadoso Moyses, que era ruido de sonora Musica: Vocem cantantium ego audio. Què seria, si en medio de tal estruendo de Sagradas consonancias, de muchos Eclesiasticos Instrumentos, y diversas vozes diestrissimas, bien compassadas por su sabio Maestro de Capilla, oyesse del Pueblo alborozado en alegria santa, las dignas alabanças de su Celestial Reyna, y Señora?

A diversos proporcionados espacios de esta solemne Procession, se cantaron los Villancicos siguientes.

vox de rado el agregado, parecia aquella que co el

le ha hocho Templo macerial,

Come Estrivitto, and an enter

Erafines amantes O corred, volad, del Cielo à otro Cielo, que en Cielo transforma al Templo un Pilar. Corred, volad, que à Christo, y Maria se erige este dia Alcazar, y Altar. Corred, volad, que và los defeos oy ven fus Trofeos pues ha confeguido el triunfo su afan. Corred, volad, que yà Zaragoza feliz le alboroza con luz Celestial Corred, volad.

COPLAS.

Tiene el Templo de Maria por fundamento un Pilar, de Dios la hermosa Ciudad.

el milagro del Pilara

A esta Reyna, Zaragoza le ha hecho Templo material, que ha sido hazer Templo al Templo de toda la Trinidad.

Concurre para este Templo Zaragoza liberal, que ofreciendo el fino amor todo es oro lo que dà.

San-Tiago empezò la Obra, que profigue el noble afan, que para esta Maravilla fue Peregrino Oficial.

Tomò à su cuenta el empeño la devocion, y piedad, que lo que repara el tiempo fabricò sin reparar.

Medio Templo edificado oy se ofrece, porque no ay, hasta conseguir el fin, mas medio que desear.

Si este medio es Maravilla de grandeza sin igual, què serà sobre este assombro el milagro del Pilar?

Vease su conclusion, y nuestra dicha estarà, en labrar en breve tiempo un Templo à la Eternidad.

122

de Dios la hermola Ciudad.

Solo 1. F Ample andres del Filar

A 4. I A Iglesia nueva, y la antigua viendo concurrencia tanta, se dan vaya, como si se hallaran desocupadas.

Estrivillo.

Os curiofos afectos
vengan fin falta,
para oir un Vexamen
de linda gracia.
Lleguen aprifa,
que es estremada,
y chistofa la vaya, que llevan
dos Templos, que han dado
el affumpto à la Fama.
Lleguen aprifa,
vengan fin falta,
vaya de chiste,
yaya de vaya.

con tal claridad me hablass

pues no ignora roda Edparta, que la evandeza que tienes,

Billing

vengan un talea,

COPLAS

Emplo antiguo del Pilar noote queda buena cara, si à vista de mi grandeza veo que no te lebantas?

Solo 2. No tengas tal vanidad, pues sabes por cosa clara, que para fer tu mayor, te ha de importar que yo caiga.

> Lleguen aprifa, vengan fin falta, vaya de chiste, in 20 vaya de vaya.

Si reparas las Colunas orla viltofa me labran, de ob y si miras las Capillas, veràs me vienen pintadas.

To necessitas de muchas Colunas para tu planta, y yo con folo un Pilar tengo mas segura Cafa.

Lleguen aprila, &c. Esta es mucha presuncion, D. mas siendo tu corta estancia folo un Claustro obscuro, como con tal claridad me hablas?

Si tienes ser me lo debes, pues no ignora toda España, que la grandeza que tienes, por medios mios la alcanças.

Lleguen aprila, &c.

Mira que hermofas Vidrieras; I. en el Cimborio repara, que ha de fugetar al viento si la cabeza lebanta.

Porque tu tengas Cimborio 2. se me dà media Naranja; tus Vidrieras tienen polvo, pero yo un Cristal sin mancha; Lleguen aprifa, &c.

Lo que sè es, que à mi Esfera, T magnifica, hermola, y clara, toda la gente se viene, y el mismo Dios se traslada.

Aunque à ti vàn, no me dexan, antes concurrencia tanta, guando à ri llega, es por mi, y si và à ti, por mi passa.

Lleguen aprila, &conido mi

Yo foy Templo preferido, I. porque en estas circunstancias la Iglesia à mi me bendice, y todo el Orbe me alaba.

Yo confiesso tus elogios, 2 pero diga tu arrogancia, si es en gloria de la Perla, la grandeza de la Caxa.

Lleguen aprila, &c.

Lo que yo puedo dezir Z. (lea qual fuere la causa) que en mi cantan, y entierran, en mi admiran, y en ti callan. 2. Estima à la Iglesia, el que tan bueros oficios te haga, que aun para esse fin, te embié yo las Sillas de mi Casa.

Lleguen aprisa, &c.

Por vèr mi Magnificencia todos dexan à su Patria, considera lo que puedo, al ver que arrastro las Almas.

pues con edad tan anciana, para atraer corazones, tengo las fuerzas fobradas.

Lleguen aprifa, &c.

En fin, Templo antiguo, mira las Fiestas que me consagran, que es señal de perfeccion, ser objeto de alabança.

Si no estàs aun como debes, de que nace essa jactancia: sabe, que lo que yo tenga, suplirà lo que te falta.

Lleguen aprisa, &c.

Lleguen aprila, 8cc.

Lo que yo puedo dezir
(lea qual tuere la caula)
que en mi cantau, y entierran,
en mi admiran, y en ui callan.

fi es en gloria de la Pella,

20:

El Santo Rey David (cuya dulce Musica auyentaba à los Demonios) cumpliò gloriosamente todos sus ciento y cinquenta mysteriosos Salmos, diziendo al Pueblo: Alabad al Señor en el harmoniolo concento de los Clarines, y Trompetas, del Salterio, y de la Citara, de las Cuerdas, y del Organo, de los Timbales, y Campanas de alegria, y de buen sonido: y assi todo espiritu alabe al Señor. Laudate eum in sono Tubie, laudate eum in Pfalterio, & Cithara. Laudate eum in Tympano, & Choro. Laudate eum in Chordis, & Organo. Laudate eum in Cymbalis benè sonantibus. Laudate cum in Cymbalis jubilationis. Omnis spiritus laudet Dominum. Alleluia. Assi concluyò todo su Salterio David, y assi terminò todas sus Festivas Demonstraciones el Ilustrissimo Cesaraugustano Cabildo en la Translacion solemne del Santissimo al Nuevo Gran Templo de nuestra Senora del Pılar, despidiendo al numeroso devoto Pueblo con la Divina Bendicion de Christo Sacramentado.

Al otro dia inmediato (concluidas yà gloriofamente todas las Demonstraciones Festivas Eclesiasticas) tuvo la Ilustrissima Ciudad en el Mercado la segunda Corrida de feroces Toros, en la qual, sin embargo de que sucron horrorosos, y bravos, y los Toreadores animosos, è intrepidos, no sucediò fatalidad alguna, que contristasse à la gente piadosa, ni perturbasse la comun alegria de todo este grande, y dichoso Pueblo. Parece se diò por bien servida la Piadosa Madre de sus amados Hijos, pues assi en la templança notable de los once dias destinados para sus Festivos obsequios, como en los disparos de dos grandes Castillos de Fuego, sobre los disparos de dos grandes Castillos de Fuego, sobre

los inumerables voladores, y bombas de mano que se cebaron en las Calles, y Plazas, siendo infinito el concurso de varias gentes, no se oyo gemido, ni llanto,

como si fuessen dias de gloria.

Los concursos en la Angelica, y Apostolica Capilla de nuestra Señora del Pilar en essos días sueron tan grandes, y continuos, que no bastando el espacio corto para tanta gente, hazian prueba los expectantes de su gran devocion, y amor à su Madre Soberana, teniendo por bien empleado el tiempo que esperaban, para lograr su deseo.

Otra no menor dificultad vencia su fervorosa devocion, y era para adorar el Sagrado Pilar. Aquel Santissimo Jaspe parece Piedra Iman de los corazones humanos, y Piedra de toque para examinar los grados, y quilates de la devocion, y amor à la Reyna de los Angeles Maria Santissima. Los que le tienen grande, no saben, ni hallan camino para entrar, ni salir de la Santa Capilla, sin adorar à la entrada, y à la salida la venerable Coluna. Y no lo estraño, porque aquella es la tierra Santa, que consagrò con su Real presencia Maria Santissima; y para el sin principal no tiene mas, el avecinarle à ella por la parte interior, que por la exterior de la Angelica, y Apostolica Capilla, por donde el Pueblo llega hasta rocarla. Adorandole à la entrada, y à la salida, se tiene el gozo cumplido: Ingredietur, & egredietur, & Pascua inveniet.

Estaba la Santa Imagen de nuestra Señora del Pilar en dichos dias festivos tan adornada, que tenia un Potosì de riquezas; no solo espirituales, para distribuir la Divina Madre à sus amados hijos, y devotos, si tambien visibles, y materiales para su debida decencia. Los Mantillos, y Traspilares eran preciosissimos, sembrados de Perlas, Rubies, y Diamantes, Joyas, y Cadenas de Oro purissimo, dispueltas con hermosa variedad, verisicandole lo que dixo el Profeta Rey : Astitit Regina in vestitu deaurato, circumdata varietate: Y lo que dixo el Señor, hablando de fu Madre Santissima, que la vistio de subcilezas: Indui te subtilibus.

De las frequentes visitas de nuestra Señora, y de los fervorosos Sermones que se predicaron en el Templo Grande, se enservorizaron los Fieles de tal manera, que para confolarlos determinò prudentissimo el Ilustrissimo Metropolitano Cabildo, se continuasse la Fabrica sin delación alguna, como de facto se hizo, y se prosigue, y se continuarà mientras el Sagrado Deposito tenga Natie le confuele, ha bazer algo ca tat Sart. Roisem

Empeño es de la Virgen Santissima, que es Señora de todo lo criado, à quien deben servir obsequiosos los Cielos, y la tierra. Dandole cada uno un poco, avrà para todo, y fobrarà. Tiene participada la nobilissima condicion, y Potencia de su Santissimo Hijo. Vnos con un limitado jornal, otros mas poderolos con el gasto de un dia, otros con folo un ochavo, otros con los varios medios que les dictarà su fervorosa devocion, entre todos juntos haran una Obra tan grande, que sea la admiracion del Orbe. Totale non effettimen en euo la et

En las Divinas manos està el fidelissimo peso del Santuario, donde no ay engaño. Quien honra à su Madre, se llenarà de bendiciones del Cielo, dize Dios; y Bb 2 nuefnuestra verdadera Madre es la que lo sue del Eterno Verbo. Obras son amores. Dadle sieles à la Virgen Santissima lo que os sobra en vuestra Casa, y os darà lo que os falta. Dadle aunque sea poco, y os darà mucho la que es Señora de todo. Los que la honran, conseguiran la vida eterna. Nadie se ha perdido, gastando devortamente por Maria Santissima. Lo que se gasta en vanidad, se convierte en ayre; lo que pusieres en el Santo Templo de Maria, te aprovecharà para siempre. Poned en aquel Sagrado Ediscio, aunque no sea sino una piedra, ò un ladrillo, que dure hasta la sin del Mundo.

La Virgen Santissima se contenta con poco, si se le dà con buen afecto. En su mano liberal està nuestra buena fortuna. Los muchos pocos hazen un mucho. Nadie se consuele, sin hazer algo en tan Santa Obra. Quien no pudiere mas, diga fervoroso una Ave Maria, para que la Virgen Santissima mueva los corazones de los que pueden. Yà tenemos cumplida gracias al Altissimo, la mayor parte de la Obra; roguemos al Señor, para que veamos acabado lo que falta.

Considerèmos, Españoles felices, nuestra grande obligacion, en avernos buscado, y escogido la Reyna del Cielo; y para que mejor la sirvamos, nos ha dado un nuevo Mundo. No se tenga por cumplidamente dichoso, el que no manisseste por algun obsequio digno, el ser hijo siel de esta Divina Madre. Considere cada uno lo que puede, y no pierda la buena ocasion que tiene, de

hazerse muy feliz à poca costa.

A todos los de esta dichosa Monarquia de España en ambos Mundos, se encaminan estas caritativas vozes, y mas à los afortunados Aragoneses, que nos toco la dicha mas de cerca. La fabrica començada clama por acabarle. La dadiva oportuna, es la optima. Quien dà luego, dà dos vezes; no solo porque luego dà, sino porque dexa tiempo para bolver à dàr de lo que la Virgen Santissima le diere de nuevo. Las aguas entran en el Mar, para bolver à salir. El Mar es Maria. Sus Celestiales manos son tornatiles, y de oro. Quanto le dan sus amados hijos, se les buelve multiplicado, y mejorado. En sus Divinas manos està la verdadera Piedra Filosofal. El bolver ciento por uno, se queda para la tierra fecunda. La nobilissima condicion de nuestra Divina Madre, es como su vientre generolo, que nos dà infinito por lo limitado que le ofrecemos. Nuestra Soberana, y Piadola Madre nos haga entender, y considerar

lo mucho que le devemos.

para amparalla, nomA cnoblecella,

que fus Caltillos, Torres, y Muralia. Esta el tiempo ha Zol Mol Ariballa,

Laus Altissimo Deo, & Columnate Matri ejus;

Y todo le procede, à Virgen Santa,

por fer virtud Divina la que encierra, e co

SONE:

A rotor los de C T O S Onia de Efpaña en

DEL VENERABLE PADRE MVRILLO, Franciscano, à la Vigen Santissima del Pilar de Zaragoza.

VIrgen Gloriosa, que antes que cortasse la Parca el hilo de tu mortal velo, y que tu Alma Santa allà en el Cielo, del Solio eterno possession tomasse:

Para que tu Ciudad por ti quedasse de gloria, y llena de consuelo, le concediste que en tu patrio suelo de tu presencia corporal gozasse,

Mas Ilustre la haze el Trono Sacro
de la Colnoa, que dexaste en ella,
que el Nombre, con que Augusto quiso honralla.

Y mas vietud tendră tu Simulacro para amparalla, y para enoblecella, que sus Castillos, Torres, y Muralla.

Esta el tiempo ha?podidol derriballa, (que al fin Muros de tierra dàn en tierra)

Mas tu Fuerte Coluna, triunfa del tiempo, y vence à la fortuna por ser virtud Divina la que encierra.

Y todo le procede, ò Virgen Santa, de aver tocado alli tu Sacra Planta: porque tiene virtud tan admirable, que quanto toca, queda incontrastable.

SONE-

SONETO

DEL MISMO AVTOR, AL GLORIOSO APOSTOL. San-Tiago Patron de España.

On tal Patron segura puede España, Diego Santo, romper los Esquadrones, De las fieras, y barbaras Naciones, de quanto el Sol alumbra, y el Mar baña. Porque demás de la braveza estraña, que hierve en los Hispanos corazones, engendra en ellos pechos de Leones vuestro favor, quando los acompaña. Los resplandores, con que andais armado en las batallas, Zebedeo Glorioso, parecen Rayos, que arrojais del feno; Y aunque espantan al Moro mas furioso, yo no me espanto, de que estando ayrado, arrogeis Rayos, siendo Hijo del Trueno. Con esto poneis freno al Turco, al Moro, al Scita, al Garamanta; pues no ay Rayo que en ellos haga estrago, como el oir apellidar San Tiago.

Y si qual Rayo, solo el Nombre espanta, quien ay tan temerario, que se atreba de España à ser contrario, pues sabe que en su ofensa ha de salir San-Tiago à la defensa?

LAVS DEO.

SONETO

DEL MISMO AVTOR, A LA NOBLE, T SIEMPRE Augusta Ciudad de Zaragoza.

V Na demonstracion de la excelencia, con que obra el Arte, y la Naturaleza: un Mapa con mil visos de belleza, do excede la verdad à la apariencia.

Vna innata lealtad à la obediencia de la Divina, y de la humana Alteza: un govierno debido à la nobleza de un Pueblo, à quien jamàs rindiò violencia.

De la Reyna del Cielo un Sacro Erario, un Non plus ultra del Patron de España, donde alzò la Coluna por Troseo:

Vna Ciudad, que toda es Santuarios una Palestra, do con gloria estraña probò la Fè las fuerzas del desco:

Vn Sacro Amfiteatro, un Colifico, do el Cielo Soberano gusto de ver luchar tiernos Corderos con las Fieras, y Lobos carniceros:

Vn Pantheon Divino, y Soberano: una segunda Roma Santa, y Justa, esto es en suma la Celebrada Augusta.

LAVS DEO.

3403

ha de falir San Trago à la defenfas

pies fabe que en lu ofenta